



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 14 - Numéro 33

24 août 2017



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2017

ISSN 1710-4149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>6</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Tribunal administratif des marchés financiers</b>	<b>10</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>81</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>121</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>128</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés</b>	<b>135</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées</b>	<b>240</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
<b>8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics</b>	<b>246</b>
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
<b>9. Régimes volontaires d'épargne-retraite</b>	<b>270</b>
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	

- 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite
- 9.4 Autres décisions

**Liste des acronymes et abréviation :**

- Autorité : Autorité des marchés financiers  
instituée en vertu de la LAMF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages  
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et  
organismes dispensés de reconnaissance  
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la  
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Tribunal administratif des marchés financiers

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 août 2017 – 14 h 00					
2017-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Assurances M. Lagrange Inc. et Jonathan Laurin Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cabinet de services juridiques inc.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable ou d'un chef de la conformité, de suspension d'inscription, de conditions à l'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
29 août 2017 – 9 h 00					
2016-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gilles Fiset Partie intimée  Procureure générale du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Daoust Parayre avocats inc.  Bernard, Roy (Justice – Québec)	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond  À Rouyn- Noranda Tribunal administratif du travail Salle d'audience Jules Arsenault

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 août 2017 – 9 h 00					
2016-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gilles Fiset Partie intimée  Procureure générale du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Daoust Parayre avocats inc.  Bernard, Roy (Justice – Québec)	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond  À Rouyn-Noranda Tribunal administratif du travail Salle d'audience Jules Arseneault
31 août 2017 – 14 h 00					
2017-013	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Crédit 2 GO Inc., Luc Dagenais et Sylvain Dagenais Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Morin Daoud, Avocats et Médiateurs	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2017-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Antoine Robichaud Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur dérivés, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
31 août 2017 – 14 h 00					
2017-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Agronomix Canada Inc. et Ghislain DJA Parties intimées  Agronomix France Partie intimée  Banque de Montréal et Banque Royale du Canada Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Greenspoon Bellemare	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte et demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma
2017-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Alain Lambert Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2016-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  André Lesage, Louise Angers et 4144589 Canada Inc.	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 septembre 2017 – 9 h 30					
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Plexcorps et Plexcoin Parties intimées  DL Innov inc., Gestio inc. et Dominic Lacroix Parties intimées  Facebook Canada LTD Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   BCF s.e.n.c.r.l.  Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.	Lise Girard Elyse Turgeon	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
12 septembre 2017 – 9 h 30					
2017-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Lacroix, Régis Roberge, DI Innov Inc., Micro-Prêts Inc. et Gap Transit Inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte et demande de levée partielle de l'ordonnance de blocage	Audience au fond
13 septembre 2017 – 9 h 30					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff, et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de communication de documents	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 septembre 2017 – 9 h 30					
2016-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gescoro Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Jeannot & associés I.I.p. s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de suspension de permis, de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
14 septembre 2017 – 14 h 00					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Steve Carson Partie intimée  Martin Giroux Partie intimée  Yannick Jetté Partie intimée  Unissa Assurances Inc. Partie intimée  Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Morency Société d'Avocats, sencl  Lévesque Lavoie Avocats inc.  Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience pro forma
2017-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Savaria Chabot gestion de patrimoine inc. et François Savaria Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  LGB Avocats Regroupement d'avocats autonomes	Lise Girard	Demande de pénalités administratives, de suspension d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
15 septembre 2017 – 9 h 30					
2016-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gescoro Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Jeannot & associés I.I.p. s.e.n.c.r.l	Jean-Pierre Cristel	Demande de suspension de permis, de pénalité administrative et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
21 septembre 2017 – 14 h 00					
2017-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Bertrand Lussier et Options affaires Québec inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Shadley Bien-Aimé, s.e.n.c.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2017-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dany Lefebvre Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 septembre 2017 – 9 h 30					
2014-033	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Justin Maisonneuve-Strasbourg, Justin Jonathan Service Financier (Justin Maisonneuve-Strasbourg, f.a.s.l.r.s. « Justin Jonathan Service Financier ») Parties intimées  Banque Alterna Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de redressement	Audience au fond
26 septembre 2017 – 9 h 30					
2017-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Charlito Hael et Charlito Hael, faisant affaires sous entreprise individuelle la dénomination sociale « Services financiers APO » Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Lazare & Altschuler	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
27 septembre 2017 – 9 h 30					
2017-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Les agences d'assurance Copoloff Inc. et Sidney Copoloff Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Brunet & Brunet	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de suspension d'inscription, de conditions à l'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 septembre 2017 – 9 h 30					
2017-012	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Les agences d'assurance Copoloff Inc. et Sidney Copoloff Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Brunet & Brunet	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de suspension d'inscription, de conditions à l'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
28 septembre 2017 – 14 h 00					
2017-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Transactions Excel inc., Serge Lacroix et Stéphane Létourneau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Lise Girard	Demande d'ordonnance de blocage, de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience pro forma
2 octobre 2017 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pierre Gévry Partie intimée  Alain Valiquette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Les associés LHRA avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 octobre 2017 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pierre Gévry Partie intimée  Alain Valiquette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Les associés LHRA avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
4 octobre 2017 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pierre Gévry Partie intimée  Alain Valiquette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Les associés LHRA avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
5 octobre 2017 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pierre Gévry Partie intimée  Alain Valiquette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Les associés LHRA avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 octobre 2017 – 9 h 30					
2014-052	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pierre Gévry Partie intimée  Alain Valiquette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Les associés LHRA avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience au fond
12 octobre 2017 – 14 h 00					
2016-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Pouya Hajiani Partie intimée  Mahsa Sotoudeh et Bahador Bakhtiari Parties intimées  RBC Direct Investing Inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.  Cardinal Léonard Denis, Avocats	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma
2017-027	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9190-4995 Québec inc. et Cindy Laflamme Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Tremblay Bois Mignault Lemay S.E.N.C.R.L.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-026	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées</p> <p>Jocelyn Deschênes Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Pelletier &amp; Cie Avocats</p>	Lise Girard	<p>Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative</p>	Conférence préparatoire
17 octobre 2017 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné sencl</p> <p>Létourneau, Gagné, sencl</p>	Lise Girard	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	Conférence préparatoire

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
18 octobre 2017 – 9 h 30					
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Plexcorps et Plexcoin Parties intimées  DL Innov inc., Gestio inc. et Dominic Lacroix Parties intimées  Facebook Canada LTD Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.  Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.	Lise Girard Elyse Turgeon	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience au fond
19 octobre 2017 – 14 h 00					
2017-029	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Éric Desaulniers Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience pro forma
23 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
24 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
26 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
27 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
30 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
31 octobre 2017 – 9 h 30					
2016-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Francesco Candido Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods, s.e.n.c.r.l..	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
2 novembre 2017 – 14 h 00					
2016-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de blocage et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
	Josh Baazov Partie intimée	Boro, Polnicky, Lighter Avocats Delegatus Services juridiques inc.			
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	David Baazov Partie intimée	Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l., s.r. l.			
	Amaya Gaming Group inc. Partie mise en cause	Osler, Hoskin & Harcourt			
6 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
8 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
9 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
9 novembre 2017 – 14 h 00					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire
10 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 novembre 2017 – 14 h 00					
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michel Plante Partie intimée  SOLO International Inc. Partie intimée  Frederick Langford Sharp Partie intimée  Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Me Marc R. Labrosse  Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.  LCM Avocats inc.	Lise Girard	Requête de l'intimé Michel Plante en rejet de la demande	Audience pro forma
29 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 novembre 2017 – 9 h 30					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
1 <sup>er</sup> décembre 2017 – 9 h 30					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
7 décembre 2017 – 9 h 30					
2017-025	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Alex Estivern Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers		Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
9 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
10 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
12 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
15 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
16 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
17 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
18 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
22 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
24 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Brouillard, Mario Corriveau, Johanne L'heureux et Luc Vallée Parties intimées  Jocelyn Deschênes Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pelletier & Cie Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et d'imposition de pénalité administrative	Audience au fond
29 janvier 2018 – 9 h 30					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>30 janvier 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>31 janvier 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>1<sup>er</sup> février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>2 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>5 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>6 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./Ilp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>7 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>8 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>9 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>12 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>13 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond
<b>14 février 2018 – 9 h 30</b>					
2016-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Christopher Minkoff et 6337741 Canada Inc. Parties intimées  Groupe Financier Fort Inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  DSL, s.e.n.c.r.l./llp  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, conditions à l'inscription, interdiction d'agir à titre de dirigeant et mesure de redressement.	Audience au fond

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
23 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
29 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
31 août 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
4 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
5 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
10 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
12 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
17 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
18 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
25 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p> <p>Létourneau Gagné Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Lise Girard Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription</p>	<p>Audience au fond</p>

23 août 2017

2.2 DÉCISIONS

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2014-010

DÉCISION N° : 2014-010-013

DATE : Le 10 août 2017

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**GEORGES PIERRE JR**

et

**MARIE-ESTHER DUMOND**

et

**SERGE ST- MARTIN**

et

**INVESTISSEMENTS NUBIA INC.**

Parties intimées

et

**BANQUE ING DU CANADA**

Partie mise en cause

---

**DÉCISION  
PROLONGATION D'ORDONNANCES DE BLOCAGE**

---

## HISTORIQUE DU DOSSIER

[1] Le 7 mars 2014<sup>1</sup>, à la suite d'une demande d'audience *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« *Autorité* »), le Tribunal a notamment prononcé des ordonnances de blocage, à l'encontre de deux des intimés dont les noms apparaissent ci-après et à l'égard de la mise en cause suivante :

### INTIMÉS

- Georges Pierre Jr (faisant également affaires sous les raisons sociales Gestion financière Nubia, Le Groupe Georges Pierre, Oasis Solutions, Prélèvements Plus, Club Coupons, Club financier Quattro et Services financiers Maestro);
- Marie-Esther Dumond;

### MISE EN CAUSE

- Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9.

[2] Les 17 et 18 mars 2014, les intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond ont respectivement produit, conformément à l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>2</sup>, un avis de contestation de la décision du Tribunal rendue *ex parte* à leur encontre.

[3] Le 4 juin 2014<sup>3</sup>, le Tribunal a rendu une décision accueillant la demande de levée partielle des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond afin de leur permettre d'ouvrir un compte bancaire dans une institution financière de leur choix, et ce, afin qu'ils puissent y déposer leurs salaires et allocations familiales et afin qu'ils puissent effectuer à partir de ce compte toutes les opérations bancaires nécessaires pour assurer leur subsistance. Cette autorisation fut assortie des conditions suivantes :

« *Conditions relatives à la levée partielle de blocage à l'encontre des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond pour leur permettre d'ouvrir un compte bancaire aux fins précisées dans ladite décision :*

- les montants que Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond déposeront dans ce compte bancaire ne devront pas avoir été perçus d'une manière qui contrevient aux interdictions que le Bureau a prononcées à l'encontre de Georges Pierre Jr dans sa décision n°2014-010-001;

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Investissements Nubia inc.*, 2014 QCBDR 21.

<sup>2</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2014 QCBDR 59.

- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond devront informer l'Autorité du nom de l'institution financière où ils ouvriront ce compte bancaire conjoint et du numéro de ce compte dans un délai de cinq (5) jours de son ouverture;
- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond transmettront à l'employé responsable de l'Autorité une copie des relevés mensuels de ce compte bancaire conjoint dans un délai de cinq (5) jours de la réception des relevés que leur transmettra l'institution financière concernée;
- Lorsque l'Autorité le jugera nécessaire et sur demande de l'Autorité, Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond sont tenus de transmettre sans délai à l'Autorité toutes les pièces justificatives qui sont reliées aux opérations effectuées dans ce compte bancaire conjoint;
- Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond informeront l'Autorité, dans un délai de trois (3) jours de l'événement, de tout changement d'employeur qui pourrait les affecter en indiquant l'identité du nouvel employeur, son adresse et son numéro de téléphone, le type d'emploi occupé, le salaire, la méthode de rémunération et la date d'entrée en fonction.

*Condition relative à l'autorisation, à l'égard des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond, de retirer des sommes d'argent de la manière précisée à ladite décision :*

- Transmettre des pièces justificatives au Bureau et à l'Autorité dans les dix (10) jours ouvrables de la signification de ladite décision. »

[4] Le 11 septembre 2014, lors d'une audience *pro forma* concernant la contestation des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond, leur procureur informa le Tribunal que les intimés retiraient leur contestation.

[5] Le Tribunal a prolongé les ordonnances de blocage le 26 juin 2014<sup>4</sup>, le 14 octobre 2014<sup>5</sup>, le 22 janvier 2015<sup>6</sup>, le 7 mai 2015<sup>7</sup>, le 27 août 2015<sup>8</sup>, le 11 décembre 2015<sup>9</sup>, le 14 avril 2016<sup>10</sup>, le 5 août 2016<sup>11</sup>, le 8 décembre 2016<sup>12</sup> et le 18 avril 2017<sup>13</sup>.

[6] Le 25 juillet 2017, l'Autorité a déposé une demande de prolongation des ordonnances de blocage avec un avis de présentation pour le 10 août 2017 à la chambre de pratique.

## AUDIENCE

<sup>4</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2014 QCBDR 64.  
<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2014 QCBDR 114.  
<sup>6</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2015 QCBDR 9.  
<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2015 QCBDR 61.  
<sup>8</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2015 QCBDR 113.  
<sup>9</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2015 QCBDR 157.  
<sup>10</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2016 QCBDR 42.  
<sup>11</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2016 QCTMF 4.  
<sup>12</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2016 QCTMF 48.  
<sup>13</sup> *Autorité des marchés financiers c. Pierre*, 2017 QCTMF 35.

[7] Le 10 août 2017, une audience s'est tenue au siège du Tribunal en présence de la procureure de l'Autorité. Bien que la demande susmentionnée de l'Autorité leur ait été dûment signifiée, les intimés et la mise en cause n'étaient ni présents, ni représentés,

[8] La procureure de l'Autorité a indiqué au Tribunal qu'elle a communiqué avec le bureau du procureur des intimés et a été informé que celui-ci avait pris connaissance de la demande de l'Autorité et n'avait pas objection à la demande de l'Autorité.

[9] La procureure de l'Autorité a rappelé que l'intimé Serge St-Martin n'est pas visé par les ordonnances de blocages dont l'Autorité demande la prolongation et que ni lui ni la mise en cause n'ont jamais contesté les demandes de prolongation des ordonnances de blocage dans le présent dossier.

[10] Elle a par conséquent demandé au Tribunal la permission de présenter sa demande au mérite dans le cadre de la présente audience, ce qui lui fut accordé.

[11] La procureure de l'Autorité a informé le Tribunal que l'intimé Serge St-Martin a déposé le 21 avril 2017 un plaidoyer de culpabilité à l'égard des trois chefs d'accusation de nature pénale qui le visaient dans la présente affaire. Elle a aussi informé le Tribunal que les poursuites pénales devant la Cour du Québec à l'égard de l'intimé Georges Pierre Jr se poursuivent et que son procès doit maintenant se tenir du 18 au 21 décembre 2017.

[12] La procureure de l'Autorité a donc plaidé que l'enquête, dans son sens large, se poursuit. Elle a aussi affirmé que les motifs initiaux qui ont justifié l'émission des ordonnances de blocage dans le présent dossier sont toujours existants.

[13] La procureure de l'Autorité a conclu ses représentations en demandant au Tribunal, dans l'intérêt public, de prolonger les ordonnances de blocage actuellement en vigueur pour une période additionnelle de 120 jours.

## ANALYSE

[14] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>14</sup> prévoit que l'Autorité peut, en vue ou au cours d'une enquête, demander au Tribunal de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession<sup>15</sup>.

---

<sup>14</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>15</sup> *Id.*, art. 249 (1°).

[15] De même, le Tribunal peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>16</sup>. Enfin, le Tribunal peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>17</sup>.

[16] Une telle ordonnance est en vigueur pour une période de 120 jours renouvelable. Le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Tribunal peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs initiaux des ordonnances de blocage ont cessé d'exister.

[17] En l'espèce, les intimés et la mise en cause, bien qu'ayant dûment reçu signification de la demande de prolongation de l'Autorité et de son avis de présentation - n'étaient ni présents, ni représentés lors de l'audience du 10 août 2017. Par conséquent, aucun des intimés dans la présente affaire n'a tenté d'établir devant le Tribunal que les motifs ayant justifié l'émission des ordonnances de blocage à leur encontre n'existeraient plus.

[18] Pour sa part, la procureure de l'Autorité a indiqué au Tribunal que ces motifs sont toujours présents, que l'enquête continue et que des procédures de nature pénale reliées à la présente affaire se poursuivent à l'égard des intimés Serge St-Martin et Georges Pierre Jr devant la Cour du Québec.

[19] Par conséquent, le Tribunal est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prolonger – à titre de mesure conservatoire - les ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans le présent dossier, et ce, pour une période additionnelle de 120 jours.

## DISPOSITIF

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>18</sup> et du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>19</sup> :

**ACCUEILLE** la demande de prolongation des ordonnances de blocage de l'Autorité des marchés financiers au présent dossier;

**PROLONGE** les ordonnances de blocage prononcées le 7 mars 2014<sup>20</sup>, telles que renouvelées depuis, pour une période de 120 jours commençant le **17 août 2017** et se terminant le **14 décembre 2017** de la manière suivante, et ce, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme :

<sup>16</sup> *Id.*, art. 249 (2<sup>o</sup>).

<sup>17</sup> *Id.*, art. 249 (3<sup>o</sup>).

<sup>18</sup> Préc., note 2.

<sup>19</sup> Préc., note 14.

<sup>20</sup> Préc., note 1.

**ORDONNE** à Georges Jr Pierre, faisant également affaires sous les raisons sociales apparaissant ci-après, de ne pas se départir, directement ou indirectement, des fonds, titres ou autres biens qu'il a en dépôt ou dont il a la garde ou le contrôle, notamment les fonds, titres ou autres biens qu'il a déposés auprès de la mise en cause, la Banque ING du Canada, succursale située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9, dans le compte portant le numéro [1] :

- Gestion financière Nubia;
- Le Groupe Georges Pierre;
- Oasis Solutions;
- Prélèvements Plus;
- Club Coupons;
- Club financier Quattro; et
- Services financiers Maestro;

**ORDONNE** à Marie-Esther Dumond de ne pas se départir, directement ou indirectement, des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle auprès de la mise en cause, la Banque ING du Canada, succursale située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9, dans le compte portant le numéro [2];

**ORDONNE** à la Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Georges Jr Pierre, notamment dans le compte portant le numéro [1];

**ORDONNE** à la Banque ING du Canada, ayant une place d'affaires située au 1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3N9 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Marie-Esther Dumond dans le compte portant le numéro [2].

2014-010-013

PAGE : 7

La présente décision ne doit pas être interprétée comme empêchant l'exécution de la décision rendue par le Tribunal le 4 juin 2014<sup>21</sup> et qui accorda, à certaines conditions, une levée partielle de blocage à l'égard des intimés Georges Pierre Jr et Marie-Esther Dumond.

---

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Cristel**  
**vice-président et juge administratif**

M<sup>e</sup> Marie-Michelle Côté  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers, demanderesse

Date d'audience : 10 août 2017

---

<sup>21</sup> Préc., note 3.

## TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2015-014

DÉCISION N° : 2015-014-011

DATE : Le 11 août 2017

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL**

---

### **AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**DAVID TRAN**

et

**JACQUES PAQUIN**

et

**LOGICIELS HFT QUANTS INC.**

Parties intimées

et

**CAISSE DESJARDINS DE LÉVIS**

Partie mise en cause

---

**ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE**  
[art. 93, *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (RLRQ, c. A-33.2) et art. 249 et 250 *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, c. V-1.1)]

---

**HISTORIQUE DU DOSSIER**

2015-014-011

PAGE : 2

[1] Le 28 mai 2015<sup>1</sup>, suivant une demande d'audience *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), le Tribunal a prononcé les ordonnances suivantes :

- une ordonnance de blocage à l'encontre des intimés David Tran, Jacques Paquin et Logiciels HFT Quants inc., de même qu'à l'égard de la mise en cause Caisse Desjardins de Lévis;
- une ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs à l'encontre des intimés David Tran, Jacques Paquin et Logiciels HFT Quants inc.; et
- une ordonnance à l'encontre des intimés David Tran, Jacques Paquin et Logiciels HFT Quants inc. visant le retrait de toute publication ou sollicitation de même nature que celle effectuée sur le site Internet [www.kijiji.ca](http://www.kijiji.ca), ou autrement qu'ils auraient publié ou diffusé, directement ou indirectement, par Internet ou autre.

[2] Le 16 février 2016<sup>2</sup>, le Tribunal a accordé une demande de levée partielle de l'intimé Jacques Paquin pour lui permettre de retirer des sommes de ses comptes REER et de ses comptes de courtage.

[3] Les ordonnances de blocage au présent dossier ont été renouvelées aux dates suivantes :

- le 21 septembre 2015<sup>3</sup>;
- le 13 janvier 2016<sup>4</sup>;
- le 13 mai 2016<sup>5</sup>;
- le 8 septembre 2016<sup>6</sup>;
- le 16 décembre 2016<sup>7</sup>; et
- le 1<sup>er</sup> mai 2017<sup>8</sup>.

[4] Le 16 décembre 2017, l'Autorité a indiqué ne plus requérir le renouvellement de l'ordonnance de blocage à l'encontre de l'intimé Jacques Paquin, sauf pour le compte conjoint détenu avec David Tran.

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2015 QCBDR 75.

<sup>2</sup> *Autorité des marchés financiers c. Paquin*, 2016 QCBDR 18.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2015 QCBDR 130.

<sup>4</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2016 QCBDR 5.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2016 QCBDR 57.

<sup>6</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2016 QCTMF 13.

<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2016 QCTMF 51.

<sup>8</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, 2017 QCTMF 40.

2015-014-011

PAGE : 3

[5] Le 16 décembre 2017<sup>9</sup>, le Tribunal a levé partiellement l'ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs à l'égard de Jacques Paquin, afin que ce dernier puisse effectuer des opérations sur valeurs pour son propre compte, à la condition que les transactions soient exécutées par l'entremise d'un courtier dûment inscrit auprès de l'Autorité et que les sommes utilisées ne proviennent pas d'opérations sur valeurs accomplies en contravention à la *Loi sur les valeurs mobilières*.

[6] Le 13 juillet 2017, l'Autorité a déposé au Tribunal une demande de prolongation des ordonnances de blocage accompagnée d'un avis de présentation *pro forma* à la chambre de pratique du Tribunal du 10 août 2017.

### AUDIENCE

[7] L'audience du 10 août 2017 s'est tenue au siège du Tribunal en présence de la procureure de l'Autorité. Bien qu'ayant reçu signification de la demande de prolongation de l'Autorité et de son avis de présentation, les intimés et la mise en cause n'étaient ni présents, ni représentés.

[8] Dans ce contexte, la procureure de l'Autorité a demandé au Tribunal la permission de présenter au mérite sa demande, ce qui lui fut accordé.

[9] La procureure de l'Autorité a informé le Tribunal que l'intimé Jacques Paquin a déposé un plaidoyer de culpabilité à l'égard des accusations de nature pénales qui furent déposées contre lui devant la Cour du Québec.

[10] Elle a aussi informé le Tribunal que le procès pénal des intimés David Tran et Logiciels HFT Quants inc. doit se dérouler, par défaut, les 19 et 20 octobre 2017 car ceux-ci demeurent toujours introuvables. À cet égard, elle a déposé une copie du plumitif relatif aux poursuites pénales engagées contre les intimés David Tran et Logiciels HFT Quants inc.

[11] La procureure de l'Autorité a affirmé que l'enquête se poursuit et que les motifs initiaux, ayant justifié le prononcé par le Tribunal d'ordonnances de blocage dans le présent dossier, subsistent.

[12] La procureure de l'Autorité a conclu ses représentations en demandant au Tribunal de prolonger, dans l'intérêt public, les ordonnances de blocage en vigueur dans le présent dossier, et ce, pour une période de 120 jours.

### ANALYSE

---

<sup>9</sup> *Ibid.*

2015-014-011

PAGE : 4

[13] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>10</sup> prévoit que l'Autorité peut demander au Tribunal d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession<sup>11</sup>.

[14] De même, le Tribunal peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête, afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>12</sup>. Enfin, le Tribunal peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>13</sup>.

[15] Le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Tribunal peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[16] Dans le cadre d'une demande de prolongation d'ordonnances de blocage, le fardeau d'établir que les motifs initiaux ont cessé d'exister repose sur les intimés et le Tribunal doit également considérer si l'enquête de l'Autorité se poursuit.

[17] En l'espèce, les intimés n'étaient ni présents, ni représentés lors de l'audience. Par conséquent, aucun des intimés dans la présente affaire n'a tenté d'établir devant le Tribunal que les motifs ayant justifié l'émission d'ordonnances de blocage dans la présente affaire avaient cessé d'exister.

[18] Pour sa part, la procureure de l'Autorité a affirmé que ces motifs initiaux sont toujours existants et que l'enquête se poursuit.

[19] Par conséquent, le Tribunal est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prolonger - à titre de mesures conservatoires - les ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans le présent dossier, et ce, pour une période additionnelle de 120 jours.

---

<sup>10</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>11</sup> *Id.*, art. 249, par. 1.

<sup>12</sup> *Id.*, art. 249, par. 2.

<sup>13</sup> *Id.*, art. 249, par. 3.

2015-014-011

PAGE : 5

**DISPOSITIF**

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>14</sup> et des articles 249 et 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>15</sup> :

**ACCUEILLE** la demande de prolongation de blocage présentée par l'Autorité des marchés financiers;

**PROLONGE** les ordonnances de blocage prononcées initialement le 28 mai 2015<sup>16</sup>, telles que formulées ci-après, au présent dossier pour une période de 120 jours commençant le **7 septembre 2017** et se terminant le **4 janvier 2018** de la manière suivante, et ce, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme :

- **ORDONNE** aux intimés David Tran et Logiciels HFT Quants inc. de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ou qui leur ont été confiés et de ne pas, directement ou indirectement, retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux, à quelque endroit que ce soit;
- **ORDONNE** à la mise en cause, Caisse Desjardins de Lévis, succursale située au 995, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis (Québec) G6V 0M5 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour les intimés David Tran ou Logiciels HFT Quants inc. et aussi à l'égard de l'intimé Jacques Paquin concernant le compte conjoint portant le numéro [...];
- **ORDONNE** à toute personne qui recevra signification de la présente décision de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant aux intimés David Tran et Logiciels HFT Quants inc. qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle, y compris dans tout coffre de sureté.

---

<sup>14</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>15</sup> Précitée, note 10.

<sup>16</sup> *Autorité des marchés financiers c. Tran*, précitée, note 1.

2015-014-011

PAGE : 6

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Cristel**  
**Vice-président et juge administratif**

M<sup>e</sup> Mathilde Noël-Béliveau  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 10 août 2017

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

## Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABHARI	ATEFEH	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
ADJUMANE	ADOU PANGNI CHARLES	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-12
ADJUMANE	ADOU PANGNI CHARLES	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-12
AFFOLABY	JAMES	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-16
AGBLEWONU	PAULIN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-28
ALARIE-NANTEL	FRANCINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-28
ALIAGA OCHOA	OSCAR WILDER	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-13
ALIAGA OCHOA	OSCAR WILDER	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-13
AMRAOUI	KARIM	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
ANZANE	KAMIL	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-07-14
ASGHEDOM	MERON	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-18
ASTORINO	SAMANTHA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-18
ASTROU	RÉGIS	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-17
AUBRY	GABRIEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
AUDET	MARYLENE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
AUGER	LINDA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-05-22
AUGER-LAFLEUR	RAPHAËLLE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-07
BABA-MOUSSA	ABDUL-KABIR	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
BARRETTE	JEAN-PIERRE ROGER CHARLES	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2017-08-07
BASSIL	LINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-19
BASTART	HERVÉ	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21
BATTAH	ELYSA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BEAUBIEN-LEBLANC	ALICE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-04
BEAUDIN	MARIE-MICHELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
BEAUDIN	MARIE-MICHELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
BEAULNE	LOUDVIC	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-22
BEAUPARLANT	DIANE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-31
BÉDARD	ÈVE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BÉGUIN	KARINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
BÉLAND	JEAN-NICOLAS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
BELANGER	GENEVIEVE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-04
BELANGER	ALEXANDRE	CABN PLACEMENTS INC./CABN INVESTMENTS INC.	2017-08-07
BÉLANGER	JEAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-14
BÉLANGER	PASCALE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-15
BEN-AMI	ABRAHAM	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-24
BENGELLOUN Zahr	KARIM	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-08
BENHAOURECH	FAYÇAL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17
BENITEZ	ERIC	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-08-10
BENOIT	NANCY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
BERGERON	AUDREY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-14
BERNARD	DANIELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-06-23
BERRADA	MEHDI	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-04-28
BERTHIAUME	ÉRIC	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
BERTHIAUME ST-PIERRE	JESSICA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-02
BERUBE	CINDY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-17
BETTEZ	ANNIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS	2017-07-31

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		INC.	
BHATTACHARYA	PURNA	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2017-08-11
BHERER	ANDRÉE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-20
BIBI	KHADIJA	LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2017-08-18
BISSON	JOHANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-20
BISSON	MICHEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BISSON	PASCAL	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-31
BOIS	SUZANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-04
BONGIORNO	PIERO	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-10
BOUCHARD	LINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BOUCHARD	MYRIAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-14
BOUCHARD	JOHANNE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-15
BOUCHER	MANON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-29
BOUDREAU	STÉPHANIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-12
BOUDREAU	JANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BOUFFARD	SUZANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BOULANGER	LYNDA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-20
BOURGEOIS	MARIE-LAURE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
BOURGEOIS	STÉPHANIE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-26
BOZA MORAN	RICARDO	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-01
BRAHIMI	BILLAL	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-06-30
BRAIS	MICHEL	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2017-07-26
BREAULT	ANTOINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-19
BRUZZESE	VANESSA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BUREAU	LINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-14
CARBONNEAU	DOMINIC	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-31
CARBONNEAU	JOANA	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-31
CARON	LINDA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-27
CARON	MARIE-JOSÉE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-17
CARON	THERESE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
CARREAU	MARCO	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-20
CARRIÈRE-GARWOOD	VINCENT	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2017-08-01
CAVALINI	MARC-ANTOINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-15
CAYOUCETTE	ERIC	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-18
CHAREST	CLAUDIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17
CHAREST	MIREILLE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-10
CHAYER	FRANÇOIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-19
CHENNAOUI	RYM	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-26
CHU	CHUNG KEUNG	CORPORATION REEE GLOBAL	2017-07-26
CLAVEAU	PAUL	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-21
CLERICALI	JULIEN	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-27
CÔTÉ	XAVIER	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-26
COTNAREANU	PETRU	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-08
DAGHER	JEAN-PIERRE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-27
DANEAULT	MATHIEU	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-19
DAOUD	MELISSA	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-08-17
DAVID	MICHEL	GESTION FINANCIERE WORLDSOURCE INC.	2017-07-17
DAVIS	LUCIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-31
DAYE	GAVIN JAMES	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-06-30
D'ELIA	STEFANIA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-04

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DEMERS	SÉBASTIEN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-11
DESCHÊNES	DAVID ANTOINE	COURTAGE DIRECT BANQUE NATIONALE INC.	2017-08-04
DESHARNAIS	PIERRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
DESJARDINS	GABRIEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-04
DESJARDINS	DANIELLE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-01
DESROSIERS	AUDREY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-19
DODO	ANISSA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-17
DUGUAY	JESSICA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-19
DUMAS-NADEAU	ANDRÉANNE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21
EL HACHEM	JULIE	HSBC INVESTMENT FUNDS (CANADA) INC./FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2017-07-28
EL YAAKOUBI	CHAKIR	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
ELBAZ	SALOMON	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-15
ELIAS	SAMI	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21
EL-SALEH	WISSAM	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-14
ESKANDAR	SAMUEL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-17
FAROOKHI	WILLIAM	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-25
FAUCHER BOURGAULT	JULIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-09
FILLION LAPOINTE	MAXIME	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2017-07-31
FLUET	MARTIN	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-24
FORMAN	HARLEY	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-28
FOURNIER	JAMES-LEE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-06-26
FRANZIDIS	PIERRE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-31
GAGNÉ	LISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-02
GAGNON	DANIEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-28
GAGNON	JULIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-19

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GAGNON	CHRISTINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-07-14
GAGNON	LISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
GAGNON	RENÉ	GRUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-19
GALVEZ	SUSSY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17
GATIEN	PATRICK	RAYMOND JAMES LTD.	2017-08-09
GAUCHER	SERGE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-14
GAUDREAU	ALEXANDRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-02
GAUTHIER	NATHALIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21
GAUTHIER	ROGER	GRUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-25
GENEVET	GAUTIER	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-07
GERGI	JULIEN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-14
GERVAIS	SÉBASTIEN	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-28
GIGUÈRE	DANIELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-10
GINZBURG	ELIEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-11
GIRARD	ANDRÉE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-18
GIRARD	NATHALIE	GRUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-26
GIROUDEAU	CLAIRE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-02
GLADSTEIN	JASON	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-08-10
GODIN	JEAN-SIMON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-18
GOFFREDO	SAMANTHA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-07
GONZALEZ TURCIOS	VICTOR MANUEL	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
GOUR	SYLVIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
GRAS	ANDRÉANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-18
GRAVEL	JOHANNE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-14
GRAVEL	ROXANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES	2017-07-31

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		FINANCIERS INC.	
GRENIER-O'BREADY	DANIKA	MD MANAGEMENT LIMITED/GESTION MD LIMITÉE	2017-07-28
GRONDIN	ANNE-JOSÉE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-01
GUELLATI	WAHIDA	CORPORATION REEE GLOBAL	2017-07-28
GUIMOND	JOSEE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-01
GUO	CHANGLONG	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-14
GUY	NATHALIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
HAPPI	GASTON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
HASSEN	NADHIR	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-11
HÉBERT	MICHEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-15
HÉBERT	NATHALIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-20
HÉLIE	DENIS	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-21
HERNANDEZ-ESPINAL	LUINFRY	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2017-08-09
HINCH	RICHARD	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
HOBBS	NANCY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
HOULD	SOPHIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-14
HUGRON	LAURENT	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-02
ITOVITCH	BERNARD	GLOBAL MAXFIN INVESTMENTS INC. / LES INVESTISSEMENTS GLOBAL MAXFIN INC.	2017-07-26
JACOB-MARQUIS	VÉRONIQUE	CABN PLACEMENTS INC./CABN INVESTMENTS INC.	2017-08-18
JOHNSTON	MARC	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-11
KALOS	ALEXANDRA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-06-01
KARIM DAD	SABRINA	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-10
KEITA	SOULEYMANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-16
KOENIG-SOUTIÈRE	HANS-WILLIAM	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2017-07-20
KOFFI	SABRINA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
KULBAY	MELIS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-15
KUPERMAN	JORDAN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-08-03
LA FERRARA	LUIGI	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-08-04
LABBÉ	CAROL-ANN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
LABELLE	CHANTAL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-02
LABONTÉ	RACHEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-06-19
LACERTE	RICHARD	RBC DOMINION SECURITIES INC./RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2017-08-04
LACHAINE	MATTHIEU	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-20
LAFORST	CHRISTIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-04
LAGUEUX	PAULE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
LAJOIE	JOHANNE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-05-31
LALIBERTÉ	LUCIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-31
LALONDE	MYRIANNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-07
LANGELIER	GUILLAUME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-14
LAPOINTE	DIANE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-05-31
LAPOINTE	PAULINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-31
LAROUCHE	CHRISTOPHE TRÉPANIER	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-06-26
LAVOIE	CATHERINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
LAVOIE	PAULINE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-20
LEBEUF	MARTINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
LEBLANC	MADELEINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-22
LECONTE	DANIELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-07
LEFEBVRE	DENIS	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-17
LEGAULT SALVAIL	MARC-ÉTIENNE	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2017-08-04
LEGAULT SALVAIL	MARC-	MÉRICI SERVICES FINANCIERS	2017-07-31

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
	ÉTIENNE	INC./MERICI FINANCIAL SERVICES INC.	
LEMAY	PIERRE-ALEXANDRE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-07-19
LENG	DAVID	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-27
LEONARD	CHAD	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-15
LESAGE	JOSÉE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
LESAGE-TREMBLAY	SOPHIE	GESTION UNIVERSITAS INC.	2017-08-01
LESIEGE	BERNARD	PLACEMENTS MANUVIE SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	2017-08-18
LÉVESQUE-LACOUVÉE	ALEX	LES INVESTISSEMENTS GLOBAL MAXFIN INC.	2017-08-02
LIARD	MARC-ANDRÉ	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-14
LINDOR	FAYSE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17
LORENT	ANDRA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-10
LOUIS	BÉATRICE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-07
MABOLIA	NDANGBANY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-27
MAILHOT	CAMILLE	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2017-07-24
MAILLOUX	ROGER	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-31
MARCHOU	ETIENNE	HSBC INVESTMENT FUNDS (CANADA) INC./FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2017-07-29
MARENGER	CYNTHIA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-19
MARMEN	DAVID OLIVIER	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-08-04
MATHIEU	LUCIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
MATTA	CHRISTINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-11
MATTE	CHANTAL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-18
MATTEAU-JACQUES	TIMMY	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-14
MAWUSSI	ARISTIDE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-08-11
MCFADDEN	JOËLLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES	2017-07-24

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
		FINANCIERS INC.	
MEDEIROS	SCOTT	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-20
MEKHAEL	JEAN-PIERRE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-01
MEKHGEAVAKIAN	NAZARETH	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-07-25
MÉNARD	DIANE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-31
MEUNIER	ALAIN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-13
MILETTE	CELINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
MOBAYED	ALADIN	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-08-02
MOMO KIEFACK	LARISSA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-20
MORIELLI	MATTHEW	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-17
MORIN	SONIA	GRUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
MUCHANTEF	BRIGITTE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-17
MUSTAPHA	YASMINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-06-26
NASSIF	ELIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
NAZAR	LILIANNE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-07
NEPVEU	GINETTE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-07
NEVILLE	STEPHEN	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2017-07-19
NGUEBOU MBOUTCHOUANG	GRACE MANUELA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-26
NKOUATO MBAKOP	ELIANE FLORE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-26
NUDO	MARK	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-07-31
OUELLET	NORMAND	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-13
OURNIDI	FAYÇAL	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-07-31
PARADIS	MYRIAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-30
PARENT	SYLVIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-08-01
PASALIC	RAZVAN MATEO	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-04
PASSARELLI	GIANCARLO	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-14
PATYNSKI	BOGDAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-14

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
PAULETTE	GILLES JR	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-07-19
PAUMIER	ALAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
PAVA	CHRISTIANDO	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-31
PELLERIN	MARIELLE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-01
PELOFFY	VANESSA	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-08-18
PEREIRA	SAMUEL LETRIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-18
PERERA	LAKMALI	KNOWLEDGE FIRST FINANCIAL INC./LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2017-08-12
PERRON	ROBERTO	GESTION UNIVERSITAS INC.	2017-07-31
PETITCLERC	DANIEL	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-11
PIERRE	GUILLAUME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-29
PINEAULT	PHILIPPE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-11
PLANTE	CAROLINE	CABN PLACEMENTS INC./CABN INVESTMENTS INC.	2017-08-18
POIRÉ	MARTIN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-12
POIRIER	FRANCOIS	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
POITRAS	MATHIEU	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-08-02
PREDA	IONEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-12
PRÉFONTAINE	ELISABETH	BLACKROCK ASSET MANAGEMENT CANADA LIMITED/GESTION D'ACTIFS BLACKROCK CANADA LIMITÉE	2017-07-31
PROULX	RENEE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-14
PROVOST	SYLVIE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-06-30
RAHMAN	TAUHID	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-24
RHÉAUME	ANNE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-18
RICHARD	FRÉDÉRIQUE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-14
RIVARD	JEAN-THOMAS	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ROBICHAUD	CLAIRE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-14
ROQUES	JONATHAN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-31
ROSENBERG	JONATHAN	PLACEMENTS MANUVIE SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	2017-07-19
ROUSSEAU	KRYSTEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-21
ROUSSEAU	HELENE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-31
ROY	SYLVAIN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-10
SAGRAFENA	MICHAEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-18
SALAZAR	LEMUEL GALAPIN	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2017-07-28
SAM YENG	GINA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-31
SARULT	JASON	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-19
SASSI	IBTIHEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-26
SAUNTOKHEE	DEVANAND	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-21
SAUVÉ	MAXIME	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-18
SCHMITT-RAHAL	CATHERINE	TWMG INC.	2017-08-01
SCHULER	LYDIA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-24
SELLEM	JOEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-27
SIGOUIN-MARQUIS	VINCENT	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-06-30
SIMARD	MARTIN	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-08-01
SINGH	RAMANDIP KAUR	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-18
SIRIGNANO	DANNY	IPC INVESTMENT CORPORATION	2017-07-23
SIRIGNANO	TYLER JUSTIN	IPC INVESTMENT CORPORATION	2017-07-23
ST-PIERRE DE LA CHEVROTIÈRE	DAVID	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-17
ST-PIERRE-BRUNET	GUILLAUME	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2017-08-15
SUN	POLIN	PFSL INVESTMENTS CANADA LTD./LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2017-08-15
SUN	YI YI	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-28

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
TADROUS	JOSEPH	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2017-08-04
TAMMARO	CHRISTINA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-08-07
TARDIF	PATRICIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-08-14
TCHEUSSA'A KENNE	AUBIN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-08-04
TOMASETTA	MATTHEW	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-06-20
TOMASINO HARNOIS	NICOLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-07-28
TRAORE	SEKOU TIDIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-07
TRAORE	BAKARY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-14
TREMBLAY	YOAN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2017-08-18
TRÉPANIÉ	STÉPHANE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-08-11
VALIQUETTE	YANNICK	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-24
VERREAU	CATHERINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-04
VIGNEAU	SYLVAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2017-07-28
VOYER	PHILIP	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-08-11
VRECA	ALEKSANDRA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2017-07-21
WANG	HONG	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2017-07-24
WANG	ZIJIAN	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2017-07-28
WEGA	THEODORA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2017-08-07
XAVIER	KENNY	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2017-07-18
XU	XIEXIANG	PLACEMENTS CIBC INC.	2017-07-07

### Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BOUSHABA	JOSEPH	GESTION PLACEMENTS DESJARDINS INC.	2017-07-17
NGUYEN	TAN VU	OPTIMUM GESTION DE PLACEMENTS INC.	2017-07-31
QAYOOM	KIRK	TULETT, MATTHEWS & ASSOC. INC.	2017-07-18

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
RHEULT	JEAN-FRANÇOIS	INDUSTRIELLE ALLIANCE GESTION DE PLACEMENTS INC.	2017-07-31

## Cabinets de services financiers

### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
102798	BERNIER, JOHANNE	4a	2017-08-21
125482	OUMET, SERGE	1a	2017-08-22
126050	PARENT, SYLVIE	5a	2017-08-21
127455	POISSON, DANIELLE	3a	2017-08-16
127866	PRIMEAU, CÉLINE	3a	2017-08-22
134908	NICOLAS, DIEUGRAND	1a	2017-08-16
137304	THIFFAULT, JEAN-FRANÇOIS	1a	2017-08-18
138386	LASCELLE, CHRISTIANE	5a	2017-08-21
138393	ROY, HUGUETTE	5b	2017-08-21
139708	LAPIERRE, MARTINE	4a	2017-08-21
144183	CODERRE, JENNY	4b	2017-08-16
145165	PLANTE, CAROLINE	1a, 2c, 6a	2017-08-18
149283	NIRO, ANTONELLA	1a	2017-08-18
151053	LAFOND, JEAN	1a, 6a	2017-08-22
152666	TREMBLAY, FRANCE	2b	2017-08-17
159727	BATTELLO, BRUNA ITALIA	4c	2017-08-21
161050	MAJZOUN, SAMER	1a	2017-08-16
162741	MILLEY, DARLENE ANN	4a	2017-08-21
167926	MÉTIVIER, SYLVIANE	3b	2017-08-17
169880	LECOURS, JOËLLE	3a	2017-08-18
174219	LAFOND, FRANÇOIS-OLIVIER	4c	2017-08-21
174580	MARDIROSSIAN, ALAIN	4a	2017-08-16
174943	MALTAIS, LUCIE	4b	2017-08-22
175403	LE BRETON, PASCAL	4b	2017-08-21
176239	DUFORT, SÉBASTIEN	3a	2017-08-17

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
179701	MOREAU, SYLVAIN	4a	2017-08-21
181640	LÉVESQUE SAUCIER, CYNTHIA	4b	2017-08-21
182548	BINET, BÉNÉDICTE	5a	2017-08-21
183035	ROY ROBERGE, LAURENCE	3a	2017-08-21
192495	NOUMBA, ALEXANDRE	1a	2017-08-18
193166	JACOB-MARQUIS, VÉRONIQUE	1a	2017-08-21
196257	NUGENT, ALEXANDRE	4b	2017-08-21
197481	ROBERT, MARTIN	4a	2017-08-21
197629	HOULE, JULIE CLAUDIA	c	2017-08-18
198119	DELAVAUD, MARIA-KRYSTEL	4c	2017-08-16
198127	BOUCHARD, LÉNA	1a	2017-08-21
199087	HOUGHTON, VANESSA	6a	2017-08-22
199580	SUN, POLIN	1a	2017-08-21
200390	SAVARIA-ROCHETTE, MARTINE	3a	2017-08-21
201207	CAYOJETTE, ERIC	1a	2017-08-21
201298	PICARD, JULES D.	4a	2017-08-21
201528	FORTIN, WILLIAM	3b	2017-08-21
201873	BHATTACHARYA, PURNA	1a	2017-08-18
204824	RHÉAUME, MÉLANIE	4b	2017-08-22
205136	ST-AMANT, VINCENT	4b	2017-08-21
206288	LABADIE, NOEMIE	4a	2017-08-17
207521	BOUCHARD, STEPHANIE	3b	2017-08-18
209236	JOBIN-JACQUES, ANABEL	3b	2017-08-22
210666	PELOFFY, VANESSA	1a	2017-08-18
210764	CHABOT, MICHAEL	3b	2017-08-17
211465	FRAPPIER, LÉONIE	4b	2017-08-22
212954	NOISEUX, STEPHANIE	4a	2017-08-21
213441	EL RAHABI, MALEK	1a	2017-08-18
213446	ST-PIERRE-BRUNET, GUILLAUME	1a	2017-08-21
213484	BIEBL, HEIDI	4b	2017-08-17
214547	GUO, CHANGLONG	1a	2017-08-16
214666	DESGAGNE, MONIQUE	1b	2017-08-18
214722	NIDA, BOUCHRA	3b	2017-08-21
214814	COUTURE, STEVE	1a	2017-08-18
215243	TRAN, UYEN PHUONG	1a	2017-08-21

<b>Certificat</b>	<b>Nom, Prénom</b>	<b>Disciplines</b>	<b>Date de sans mode d'exercice</b>
215465	TOURANGEAU, ÉMILIE	3b	2017-08-16
215777	ROY-DUFORT, SIMON	3b	2017-08-17
216328	FAUSTIN, REGINE	5b	2017-08-22
216504	KINGUE, MARTHE	1b	2017-08-18
216549	DEMERS, SÉBASTIEN	1a	2017-08-16
216997	RENAUD, ANNIK	4b	2017-08-18
217335	CHAKRABORTY, ANINDYO	1a	2017-08-22
217788	BARRIOS HERNANDEZ, SERGIO	4b	2017-08-16
217888	HAMEL, RENÉ	4b	2017-08-22
217931	LALANDE, ALEXANDRE	1a	2017-08-18
218196	DJAMANGUL, RAJIV	1a	2017-08-18
218585	VERRIER, SYLVAIN	4b	2017-08-18
218888	DORVAL, EMILIE	3b	2017-08-16
219089	PEREIRA, MIGUEL	1a	2017-08-18
219121	GBATO, JEAN	1a	2017-08-18
219217	SAINT-LOUIS AUCLAIR, BRANDON	1a	2017-08-18
220042	BERGERON, DAVID	3b	2017-08-18

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
CORPORATION FIERA CAPITAL / FIERA CAPITAL CORPORATION	BLANCHETTE	PIERRE	2017-06-30
GESTION PALOS INC. / PALOS MANAGEMENT INC.	MALOUF	PETER	2017-07-19
GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	GIRARD	NATHALIE	2017-07-26

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
CORPORATION FIERA CAPITAL / FIERA CAPITAL CORPORATION	BLANCHETTE	PIERRE	2017-06-30
GESTION PALOS INC. / PALOS MANAGEMENT INC.	MALOUF	PETER	2017-07-19
MD FINANCIAL MANAGEMENT INC./GESTION FINANCIÈRE MD. INC.	DUROCHER	FRANCOIS	2017-06-15

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
CORPORATION FIERA CAPITAL / FIERA CAPITAL CORPORATION	BLANCHETTE	PIERRE	2017-06-30
GESTION PALOS INC. / PALOS MANAGEMENT INC.	MALOUF	PETER	2017-07-19
MD FINANCIAL MANAGEMENT INC./GESTION FINANCIÈRE MD. INC.	DUROCHER	FRANCOIS	2017-06-15

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500016	LES ASSURANCES GILLES RODRIGUE INC.	Assurance de personnes	2017-08-17
502603	CENTRE DE RESSOURCES PROFESSIONNELLES DU QUÉBEC (1988) INC.	Assurance de personnes	2017-08-22
504409	PAULINE CORMIER	Assurance de dommages	2017-08-22
512697	SERVICES FINANCIERS ET D'ASSURANCE MARIO RICHARD INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2017-08-18
514705	SERVICES FINANCIERS CHRISTIANE ROY INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2017-08-18
600594	PLACEMENTS MANUVIE SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	Assurance de dommages	2017-08-21
600938	ASSURANCES YOUNGER INC. / YOUNGER INSURANCE INC.	Assurance de personnes	2017-08-22
601379	ANNE POULIN	Assurance de personnes	2017-08-16
602352	RUDY BLONDEAU	Assurance de personnes	2017-08-18

### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information.

### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

#### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
602772	SERVICES FINANCIERS MYLÈNE DESJARDINS INC.	Mylène Desjardins	Assurance de personnes	2017-08-18

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

## 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

### 3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1233

DATE : 15 août 2017

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> Claude Mageau	Président
M. Guy Julien, A.V.C.	Membre
M. Serge Lafrenière, Pl. Fin.	Membre

---

**MARC-AURÈLE RACICOT**, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante  
c.

**JÉRÉMY DUCHESNE** (numéro de certificat 194318, BDNI 2796331)

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

---

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ PRONONCE L'ORDONNANCE SUIVANTE :

**Ordonnance de non-divulgence, de non-diffusion et de non-publication des nom et prénom de la cliente concernée par le dossier, et de tout renseignement permettant de l'identifier.**

CD00-1233

PAGE : 2

[1] Le 11 juillet 2017, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « comité ») s'est réuni au Tribunal administratif du travail (CLP), situé au 900, place d'Youville, 8<sup>e</sup> étage, à Québec, pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire portée contre l'intimé le 14 mars 2017 ainsi libellée :

### **LA PLAINTÉ**

1. À Québec, le ou vers le 23 mars 2015, l'intimé a contrefait la signature de sa cliente M.K.P. sur le formulaire «Demande de souscription à un compte d'épargne libre d'impôt (CELI)», contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (RLRQ, c. V-1.1), 10, 14 et 16 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r.7.1).

[2] Le plaignant était représenté par M<sup>e</sup> Alain Galarneau et l'intimé se représentait seul.

[3] En début d'audition, après que le comité se soit assuré que l'intimé comprenait bien les conséquences de son plaidoyer, celui-ci enregistra un plaidoyer de culpabilité à l'égard de l'unique chef d'accusation contenu à la plainte.

### **LA PREUVE**

[4] Le procureur du plaignant déposa une preuve documentaire (pièces P-1 à P-8) et résuma brièvement le contexte de la commission de l'infraction reprochée.

[5] L'intimé, au moment de la commission de l'infraction, était représentant de courtier en épargne collective pour le compte de BMO Investment Inc. et avait une expérience de trois (3) ans dans le domaine.

CD00-1233

PAGE : 3

[6] À la suite de demandes répétées de la part de son directeur pour que sa cliente signe son formulaire de demande de souscription à un CELI et celle-ci négligeant de s'exécuter nonobstant plusieurs demandes de l'intimé à cet effet, celui-ci a tout simplement lui-même signé le document en imitant la signature de celle-ci le 23 mars 2015.

[7] Il a remis par la suite le document à son directeur le 30 mars 2015 pour ainsi compléter le dossier.

[8] Le directeur de la succursale, ayant des doutes quant à la signature de la cliente, a alors vérifié les signatures précédentes de celle-ci et il constata alors que le formulaire du 23 mars 2015 signé ne correspondait pas à la signature habituelle de la cliente.

[9] Par la suite, le 27 avril 2015, lors d'une rencontre avec les enquêteurs de son employeur, l'intimé a avoué avoir imité la signature de sa cliente, sur ledit formulaire.

[10] Il a alors indiqué qu'il avait imité la signature de sa cliente pour compléter le dossier étant donné qu'il devait quitter pour ses vacances.

[11] L'intimé fut par la suite congédié le 30 avril 2015.

[12] Enfin, lors de diverses conversations téléphoniques ayant eu lieu entre le 5 décembre 2016 et le 22 décembre 2016, l'intimé a avoué immédiatement à l'enquêteur du plaignant avoir commis l'infraction reprochée.

[13] Le comité, suite à l'exposé sommaire des faits présenté par le procureur du plaignant et après avoir pris connaissance des pièces P-1 à P-8, trouva l'intimé coupable de l'infraction reprochée à la plainte.

CD00-1233

PAGE : 4

### **REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE**

[14] Le procureur du plaignant indiqua au comité qu'il réclamait la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux (2) mois, la publication de la décision et le paiement des déboursés.

[15] Relativement à la radiation temporaire, compte tenu que l'intimé n'est actuellement pas inscrit à la Chambre de la sécurité financière, le procureur du plaignant, conformément à la jurisprudence du comité à ce sujet<sup>1</sup>, réclama au comité que cette radiation ne soit exécutoire qu'au moment où l'intimé reprendra son droit de pratique, le cas échéant, à la suite de l'émission en son nom d'un certificat par l'Autorité des marchés financiers.

[16] Le procureur du plaignant alléguait que l'infraction reprochée à l'intimé est d'une gravité objective très grave et que cette infraction affecte l'intégrité même de la profession.

[17] Cette intégrité est essentielle pour que le public ait confiance en la profession et à ses professionnels.

[18] Référant au jugement rendu par la Cour du Québec, dans l'affaire *Brazeau*<sup>2</sup>, il indiqua cependant qu'il faut analyser quelle était l'intention du conseiller lorsqu'il a commis cette infraction grave de signer faussement la signature de son client.

---

<sup>1</sup> *Chambre de la sécurité financière c. Boudreault*, 2015 CanLII 87580 (QC CDCSF) ; *Chambre de la sécurité financière c. Philippon*, 2014, AZ-51088919 (QC CDCSF) ; *Chambre de la sécurité financière c. Di Salvo*, 2013 CanLII 77930 (QC CDCSF).

<sup>2</sup> *Brazeau c. Chambre de la sécurité financière*, 2016 CanLII 11715 (QC CQ).

CD00-1233

PAGE : 5

[19] Dans cette affaire, la Cour du Québec a émis les principes qui doivent guider le comité dans l'imposition des sanctions pour les cas de contrefaçon de signature.

[20] Ainsi, elle a mentionné que ce geste grave justifie une période de radiation mais que cette période de radiation sera plus ou moins longue selon que la personne concernée pose ce geste avec une intention frauduleuse ou non.

[21] Le procureur du plaignant indiqua qu'en l'espèce la radiation temporaire de deux (2) mois de l'intimé serait adéquate, plus particulièrement quand on considère les facteurs subjectifs suivants qui sont favorables à l'intimé :

- Il n'a aucun antécédent disciplinaire;
- Il a toujours reconnu les faits;
- Il a plaidé coupable;
- Il a perdu son emploi;
- La cliente n'a subi aucun préjudice;
- Un risque très peu probable de récidive de sa part.

[22] Enfin, le procureur du plaignant déposa une série d'autorités appuyant cette suggestion de sanction à l'égard de l'intimé<sup>3</sup>.

### **TÉMOIGNAGE ET REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉ**

<sup>3</sup> *Chambre de la sécurité financière c. Côté*, 2011 CanLII 99528 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Gras*, 2012 CanLII 97178 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Benjamin*, 2014 CanLII 21181 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Turcotte*, 2014 CanLII 16088 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Cantin*, 2014 CanLII 38588 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Dorion*, 2015 CanLII 5 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Gagné*, 2016 CanLII 39913 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Gheorghiu*, 2017 CanLII 16338 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Jutras*, 2017 CanLII 24494 (QC CDCSF).

CD00-1233

PAGE : 6

[23] L'intimé, par la suite, témoigna devant le comité pour expliquer les circonstances dans lesquelles l'infraction a été commise.

[24] Il indiqua que toute sa vie, il regrettera cette erreur de jugement qu'il a commise.

[25] Il mentionna qu'il était alors dans une situation stressante, ayant beaucoup de pression de la part de son directeur pour finaliser le dossier de la cliente, alors qu'il devait quitter pour vacances.

[26] Il ajouta qu'il avait alors acheté une maison et avait prévu, pendant ses vacances, d'y exécuter des travaux de rénovation et qu'à cet effet, il avait déjà engagé un entrepreneur pour ce faire.

[27] Il témoigna à l'effet que son directeur lui avait alors dit qu'il ne pourrait pas partir en vacances aux dates prévues s'il ne finalisait pas ce dossier par la signature de sa cliente.

[28] Sa cliente négligeant de venir signer le document suite à plusieurs demandes de sa part pour ce faire, il a alors décidé de contrefaire sa signature afin de finaliser son dossier.

[29] Il indiqua qu'il travaille maintenant au service à la clientèle chez Industrielle Alliance et qu'il a présentement un salaire inférieur à celui qu'il avait alors au moment de la commission de l'infraction.

[30] Il mentionna que pendant les six (6) mois qui ont suivi son congédiement en mai 2015, il n'a pu bénéficier d'aucun revenu, n'ayant pas eu droit aux prestations de l'assurance-emploi.

CD00-1233

PAGE : 7

[31] Il indiqua qu'il aurait probablement perdu sa maison n'eut été de l'aide financière de sa mère.

[32] Il déclara qu'avec son salaire actuel, compte tenu que sa conjointe et lui ont à leur charge trois (3) jeunes enfants, il a de la difficulté à boucler son budget et qu'il a dû retirer la totalité de ses RÉER.

[33] Il témoigna à l'effet qu'il n'avait pas l'intention de revenir dans le domaine financier et qu'il espère pouvoir débiter une nouvelle carrière dans le domaine de la fabrication de bière à titre de brasseur en chef.

[34] L'intimé est actuellement âgé de trente (30) ans et il indiqua qu'il considérerait raisonnable la demande de radiation temporaire pour une période de deux (2) mois recommandée par le procureur du plaignant compte tenu des autorités qu'il a déposées pour appuyer cette demande.

[35] Cependant, en ce qui concerne la question des déboursés, il demanda au comité qu'il en soit exempté étant donné sa situation financière précaire actuelle ou qu'à tout le moins un délai lui soit accordé pour les acquitter.

### **ANALYSE ET MOTIFS**

[36] L'intimé a enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'unique infraction reprochée à la plainte et a été déclaré coupable de celle-ci séance tenante.

[37] Au moment où il a commis l'infraction reprochée, il était inscrit à titre de représentant de courtier pour un courtier en épargne collective depuis environ trois (3) ans, dont un (1) an avec BMO.

CD00-1233

PAGE : 8

[38] L'intimé regrette amèrement le geste qu'il a commis et il est évident que ce geste n'a pas été commis avec une intention malicieuse et dans le but de tromper.

[39] Au contraire, tel qu'expliqué de façon claire, franche et sans détour lors de son témoignage, l'intimé a effectivement signé le nom de sa cliente afin de pouvoir finaliser le dossier comme le lui avait demandé à de nombreuses reprises son directeur de succursale et ainsi être en mesure de prendre ses vacances aux dates prévues.

[40] L'intimé a expliqué qu'il avait alors fait, avant la commission de l'infraction, l'achat d'une maison et qu'il devait y effectuer des travaux pendant ses vacances, ayant d'ailleurs engagé un entrepreneur pour ce faire.

[41] Ces circonstances expliquent le contexte dans lequel l'infraction a été commise par l'intimé, mais ne l'en excuse pas.

[42] Cette infraction est objectivement grave et ne saurait être tolérée.

[43] Dans l'affaire *Brazeau*<sup>4</sup>, la Cour du Québec a déjà établi que la radiation était la sanction qui s'imposait dans les cas de contrefaçon de signature, mais que sa durée dépendait notamment de la présence ou non d'intention malveillante et de malhonnêteté.

[44] L'intimé n'a pas d'antécédent disciplinaire, a collaboré pleinement à l'enquête du plaignant et a admis sa culpabilité.

[45] La cliente n'a subi aucun préjudice et le produit financier déterminé pour celle-ci était conforme à son profil d'investisseur.

---

<sup>4</sup> Préc., note 2.

CD00-1233

PAGE : 9

[46] L'intimé a chèrement payé son erreur de jugement, laquelle était sans intention malhonnête ou malveillante.

[47] En effet, il a été congédié par son employeur, a été sans revenu pendant six (6) mois et a dû réorienter sa carrière.

[48] Il a expliqué au comité avec émotion que n'eut été de l'aide financière de sa mère, il aurait sans aucun doute aussi perdu sa maison nouvellement acquise.

[49] L'intimé a présentement trente (30) ans et lui et sa conjointe ont trois (3) jeunes enfants à charge.

[50] L'intimé est apparu au comité comme une personne vraie, franche et volontaire.

[51] Il a indiqué qu'il n'avait pas l'intention de revenir dans l'industrie, voulant plutôt réorienter sa carrière dans le domaine de la fabrication de bière.

[52] À cet effet, il espère bien obtenir très prochainement le poste de brasseur en chef dans une brasserie pour lequel il a postulé.

[53] L'intimé reconnaît avec candeur que la demande de radiation temporaire de deux (2) mois faite par le procureur du plaignant ne lui apparaît pas déraisonnable.

[54] Le comité considère la recommandation faite par le procureur du plaignant comme étant raisonnable.

[55] En effet, en considérant les éléments tant objectifs que subjectifs, atténuants qu'aggravants, le comité est d'avis que la condamnation de l'intimé à une radiation temporaire de deux (2) mois est une sanction juste et appropriée, conforme aux principes jurisprudentiels applicables et respectueuse des principes d'exemplarité et de dissuasion que le comité ne peut mettre de côté.

CD00-1233

PAGE : 10

[56] Le comité condamnera donc l'intimé à une radiation temporaire de deux (2) mois.

[57] Cependant, cette radiation de courte durée sera exécutoire seulement au moment où l'intimé reprendra son droit de pratique à la suite de l'émission à son nom d'un certificat par l'Autorité des marchés financiers<sup>5</sup>.

[58] De plus, le comité est d'avis d'ordonner la publication de la décision et de condamner l'intimé au paiement des déboursés.

[59] En ce qui concerne les déboursés, tel que demandé par l'intimé et considérant l'absence d'objection du procureur du plaignant, le comité lui accordera un délai de douze (12) mois pour lui permettre d'acquitter ceux-ci.

[60] **PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**PREND ACTE** du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sous l'unique chef d'accusation contenu à la plainte disciplinaire;

**RÉITÈRE** la déclaration de culpabilité de l'intimé pour l'unique chef d'accusation contenu à la plainte disciplinaire.

**ET PROCÉDANT À RENDRE LA DÉCISION SUR SANCTION :**

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux (2) mois;

**ORDONNE** que cette période de radiation temporaire de deux (2) mois ne commence à courir, le cas échéant, qu'au moment où l'intimé reprendra son droit

---

<sup>5</sup> Préc., note 1.

CD00-1233

PAGE : 11

de pratique à la suite de l'émission en son nom d'un certificat par l'Autorité des marchés financiers.

**ORDONNE** à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal circulant dans les lieux où ce dernier a eu son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'article 156 (5) du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

**CONDAMNE** l'intimé au paiement des déboursés conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

**ACCORDE** à l'intimé un délai de douze (12) mois pour l'acquittement des déboursés.

(S) Claude Mageau

---

M<sup>e</sup> CLAUDE MAGEAU  
Président du comité de discipline

(S) Guy Julien

---

M. GUY JULIEN, A.V.C.  
Membre du comité de discipline

(S) Serge Lafrenière

---

M. SERGE LAFRENIÈRE, PI. Fin.  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Alain Galarneau  
POULIOT CARON PRÉVOST BÉLISLE GALARNEAU  
Avocats de la partie plaignante

CD00-1233

PAGE : 12

L'intimé se représente lui-même.

Date d'audience : 11 juillet 2017

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

### 3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

## 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

## 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

**5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS**

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés de valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

**Avis 46-307 du personnel des ACVM : *Les émissions de cryptomonnaies.***

(Texte publié ci-dessous)

## Avis 46-307 du personnel des ACVM

### *Les émissions de cryptomonnaies<sup>1</sup>*

Le 24 août 2017

#### *Introduction et objet*

Le personnel (**nous** ou le **personnel**) des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les **ACVM**) observe une multiplication des émissions de cryptomonnaies, comme les premières émissions d'une cryptomonnaie (les **PEC**) (appelées *initial coin offerings* ou *ICO* en anglais), les premières émissions d'un jeton (les **PEJ**) (appelées *initial token offerings* ou *ITO* en anglais)<sup>2</sup> et les offres de titres de fonds d'investissement dans les cryptomonnaies.

Les émissions de cryptomonnaies peuvent présenter de nouvelles possibilités, qu'il s'agisse de réunir des capitaux, dans le cas des entreprises, ou d'accéder à une gamme plus large d'investissements, dans le cas des investisseurs. Toutefois, elles peuvent aussi susciter des préoccupations en matière de protection des investisseurs, en raison d'enjeux entourant la volatilité, la transparence, l'évaluation, la garde et la liquidité, ainsi que le recours à des bourses<sup>3</sup> non réglementées. De plus, les investisseurs risquent d'être lésés par des pratiques déloyales ou des stratagèmes illégaux, et pourraient ne pas comprendre les propriétés des produits d'investissement qu'ils se procurent.

Bon nombre de ces émissions consistent en des offres de valeurs mobilières, aussi appelées titres. Or, la législation en valeurs mobilières du Canada s'appliquera si la personne qui offre les titres exerce l'activité à partir du Canada ou s'il existe des investisseurs canadiens. Vu la croissance considérable de ce secteur et le nombre de demandes d'indications reçues, nous publions le présent avis du personnel pour aider les entreprises de technologie financière (les **fintechs**) à comprendre les obligations qui peuvent s'appliquer en vertu de la législation en valeurs mobilières<sup>4</sup>.

Nous soulignons par ailleurs que ces produits peuvent également être des dérivés et donc assujettis à la législation en dérivés mise en œuvre par les autorités canadiennes en valeurs mobilières, dont les règles de déclaration des opérations.

<sup>1</sup> Le présent avis du personnel est publié dans tous les territoires du Canada, sauf en Saskatchewan. La Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan fera connaître son approche après l'élection partielle provinciale qui s'y tiendra le 7 septembre 2017.

<sup>2</sup> Les cryptomonnaies peuvent aussi être appelées cybermonnaies numériques ou virtuelles, entre autres expressions, et les PEC ou PEJ peuvent également être désignées comme des événements générant des jetons (en anglais, *token generation events*).

<sup>3</sup> Dans ce contexte, le terme « bourse » n'a pas la même signification que dans le *Règlement 21-101 sur le fonctionnement du marché* et la législation en valeurs mobilières du Canada et dénote plutôt la façon dont ces entités sont communément appelées aujourd'hui.

<sup>4</sup> Plusieurs autorités ont récemment déclaré que les offres d'actifs numériques peuvent être assujetties à la législation en valeur mobilières. Voir : <https://www.investor.gov/additional-resources/news-alerts/alerts-bulletins/investor-bulletin-initial-coin-offerings> et <http://www.mas.gov.sg/News-and-Publications/Media-Releases/2017/Consumer-Advisory-on-Investment-Schemes-Involving-Digital-Tokens.aspx>

Les entreprises devraient déterminer si les obligations de prospectus, d'inscription ou des marchés s'appliquent à leurs émissions de cryptomonnaies et, le cas échéant, de quelle façon. En particulier, et tel qu'il précisé dans le présent avis du personnel :

- les titres ne peuvent être offerts que si l'autorité en valeurs mobilières compétente a visé un document d'information détaillé appelé « prospectus », ou par voie de placement privé sous le régime d'une dispense de prospectus;
- les entreprises et les personnes physiques exerçant les activités de courtier ou de conseiller en valeurs mobilières doivent être dûment inscrites ou pouvoir se prévaloir d'une dispense d'inscription;
- la plateforme facilitant les opérations sur une cryptomonnaie ou un jeton qui est un titre peut être considérée comme un « marché » et doit de ce fait respecter les obligations des marchés ou obtenir une dispense de leur application.

Dans le présent avis du personnel :

- nous répondrons aux demandes d'indications des fintechs sur l'applicabilité de la législation en valeurs mobilières aux émissions de cryptomonnaies et exposerons les éléments dont le personnel tiendra compte pour évaluer si une PEC ou une PEJ constitue un placement de titres;
- nous aborderons les mesures que peuvent prendre les fintechs qui réunissent des capitaux par voie de PEC ou de PEJ afin de respecter la législation en valeurs mobilières applicable;
- nous soulignerons les points dont les fintechs qui cherchent à établir des fonds d'investissement dans les cryptomonnaies devraient être prêtes à discuter avec le personnel;
- nous verrons comment le recours à des bourses de cryptomonnaies peut influencer sur l'examen, par le personnel, des PEC et PEJ ainsi que des fonds d'investissement dans les cryptomonnaies;
- nous expliquerons comment le bac à sable réglementaire des ACVM peut aider les fintechs qui émettent des cryptomonnaies à se conformer à la législation en valeurs mobilières applicable grâce à un processus souple.

Le présent avis du personnel porte sur les PEC, les PEJ et les fonds d'investissement dans les cryptomonnaies, de même que sur leur interaction avec les bourses de cryptomonnaies. Toutefois, les indications qui y figurent devraient également être examinées dans le contexte d'autres émissions de cryptomonnaies ou basées sur la technologie des registres distribués, qui peuvent être assorties d'obligations d'information en vertu de la législation en valeurs mobilières.

### ***Bourses de cryptomonnaies***

Les bourses de cryptomonnaies sont des bourses en ligne qui permettent aux investisseurs d'acheter et de vendre des cryptomonnaies soit en monnaies fiduciaires (par exemple, bitcoins achetés avec des dollars canadiens ou américains), soit en cryptomonnaies (par exemple, bitcoins achetés avec d'autres cryptomonnaies, comme l'éther). À notre connaissance, outre les cryptomonnaies comme le bitcoin et l'éther, les bourses de cryptomonnaies peuvent offrir des cryptomonnaies et des jetons qui ont été vendus par voie de PEC ou de PEJ.

On trouve de telles bourses un peu partout dans le monde, et bon nombre d'entre elles ne sont ni supervisées ni réglementées par les gouvernements. Les prix des cryptomonnaies peuvent différer considérablement d'une bourse à l'autre, ce qui ouvre la voie à des arbitrages. Si les possibilités d'arbitrage peuvent ne pas perdurer dans des marchés efficients, il peut en être autrement dans les marchés inefficients. Les fonds d'investissement qui achètent des cryptomonnaies pour leurs portefeuilles sur ces bourses devraient donc savoir que les normes de celles-ci peuvent varier considérablement.

Récemment, plusieurs pays ont pris des mesures pour imposer des obligations aux bourses de cryptomonnaies, notamment à l'égard de la vérification de l'identité, de la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement des activités terroristes, ainsi que de la tenue de registres.

Les bourses de cryptomonnaies qui offrent des cryptomonnaies considérées comme des titres doivent établir si elles constituent un « marché ». Or, les marchés sont tenus de respecter les règles régissant les bourses ou les systèmes de négociation parallèles. Ainsi, les bourses qui exercent leurs activités dans un territoire du Canada doivent obtenir de l'autorité en valeurs mobilières compétente une reconnaissance ou une dispense de reconnaissance. Jusqu'à présent, aucune n'en a obtenu.

Le fait de permettre la négociation, sur de telles bourses, de cryptomonnaies ou de jetons qui sont des titres émis dans le cadre d'une PEC ou d'une PEJ peut également placer leur émetteur en contravention de la législation en valeurs mobilières. Par exemple, la revente de ces titres fera l'objet des restrictions applicables aux opérations sur le marché secondaire<sup>5</sup>.

### ***Émissions de cryptomonnaies et de jetons***

#### Contexte

Les PEC et PEJ sont généralement utilisées par les entreprises en démarrage pour réunir des capitaux par Internet auprès d'investisseurs, souvent individuels. Elles ont habituellement une durée fixe, pendant laquelle les investisseurs peuvent aller sur un site Web pour acheter des cryptomonnaies ou des jetons en échange d'une monnaie fiduciaire ou d'une cryptomonnaie comme le bitcoin ou l'éther. Leurs structures varient, et elles peuvent servir à recueillir des capitaux pour divers projets, dont le développement d'une nouvelle cryptomonnaie, technologie des registres distribués ou plateforme, ou encore d'un nouveau service. Quiconque a accès à

<sup>5</sup> Le *Règlement 45-102 sur la revente de titres* restreint la négociation de titres d'émetteurs non assujettis sur le marché secondaire.

Internet peut créer une PEC ou PEJ ou y investir, et ce, de façon anonyme dans bon nombre de cas.

À bien des égards, les PEC ou les PEJ peuvent être très similaires à un premier appel public à l'épargne (un **PAPE**). En effet, les cryptomonnaies et jetons peuvent ressembler à des actions classiques d'une société du fait que leur valeur peut fluctuer selon que la société réussit ou non à exécuter son plan d'entreprise au moyen des capitaux réunis.

### Opérations sur titres

Le personnel sait que certaines entreprises commercialisent leurs cybermonnaies et jetons en tant que logiciels, soutenant que ceux-ci échappent à la législation en valeurs mobilières. Cependant, dans bien des cas, lorsque l'on considère l'ensemble de l'offre ou du mécanisme, les cybermonnaies et jetons devraient dans les faits être considérés comme des titres. Pour déterminer si la législation en valeurs mobilières s'applique, nous tiendrons compte de la prééminence de la substance sur la forme.

Même si la technologie est nouvelle, et qu'une cybermonnaie ou un jeton est offert, plutôt qu'une action ou un titre de capitaux propres, par exemple, la cybermonnaie ou le jeton peut néanmoins constituer un titre selon la législation en valeurs mobilières des territoires du Canada. Les entreprises devraient donc déterminer s'il est question d'un titre et pourraient vouloir consulter un conseiller juridique ou un autre professionnel à cette fin.

Chaque PEC ou PEJ est unique et doit être évaluée en fonction des caractéristiques qui lui sont propres. Par exemple, si une personne physique achète des cybermonnaies ou des jetons lui permettant de jouer à des jeux vidéo sur une plateforme, il pourrait ne pas s'agir de titres. À l'inverse, si elle achète des cybermonnaies ou jetons dont la valeur est liée aux profits futurs de l'entreprise, ceux-ci seront probablement considérés comme des titres.

Nous avons reçu de nombreuses demandes de renseignements des fintechs et de leurs conseillers juridiques au sujet des PEC et des PEJ. Dans de nombreux cas d'émissions que nous avons examinées jusqu'à présent, les cybermonnaies ou jetons représentaient des titres pour l'application de la législation en valeurs mobilières, notamment parce qu'ils constituent des contrats d'investissement. Afin d'en arriver à cette conclusion, nous avons analysé la jurisprudence pertinente<sup>6</sup>, qui requiert une évaluation des réalités économiques de l'opération et une interprétation dans l'optique de la protection de l'investisseur.

Pour établir si un contrat d'investissement existe, les entreprises doivent appliquer le critère à quatre volets suivant, à savoir si le PEC ou le PEJ implique :

1. l'investissement d'une somme d'argent
2. dans une entreprise commune
3. dans l'expectative d'un profit

<sup>6</sup> La décision de la Cour Suprême du Canada dans l'affaire *Pacific Coast Coin Exchange c. Ontario Securities Commission*, [1978] 2 R.C.S. 112; ainsi que diverses autres décisions judiciaires et administratives postérieures.

4. qui proviendra en grande partie des efforts d'autrui.

#### Législation en valeurs mobilières applicable

Les entreprises qui émettent des cybermonnaies ou des jetons considérés comme des titres doivent connaître et remplir les obligations fondamentales prévues par la législation en valeurs mobilières, dont celles exposées ci-après.

#### *Obligation ou dispense de prospectus*

Jusqu'à présent, aucune entreprise n'a utilisé un prospectus pour réaliser une PEC ou une PEJ au Canada. Nous nous attendons à ce que les entreprises qui souhaitent offrir des cybermonnaies ou des jetons puissent se prévaloir d'une dispense de prospectus. Elles peuvent les offrir aux investisseurs qui sont « investisseurs qualifiés » en vertu de la législation en valeurs mobilières sous le régime de la dispense de prospectus pour placement auprès d'investisseurs qualifiés<sup>7</sup>. Dans le cas des investisseurs individuels qui ne sont pas des investisseurs qualifiés, elles devront habituellement se prévaloir de la dispense de prospectus relative à la notice d'offre<sup>8</sup>.

Nous savons que certaines fintechs publient pour leurs PEC ou PEJ des « livres blancs » décrivant, entre autres, le but de la collecte de capitaux, les activités, le projet pour lequel les capitaux sont réunis, le nombre de cybermonnaies ou de jetons que la direction conservera et la durée de l'offre. Bien que les livres blancs constituent en quelque sorte des documents d'information destinés aux investisseurs, il importe de noter qu'ils ne sont souvent pas structurés comme des prospectus ou des notices d'offre. Les investisseurs doivent recevoir un document conforme aux obligations prévues par la législation en valeurs mobilières. En effet, cette dernière prévoit que les prospectus et les notices d'offre comportent des obligations d'information particulières et sont assortis de certaines obligations continues et d'autres protections pour les investisseurs. Par exemple, les investisseurs peuvent tenter des poursuites si la direction y fournit de l'information fausse ou trompeuse.

Il faut également souligner que les investisseurs peuvent tenter des actions civiles contre les personnes qui enfreignent la législation en valeurs mobilières, notamment exercer leur droit de résoudre l'opération ou de demander des dommages-intérêts au motif que celle-ci était en violation de la législation en valeurs mobilières.

À moins d'avoir obtenu une dispense discrétionnaire de l'autorité en valeurs mobilières compétente, les entreprises qui invoquent la dispense de prospectus relative à la notice d'offre doivent remplir toutes les conditions de cette dernière, dont les suivantes :

- respecter les exigences relatives au contenu du document;
- obtenir de chaque investisseur un formulaire de reconnaissance de risque signé;
- respecter les plafonds d'investissement des investisseurs, le cas échéant;
- fournir des états financiers annuels audités et de l'information continue aux investisseurs, s'il y a lieu;

<sup>7</sup> Article 2.3 du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus (le Règlement 45-106).

<sup>8</sup> Article 2.9 du Règlement 45-106.

- se conformer aux restrictions à la revente, qui empêcheront généralement la négociation des cybermonnaies et des jetons sur les bourses de cryptomonnaies;
- déposer des déclarations de placement avec dispense auprès des autorités en valeurs mobilières.

Voici des exemples d'information importante à communiquer dans la notice d'offre :

- une description de l'activité;
- l'écosystème de la cryptomonnaie ou du jeton;
- le montant minimum et maximum de l'offre;
- l'emploi prévu du produit;
- la durée de l'offre;
- les caractéristiques des cybermonnaies ou des jetons, y compris le rendement potentiel de l'investissement, les stratégies de sortie et la liquidité;
- le mode d'évaluation continue des cybermonnaies ou des jetons;
- le nombre de cybermonnaies ou de jetons que détiendra la direction par rapport à celui qui sera offert au public;
- le calendrier d'atteinte de divers jalons et toute mise à jour qui sera périodiquement fournie;
- l'identité et les antécédents des membres de la direction, y compris les poursuites ou procédures réglementaires contre eux;
- la rémunération payée ou payable à l'équipe de direction ou aux conseillers;
- tous les risques importants que comporte l'investissement.

L'information communiquée aux investisseurs, que ce soit dans une notice d'offre ou autrement, ne doit pas être fautive ni trompeuse. Elle doit mettre l'accent sur les faits importants et être pertinente, claire, équilibrée, rédigée en langage simple et non exagérément promotionnelle.

#### *Obligation ou dispense d'inscription*

Les entreprises qui effectuent une PEC ou une PEJ peuvent être considérées comme exerçant l'activité de courtier (c'est ce que nous désignons le « critère d'inscription en fonction de l'exercice de l'activité ») et ainsi être tenues de s'inscrire comme courtier ou de recourir à une dispense d'inscription. Le respect du critère d'inscription en fonction de l'exercice de l'activité sera établi en fonction des faits<sup>9</sup>.

Dans les PEC et PEJ que nous avons examinées, les facteurs suivants constituaient, entre autres, des éléments importants pour déterminer si la personne exerce l'activité de courtier :

- le démarchage auprès d'un large bassin d'investisseurs, notamment individuels;
- l'utilisation d'Internet, y compris des sites Web publics et des babillards, pour joindre un grand nombre d'investisseurs éventuels;

<sup>9</sup> L'entreprise doit tenir compte des facteurs figurant à l'article 1.3 de l'*Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* pour établir si son émission répond au critère d'inscription en fonction de l'exercice de l'activité.

- la participation à des événements publics, y compris des conférences et des réunions, pour promouvoir activement la vente des cybermonnaies ou des jetons;
- la collecte d'importantes sommes d'argent auprès d'un grand nombre d'investisseurs.

Les personnes physiques ou les entreprises qui satisfont au critère d'inscription en fonction de l'exercice de l'activité ont des obligations fondamentales envers les investisseurs, notamment en matière de connaissance du client et de convenance au client. Elles ne s'acquitteraient pas de ces obligations en recueillant peu d'information sur les investisseurs (par exemple, seuls leurs nom, adresse électronique ou adresse IP), voire en n'en recueillant aucune. Celles réalisant des PEC ou des PEJ qui respectent ce critère doivent vérifier l'identité des investisseurs et recueillir assez de renseignements, y compris sur leurs besoins et objectifs de placement, circonstances financières et tolérance au risque, pour s'assurer que les achats de cybermonnaies ou de jetons leur conviennent.

Il se peut que l'entreprise qui répond au critère d'inscription en fonction de l'exercice de l'activité puisse remplir ses obligations de connaissance du client et de convenance au client à l'aide d'un processus en ligne automatisé et rigoureux comportant des mesures de protection des investisseurs comme des plafonds d'investissement et de concentration, ainsi que des mises en garde contre les risques.

Les personnes qui facilitent les PEC ou les PEJ visant des cybermonnaies ou des jetons qui sont des titres devraient se doter de systèmes de conformité rigoureux assortis de politiques et de procédures relatives aux risques de cybersécurité. Vu la hausse de la fréquence, de la complexité et des coûts des cyberattaques, les entreprises évoluant dans l'univers des cryptomonnaies devraient s'assurer de posséder de solides mesures de cybersécurité protégeant leurs activités et investisseurs.

### ***Fonds d'investissement dans les cryptomonnaies***

Nous savons que des « fonds d'investissement », au sens de la législation en valeurs mobilières, sont établis pour investir dans des bitcoins ou d'autres cryptomonnaies, voire les deux. Il ressort de nos discussions avec la communauté fintech que l'un des principaux objectifs de ce type de fonds consiste à procurer aux investisseurs une exposition aux cryptomonnaies, ou à des paniers de cryptomonnaies, qu'ils n'auraient sinon peut-être pas.

Nous encourageons les fintechs qui cherchent à établir de tels fonds à tenir compte de ce qui suit :

- **Investisseurs individuels.** Dans certains territoires du Canada, les fonds d'investissement ne peuvent se prévaloir de la dispense de prospectus relative à la notice d'offre pour placer des titres auprès d'investisseurs<sup>10</sup>. Par conséquent, si le fonds compte des investisseurs individuels, les entreprises devront se conformer aux obligations de prospectus et aux dispositions applicables aux fonds d'investissement, et déterminer si l'investissement leur convient.

<sup>10</sup> En vertu du paragraphe 2.2 de l'article 2.9 du Règlement 45-106.

- Bourses de cryptomonnaies. Toute bourse de cryptomonnaies dont se sert le fonds d'investissement pour acheter ou vendre des cryptomonnaies pour son portefeuille doit faire l'objet d'un contrôle diligent portant, entre autres, sur sa réglementation de même que sur ses politiques et procédures relatives à la vérification de l'identité, à la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement des activités terroristes, de même qu'à la tenue de registres. Les entreprises devraient être prêtes à discuter avec le personnel de la façon dont les volumes d'opérations sur les bourses de cryptomonnaies que les fonds entendent utiliser peuvent influencer sur leur capacité d'acheter et de vendre des cryptomonnaies et de financer les demandes de rachat.
- Inscription. Les entreprises doivent examiner les catégories d'inscription appropriées à l'égard des fonds d'investissement, dont celles de courtier, de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement.
- Évaluation. Comment les cryptomonnaies et les titres du portefeuille du fonds d'investissement seront-ils évalués? Aura-t-on recours à une ou à plusieurs bourses de cryptomonnaies et comment la ou les choisira-t-on? Y aura-t-il un audit indépendant de l'évaluation du fonds d'investissement?
- Garde. La législation en valeurs mobilières des territoires du Canada exige généralement que la garde des actifs du portefeuille du fonds d'investissement soit assurée par un dépositaire unique qui satisfait aux conditions prévues par règlement. Nous nous attendons à ce que tout dépositaire possède une expertise pertinente dans la détention de cryptomonnaies. Par exemple, il devrait avoir de l'expérience en stockage à chaud et à froid, des mesures de sécurité pour protéger les cryptomonnaies contre le vol, ainsi que la capacité de séparer les cryptomonnaies des autres biens, au besoin.

La liste ci-dessus n'est pas exhaustive. Les fintechs devraient être disposées à dialoguer avec le personnel au sujet d'autres points pertinents qui pourraient être soulevés.

#### *Utilité du bac à sable réglementaire des ACVM*

Nous souhaitons encourager l'innovation sur les marchés financiers et faciliter la collecte de capitaux par les fintechs, tout en favorisant l'équité et l'efficacité des marchés financiers et en protégeant les investisseurs. Comme les cryptomonnaies gagnent en popularité et en acceptation, il est extrêmement important de parvenir à un équilibre entre les nouvelles occasions d'investissement qu'elles représentent et la nécessité de protéger les investisseurs contre les activités à risque élevé ou frauduleuses.

Afin de leur éviter des imprévus coûteux sur le plan réglementaire, nous invitons les entreprises qui projettent d'émettre des cryptomonnaies à communiquer avec l'autorité en valeurs mobilières de leur territoire pour discuter des façons possibles de se conformer à la législation en valeurs mobilières. Nous saluons l'innovation numérique et nous reconnaissons que les fintechs pourraient ne pas cadrer parfaitement avec la législation en valeurs mobilières actuelle.

Les ACVM ont lancé un bac à sable réglementaire afin d'appuyer les fintechs souhaitant offrir des applications, des produits et des services novateurs au Canada. Ce mécanisme permettra à des sociétés de s'inscrire ou d'obtenir une dispense des obligations prévues par la législation en valeurs mobilières plus rapidement et plus facilement que par la procédure de demande habituelle, afin de tester leurs produits, leurs services et leurs applications sur le marché canadien pour une durée limitée.

Les fintechs sont invitées à communiquer avec l'autorité en valeurs mobilières du territoire où est situé leur siège :

Province	Coordonnées
Québec	Le Groupe de travail sur les Fintech à l'adresse <a href="mailto:fintech@lautorite.qc.ca">fintech@lautorite.qc.ca</a> .
Colombie-Britannique	La BCSC Tech Team à l'adresse <a href="mailto:TechTeam@bcsc.bc.ca">TechTeam@bcsc.bc.ca</a>
Alberta	Mark Franko à l'adresse <a href="mailto:Mark.Franko@asc.ca">Mark.Franko@asc.ca</a> ou Denise Weeres à l'adresse <a href="mailto:Denise.Weeres@asc.ca">Denise.Weeres@asc.ca</a>
Saskatchewan	Dean Murrison à l'adresse <a href="mailto:dean.murrison@sfsc.gov.sk.ca">dean.murrison@sfsc.gov.sk.ca</a> ou Liz Kutarna à l'adresse <a href="mailto:liz.kutarna@gov.sk.ca">liz.kutarna@gov.sk.ca</a>
Manitoba	Chris Besko à l'adresse <a href="mailto:chris.besko@gov.mb.ca">chris.besko@gov.mb.ca</a>
Ontario	L'équipe LaunchPad de la CVMO à l'adresse <a href="mailto:osclaunchpad@osc.gov.on.ca">osclaunchpad@osc.gov.on.ca</a>
Nouveau-Brunswick	Susan Powell à l'adresse <a href="mailto:registration-inscription@fcnb.ca">registration-inscription@fcnb.ca</a>
Nouvelle-Écosse	Jane Anderson à l'adresse <a href="mailto:Jane.Anderson@novascotia.ca">Jane.Anderson@novascotia.ca</a>

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FINB de dividendes mondiaux Franklin LibertyQT	17 août 2017	Ontario
FINB de marchés émergents Franklin LibertyQT		

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Portefeuille Méritage actions canadiennes (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5)	22 août 2017	Québec
Portefeuille Méritage Catégorie actions canadiennes (parts de séries Conseillers, F, F5 et T)		- Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario
Portefeuille Méritage actions mondiales (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5)		- Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse
Portefeuille Méritage Catégorie actions		- Île-du-Prince-Édouard

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
mondiales (parts de séries Conseillers, F, F5 et T)		- Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest
Portefeuille Méritage actions américaines (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		- Yukon - Nunavut
Portefeuille Méritage actions internationales (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage Conservateur (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage Modéré (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage Équilibré (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage Croissance (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5)		
Portefeuille Méritage Catégorie Croissance (parts de séries Conseillers, F, F5 et T)		
Portefeuille Méritage Croissance dynamique (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5)		
Portefeuille Méritage Catégorie Croissance dynamique (parts de séries Conseillers, F, F5 et T)		
Portefeuille Méritage revenu fixe diversifié (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage revenu Conservateur (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage revenu Modéré (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage revenu Équilibré (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage revenu Croissance (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage revenu Croissance dynamique (parts de séries Conseillers, F et O)		
Portefeuille Méritage mondial Conservateur (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage mondial Modéré (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Portefeuille Méritage mondial Équilibré		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
(parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage mondial Croissance (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5) Portefeuille Méritage mondial Catégorie Croissance (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage mondial Croissance dynamique (parts de séries Conseillers, F, F5, O et T5) Portefeuille Méritage mondial Catégorie Croissance dynamique (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage FNB tactique revenu fixe (parts de séries Conseillers, F, T et FT) Portefeuille Méritage FNB tactique Modéré (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage FNB tactique Équilibré (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage FNB tactique Croissance (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5) Portefeuille Méritage FNB tactique Actions (parts de séries Conseillers, F, F5 et T5)		
Canadian Real Estate Investment Trust	22 août 2017	Ontario
Dividend 15 Split Corp.	21 août 2017	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FINB BMO équi pondéré S&P/TSX banques	17 août 2017	Ontario
FINB BMO équi pondéré S&P/TSX métaux de base mondiaux, couvert en dollars canadiens		
FINB BMO équi pondéré S&P/TSX aurifères mondiales		
FINB BMO équi pondéré S&P/TSX produits industriels		
FINB BMO équi pondéré S&P/TSX pétrole et gaz		
Fonds d'actions canadiennes Sprott	21 août 2017	Ontario
Fonds d'obligations diversifiées Sprott		
Fonds énergie Sprott		
Fonds d'infrastructure mondiale Sprott		
Fonds immobilier mondial Sprott (auparavant, Fonds mondial d'actions immobilières et de FPI Sprott)		
Fonds aurifère et de minéraux précieux Sprott		
Fonds d'obligations à court terme Sprott		
Fonds d'actions petite capitalisation Sprott		
Catégorie d'obligations diversifiées Sprott		
Catégorie d'actifs tangibles Sprott		
Catégorie ressources Sprott		
Catégorie d'obligations à court terme Sprott		
Catégorie d'actions argentifères Sprott		
Catégorie équilibrée améliorée Sprott		
Fonds équilibré amélioré Sprott		
Catégorie d'actions améliorées Sprott		
Catégorie d'actions américaines améliorées Sprott		
Catégorie ciblée équilibrée mondiale Sprott		
Catégorie ciblée de dividendes mondiaux Sprott		
Catégorie ciblée équilibrée américaine Sprott		
Catégorie ciblée de dividendes américains		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Sprott		
Fonds de gestion de trésorerie canadienne Émeraude TD	16 août 2017	Ontario
Fonds de gestion de trésorerie canadienne Émeraude TD – gouvernement du Canada		
Fonds d'investissement à court terme canadien Émeraude TD		
Fonds indiciel d'obligations canadiennes Émeraude TD		
Fonds équilibré Émeraude TD		
Fonds indiciel d'actions canadiennes Émeraude TD		
Fonds indiciel du marché américain Émeraude TD		
Fonds indiciel d'actions internationales Émeraude TD		
Fonds de revenu toutes capitalisations Sentry	21 août 2017	Ontario
Catégorie de revenu canadien Sentry		
Fonds de revenu canadien Sentry		
Catégorie d'actions diversifiées Sentry		
Fonds d'actions diversifiées Sentry		
Catégorie de croissance et de revenu mondial Sentry		
Fonds de croissance et de revenu mondial Sentry		
Fonds d'infrastructures mondiales Sentry		
Fonds de revenu à moyenne capitalisation mondial Sentry		
Fonds de croissance et de revenu Sentry		
Catégorie de revenu à petite/moyenne capitalisation Sentry		
Fonds de revenu à petite/moyenne capitalisation Sentry		
Catégorie de croissance et de revenu américain Sentry		
Catégorie de croissance et de revenu américain neutre en devises Sentry		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de croissance et de revenu américain Sentry		
Catégorie de ressources canadiennes Sentry		
Fonds d'énergie Sentry		
Catégorie d'immobilier mondial Sentry		
Fonds d'immobilier mondial Sentry		
Catégorie de métaux précieux Sentry		
Fonds de métaux précieux Sentry		
Fonds de revenu d'actifs spécialisés Sentry		
Catégorie de revenu équilibré prudent Sentry		
Fonds de revenu équilibré prudent Sentry		
Fonds de revenu mensuel prudent Sentry		
Fonds de revenu mensuel mondial Sentry		
Fonds de revenu mensuel américain Sentry		
Fonds d'obligations canadiennes Sentry		
Catégorie d'obligations de sociétés Sentry		
Fonds d'obligations de sociétés Sentry		
Catégorie d'obligations à rendement élevé mondiales Sentry		
Fonds d'obligations à rendement élevé mondiales Sentry		
Catégorie du marché monétaire Sentry		
Fonds du marché monétaire Sentry		
Portefeuille de croissance Sentry		
Portefeuille de croissance et de revenu Sentry		
Portefeuille de revenu équilibré Sentry		
Portefeuille de revenu prudent Sentry		
Portefeuille de revenu défensif Sentry		
Catégorie mandat privé d'actions de revenu canadiennes Sentry		
Fiducie privée d'actions de revenu canadiennes Sentry		
Catégorie mandat privé d'actions de revenu mondiales Sentry		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie mandat privé d'actions de revenu internationales Sentry		
Fiducie privée d'actions de revenu internationales Sentry		
Catégorie mandat privé d'actions de revenu américaines Sentry		
Catégorie mandat privé d'actions de revenu américaines neutre en devises Sentry		
Fiducie privée d'actions de revenu américaines Sentry		
Fiducie privée d'énergie Sentry		
Fiducie privée d'infrastructures mondiales Sentry		
Fiducie privée d'immobilier mondial Sentry		
Fiducie privée de métaux précieux Sentry		
Catégorie mandat privé de rendement équilibré Sentry		
Catégorie mandat privé de rendement équilibré mondial Sentry		
Mandat privé de titres à revenu fixe canadiens Sentry		
Fiducie privée de titres à revenu fixe de base canadiens Sentry		
Fiducie privée de titres à revenu fixe de base mondiaux Sentry		
Fiducie privée de titres à revenu fixe à rendement élevé mondiaux Sentry		
Catégorie mandat privé de titres à revenu fixe de qualité mondiaux Sentry		
Mandat privé tactique de titres à revenu fixe mondiaux Sentry		
Catégorie mandat de croissance réelle Sentry		
Catégorie mandat de revenu réel à long terme Sentry		
Fiducie de revenu réel à long terme Sentry		
Catégorie mandat de revenu réel à moyen terme Sentry		
Fiducie de revenu réel à moyen terme Sentry		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie mandat de revenu réel à court terme Sentry		
Fiducie de revenu réel à court terme Sentry		
Catégorie de revenu réel 1941-1945 Sentry		
Catégorie de revenu réel 1946-1950 Sentry		
Catégorie de revenu réel 1951-1955 Sentry		
Fonds vecteur d'actions canadiennes DFA	21 août 2017	Colombie-Britannique
Fonds vecteur d'actions américaines DFA		
Fonds vecteur d'actions internationales DFA		
Mandat privé Fidelity Actions canadiennes	22 août 2017	Ontario
Mandat privé Fidelity Actions canadiennes – Concentré		
Mandat privé Fidelity Actions américaines		
Mandat privé Fidelity Actions américaines – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Actions internationales		
Mandat privé Fidelity Actions internationales – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Actions mondiales		
Mandat privé Fidelity Actions mondiales – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Valeur concentrée		
Mandat privé Fidelity Dividendes américains		
Mandat privé Fidelity Équilibre – Revenu		
Mandat privé Fidelity Équilibre – Revenu – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Équilibre		
Mandat privé Fidelity Équilibre – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Répartition de l'actif		
Mandat privé Fidelity Répartition de l'actif – Devises neutres		
Mandat privé Fidelity Croissance et revenu américains		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Mandat privé Fidelity Revenu conservateur		
Mandat privé Fidelity Titres à revenu fixe – Plus		
Mandat privé Fidelity Marché monétaire – Plus		
Mandat privé Fidelity Revenu fixe –Plus		
Mandat privé Fidelity Revenu fixe tactique – Plus		

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque Canadienne Impériale de Commerce	21 août 2017	19 octobre 2015
Banque de Montréal	17 août 2017	17 mai 2016

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	17 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	18 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	21 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	21 août 2017	17 mai 2016
Banque de Montréal	21 août 2017	17 mai 2016
Banque Nationale du Canada	16 août 2017	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	17 août 2017	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	17 août 2017	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	18 août 2017	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	18 août 2017	4 juillet 2016
H&R Real Estate Investment Trust	22 août 2017	3 mai 2017
La Banque de Nouvelle-Écosse	17 août 2017	31 octobre 2016
La Banque de Nouvelle-Écosse	17 août 2017	31 octobre 2016
La Banque de Nouvelle-Écosse	18 août 2017	31 octobre 2016
La Banque de Nouvelle-Écosse	21 août 2017	31 octobre 2016
La Banque de Nouvelle-Écosse	21 août 2017	31 octobre 2016

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
La Banque Toronto-Dominion	16 août 2017	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	16 août 2017	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	17 août 2017	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	17 août 2017	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	21 août 2017	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	22 août 2017	13 juin 2016

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

## 6.6.2 Dispenses de prospectus

### AXA S.A.

Vu la demande présentée par AXA S.A. (le « déposant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 juillet 2017 (la « demande »);

Vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une décision en vertu de la Loi accordant au déposant :

1. une dispense de l'exigence de prospectus (la « dispense de prospectus ») afin que cette exigence ne s'applique pas :
  - a) aux opérations visées sur :
    - i) les parts (les « parts classiques principales ») du compartiment nommé AXA *Shareplan Direct Global* (le « compartiment classique principal »), un compartiment d'un fonds commun de placement d'entreprise ou « FCPE » communément utilisé en France pour la conservation d'actions détenues par des employés investisseurs dans le cadre de programmes d'actionnariat des employés, nommé *Shareplan AXA Direct Global* (le « Fonds »);
    - ii) les parts (les « parts classiques de 2017 ») d'un compartiment temporaire nommé AXA *Action Relais Global 2017* (le « compartiment classique de 2017 »);
    - iii) les parts (avec les parts classiques de 2017, les « parts classiques temporaires », et avec les parts classiques principales, les « parts classiques ») de chacun des FCPE temporaires futurs organisés de la même manière que le compartiment classique de 2017 (avec le compartiment classique de 2017, les « compartiments classiques temporaires ») qui fusionnera avec le compartiment classique principal au terme d'un programme d'actionnariat

des employés (comme ce terme est défini ci-après); cette opération étant décrite comme étant la « fusion » au paragraphe 11(b) des déclarations (le terme « compartiment classique » utilisé aux présentes désigne, avant la fusion, le compartiment classique temporaire et, après la fusion, le compartiment classique principal);

- iv) les parts (les « parts à effet de levier de 2017 ») d'un compartiment nommé *AXA Plan 2017 Global* (le « compartiment à effet de levier de 2017 »), un compartiment du Fonds;
- v) les parts (avec les parts à effet de levier de 2017, les « parts à effet de levier », et avec les parts classiques, les « parts ») de compartiments futurs du Fonds organisés de la même manière que le compartiment à effet de levier de 2017 (avec le compartiment à effet de levier de 2017, les « compartiments à effet de levier », et avec le compartiment classique principal et le compartiment classique temporaire, les « compartiments »),

effectuées aux termes du programme d'actionnariat des employés auprès des employés admissibles (comme ce terme est défini ci-après) résidant au Québec (collectivement, les « employés canadiens », et ces employés canadiens qui souscrivent des parts, les « participants canadiens »);

- b) aux opérations visées sur les actions ordinaires du déposant (les « actions ») effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande;
  - c) aux opérations visées sur les parts classiques principales effectuées aux termes du programme d'actionnariat des employés auprès des porteurs de parts à effet de levier lors du transfert des actifs des participants canadiens dans le compartiment à effet de levier pertinent vers le compartiment classique principal à la fin de la période de blocage applicable (comme ce terme est défini ci-après);
2. une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier (la « dispense d'inscription » et avec la dispense de prospectus, la « dispense relative au placement ») afin que cette obligation ne s'applique pas au déposant et à ses entités apparentées locales (comme ce terme est défini ci-après), aux compartiments et à leurs FCPE respectifs, le cas échéant, et à la société de gestion (comme ce terme est défini ci-après) à l'égard :
- a) des opérations visées sur les parts effectuées aux termes du programme d'actionnariat des employés auprès d'employés canadiens;
  - b) des opérations visées sur les actions effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande;
  - c) des opérations visées sur les parts classiques principales effectuées aux termes du programme d'actionnariat des employés auprès des porteurs de parts à effet de levier lors du transfert des actifs des participants canadiens dans le compartiment à effet de levier pertinent vers le compartiment classique principal à la fin de la période de blocage applicable.

Vu les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, c. V-1.1, r. 3 et le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus*, c. V-1.1, r. 21 (le « Règlement 45-106 ») qui ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition;

Vu les déclarations de faits suivantes du déposant :

- 1. Le déposant est une société constituée en vertu du droit français. Il n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la Loi. Le siège social du déposant est situé en France. Les actions sont principalement négociées à la bourse Euronext Paris. Les actions ne sont actuellement pas inscrites à la cote d'une bourse au Canada et le déposant n'a aucune intention de les y inscrire.

2. Le déposant a élaboré un programme d'actionnariat des employés mondial (le « programme d'actionnariat des employés de 2017 ») et il prévoit établir des programmes d'actionnariat des employés mondiaux subséquents pour les quatre années suivantes après 2017 qui seront similaires à tout égard important (les « programmes d'actionnariat des employés subséquents », et avec le programme d'actionnariat des employés de 2017, les « programmes d'actionnariat des employés ») pour les employés admissibles et ses entités apparentées participantes, y compris les entités apparentées qui emploient des employés canadiens (les « entités apparentées locales », et avec le déposant et les autres entités apparentées du déposant, le « Groupe AXA »). Chaque entité apparentée locale est contrôlée par le déposant et n'est pas, et n'a pas l'intention de devenir, un émetteur assujéti en vertu de la Loi. À la date des présentes, tous les employés canadiens résident au Québec.
3. À la date des présentes, les « entités apparentées locales » comprennent AXA Assistance Canada Inc. La liste des « entités apparentées locales » peut changer pour tout programme d'actionnariat des employés subséquent.
4. Chaque placement aux termes du programme d'actionnariat des employés sera effectué selon les modalités énoncées aux présentes et il est entendu que toutes les déclarations seront véridiques et exactes à l'égard de chaque placement aux termes du programme d'actionnariat des employés, sauf celles qui figurent aux paragraphes 3 et 26, qui pourraient changer (modifiées de telle sorte que les mentions du compartiment classique de 2017, du compartiment à effet de levier de 2017 et du programme d'actionnariat des employés de 2017 renvoient au compartiment classique temporaire pertinent, au compartiment à effet de levier pertinent et au programme d'actionnariat des employés subséquent, respectivement).
5. À la date des présentes et en tenant compte du programme d'actionnariat des employés, les résidents canadiens ne sont et ne seront pas les propriétaires véritables (laquelle expression, aux fins du présent paragraphe, est réputée inclure toutes les actions détenues par les compartiments pour le compte des participants canadiens) de plus de 10 % des actions en circulation, et ne représentent et ne représenteront pas en nombre plus de 10 % du nombre total de porteurs d'actions selon les registres du déposant.
6. Le programme d'actionnariat des employés comporte deux options de souscription :
  - a) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du compartiment classique temporaire pertinent, qui fusionnera avec le compartiment classique principal au terme du programme d'actionnariat des employés (la « formule classique »);
  - b) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du compartiment à effet de levier pertinent (la « formule à effet de levier »).
7. Seules les personnes qui sont des employés d'un membre du Groupe AXA pendant la période de souscription du programme d'actionnariat des employés et qui satisfont aux autres critères d'emploi (les « employés admissibles ») pourront participer au programme d'actionnariat des employés.
8. Le compartiment classique principal a été établi en vue de faciliter la participation des employés admissibles aux programmes d'actionnariat des employés. Le compartiment classique de 2017 et le compartiment à effet de levier de 2017 ont été établis en vue de mettre en œuvre le programme d'actionnariat des employés de 2017. Le compartiment classique de 2017, le compartiment à effet de levier de 2017 ou le compartiment classique principal n'ont pas l'intention de devenir des émetteurs assujétis en vertu de la Loi. Il n'y a aucune intention qu'un compartiment classique temporaire ou qu'un compartiment à effet de levier futur qui sera établi aux fins de la mise en œuvre des programmes d'actionnariat des employés subséquents devienne un émetteur assujéti en vertu de la Loi.

9. Le compartiment classique de 2017, le compartiment à effet de levier de 2017 et le compartiment classique principal sont inscrits auprès de l'Autorité des marchés financiers en France (l'« AMF de France ») et approuvés par celle-ci. On prévoit que chaque compartiment classique temporaire et chaque compartiment à effet de levier établis dans le cadre des programmes d'actionnariat des employés subséquents seront inscrits auprès de l'AMF de France et approuvés par celle-ci.
10. Toutes les parts acquises par des participants canadiens sous la formule classique ou la formule à effet de levier seront assujetties à une période de blocage d'environ cinq ans (la « période de blocage »), sous réserve de certaines exceptions prévues par le droit français (comme un décès, une invalidité ou une cessation d'emploi involontaire), lesquelles sont également applicables aux fins du placement au Canada.
11. Aux termes de la formule classique :
- a) Les participants canadiens souscriront des parts classiques temporaires, et le compartiment classique temporaire pertinent souscrira par la suite des actions à l'aide des cotisations des participants canadiens à un prix de souscription correspondant au prix calculé comme étant la moyenne arithmétique du cours moyen pondéré en fonction du volume des actions (exprimé en euros) sur Euronext Paris pendant les 20 jours de bourse consécutifs précédant la date à laquelle le prix de souscription est établi par le chef de la direction, mandaté par le conseil d'administration du déposant (le « prix de référence »), moins une décote précisée par rapport au prix de référence.
  - b) Au terme du programme d'actionnariat des employés, le compartiment classique temporaire pertinent sera fusionné avec le compartiment classique principal (sous réserve de la décision du conseil de surveillance du FCPE et de l'approbation de l'AMF de France). Les parts classiques temporaires détenues par les participants canadiens seront remplacées au prorata par des parts classiques principales et les actions souscrites dans le cadre du programme d'actionnariat des employés seront détenues dans le compartiment classique principal (cette opération étant désignée la « fusion »). Le déposant se prévaut de la dispense de l'exigence de prospectus conformément au paragraphe 2.11 du Règlement 45-106 relativement à l'émission de parts classiques principales aux participants canadiens dans le cadre de la fusion.
  - c) Les dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment classique seront versés à ce dernier et seront utilisés afin d'acheter des actions supplémentaires. Afin de refléter ce réinvestissement, de nouvelles parts classiques (ou fractions de celles-ci) seront émises aux participants canadiens.
  - d) À la fin de la période de blocage pertinente ou dans le cas d'un rachat anticipé (un « rachat anticipé ») découlant du fait qu'un participant canadien se prévaut de l'une des exceptions relatives à la période de blocage, le participant canadien peut soit :
    - i) demander le rachat de ses parts classiques en contrepartie des actions sous-jacentes ou d'un paiement en espèces correspondant à la valeur marchande des actions sous-jacentes à ce moment;
    - ii) continuer à détenir des parts classiques et en demander le rachat à une date ultérieure.
12. Aux termes de la formule à effet de levier :
- a) Les participants canadiens souscriront des parts à effet de levier pertinentes, et le compartiment à effet de levier pertinent souscrira par la suite des actions à l'aide de la cotisation de l'employé (comme ce terme est défini ci-après) et d'un certain financement mis à disposition par Natixis (la « banque »), une banque régie par les lois de la France.

- b) Les participants canadiens souscriront des actions à une décote précisée par rapport au prix de référence.
- c) La participation à la formule à effet de levier représente une possibilité pour les employés admissibles d'obtenir des gains qui sont supérieurs à ceux qui pourraient être obtenus par l'entremise d'une participation à la formule classique, grâce à la participation indirecte de l'employé admissible dans le mécanisme de financement qui implique un contrat de swap (le « contrat de swap ») conclu entre le compartiment à effet de levier et la banque. En termes économiques, le contrat de swap implique le partage de paiements suivant : pour chaque action pouvant être souscrite par l'entremise de la cotisation d'un employé admissible (exprimée en euros) (la « cotisation de l'employé ») aux termes de la formule à effet de levier au prix de référence, déduction faite de la décote précisée, la banque financera la souscription de neuf actions supplémentaires que souscrira le compartiment à effet de levier pertinent (pour le compte du participant canadien) (la « cotisation de la banque »).
- d) En vertu du contrat de swap, à la fin de la période de blocage, le compartiment à effet de levier devra verser à la banque un montant correspondant à  $A - [B + C]$ , où
- i) « A » est la valeur marchande de toutes les actions à la fin de la période de blocage qui sont détenues dans le compartiment à effet de levier pertinent (telle qu'établie conformément au contrat de swap);
  - ii) « B » est le montant global de toutes les cotisations des employés;
  - iii) « C » est un montant (le « montant de l'augmentation ») correspondant à :
    - 1) un pourcentage correspondant au quotient i) d'un multiple x prix de référence divisé par ii)  $[(0,50 \times \text{cours moyen}) + (0,50 \times \text{prix de référence})]$  de la différence positive, s'il en est, entre :
      - A) le cours moyen des actions établi à partir de 52 lectures hebdomadaires prises au cours des 52 dernières semaines de la période de blocage (le « cours moyen »);
      - B) le prix de référence;
 multiplié par :
      - 2) le nombre d'actions détenues dans le compartiment à effet de levier pertinent.
- Si l'augmentation moyenne est inférieure au prix de référence, le prix de référence sera utilisé au lieu de celle-ci.
- e) Si, à la fin de la période de blocage, la valeur marchande des actions détenues dans le compartiment à effet de levier pertinent est inférieure à 100 % des cotisations des employés, la banque effectuera, aux termes des modalités d'une garantie contenue dans le contrat de swap, une cotisation au compartiment à effet de levier pertinent afin de combler le manque à gagner.
- f) À la fin de la période de blocage pertinente, le contrat de swap prendra fin après le versement des derniers paiements de swap. Un participant canadien pourra demander le rachat de ses parts à effet de levier en contrepartie d'un paiement en espèces ou en actions dont la valeur correspond à la somme des montants suivants i) la cotisation de l'employé du participant canadien et ii) la partie du montant de l'augmentation revenant au participant canadien, s'il en est (la « formule de rachat »).
- g) Si un participant canadien ne demande pas le rachat de ses parts à effet de levier à la fin de la période de blocage applicable, son placement dans le compartiment à effet de levier sera

transféré vers le compartiment classique principal au moment de la décision du conseil de surveillance du compartiment à effet de levier et du compartiment classique (sous réserve de l'approbation de l'AMF de France). De nouvelles parts classiques principales seront émises à ces participants canadiens en contrepartie de l'actif transféré vers le compartiment classique principal. Ces participants canadiens auront le droit de demander le rachat des nouvelles parts classiques principales lorsqu'ils le désirent. Toutefois, à la suite d'un transfert au compartiment classique principal, la cotisation de l'employé et le montant de l'augmentation ne seront plus couverts par le contrat de swap (ni par la garantie de la banque comprise dans celui-ci).

- h) Dans l'éventualité d'un rachat anticipé et s'il satisfait aux critères applicables, le participant canadien peut demander le rachat de ses parts à effet de levier à l'aide de la formule de rachat. L'augmentation de la valeur des actions, s'il en est, par rapport au prix de référence, sera établie selon des règles semblables à celles appliquées au rachat à la fin de la période de blocage, mais plutôt à l'aide de la valeur des actions au moment du rachat anticipé ou vers cette date.
- i) À la fin de la période de blocage ou dans le cas d'un rachat anticipé, un participant canadien ayant opté pour la formule à effet de levier aura le droit de recevoir, aux termes des modalités de la garantie comprise dans le contrat de swap, 100 % de sa cotisation de l'employé.
- j) Un participant canadien ayant opté pour la formule à effet de levier ne sera en aucun cas tenu responsable envers le compartiment à effet de levier, la banque ou le déposant à l'égard de tout montant excédant sa cotisation de l'employé aux termes de la formule à effet de levier.
- k) Pendant la durée du contrat de swap, le compartiment à effet de levier pertinent remettra à la banque un montant correspondant aux montants nets des dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment à effet de levier à titre de contrepartie partielle pour les obligations assumées par la banque aux termes du contrat de swap.
- l) Aux fins fiscales fédérales canadiennes, un participant canadien ayant opté pour la formule à effet de levier est susceptible d'être réputé avoir reçu tous les dividendes versés sur les actions financées par la cotisation de l'employé ou la cotisation de la banque, au moment du versement de ces dividendes au compartiment à effet de levier pertinent, nonobstant le fait que les participants canadiens n'aient pas réellement reçu ces dividendes.
- m) La déclaration des dividendes sur les actions (dans le cours normal des affaires ou autrement) est strictement déterminée par le conseil d'administration du déposant et approuvée par les actionnaires du déposant. Le déposant ne s'est aucunement engagé envers la banque quant à un versement minimum de dividendes pendant la période de blocage.
- n) Puisqu'au moment de la décision d'investissement initiale concernant la participation à la formule à effet de levier, les participants canadiens ne seront pas en mesure de quantifier les impôts éventuels qu'ils auront à payer relativement à cette participation, le déposant ou ses entités apparentées locales indemniseront chaque participant canadien ayant opté pour la formule à effet de levier des coûts suivants : les coûts afférents à l'impôt pour les participants canadiens associés au versement, pendant la période de blocage, d'un montant donné de dividendes excédant un montant déterminé en euros par année civile par action de façon à ce que, dans tous les cas, un participant canadien soit en mesure, au moment de la décision d'investissement initiale, de déterminer l'impôt maximal qu'il aura à payer relativement aux dividendes reçus par le compartiment à effet de levier pertinent pour son compte aux termes de la formule à effet de levier.
- o) Au moment du règlement des obligations du compartiment à effet de levier pertinent en vertu du contrat de swap, le participant canadien réalisera un gain en capital (ou subira une perte en capital) en raison de sa participation au contrat de swap dans la mesure où les montants reçus par le compartiment à effet de levier pertinent pour le compte du participant canadien en provenance de la banque excèdent les (ou sont inférieurs aux) montants payés à la banque par

le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien. Tout montant de dividendes payé à la banque en vertu du contrat de swap servira à réduire le montant de tout gain en capital (ou augmentera le montant de toute perte en capital) que le participant canadien aurait autrement réalisé (ou subie). Les pertes en capital subies (gains en capital réalisés) par un participant canadien peuvent généralement être compensées (diminués) par tout gain en capital réalisé (toute perte en capital subie) par le participant canadien lors de la disposition des actions, conformément aux règles et aux conditions de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) ou de toute loi provinciale comparable (selon le cas).

13. Le portefeuille de chaque compartiment sera composé presque exclusivement d'actions, bien que le portefeuille du compartiment à effet de levier comprenne également des droits et des obligations aux termes du contrat de swap. Les compartiments pourraient également détenir des espèces ou quasi-espèces lorsqu'ils sont en attente d'investir dans les actions ou de racheter des parts.
14. Le gestionnaire des compartiments, AXA Investment Managers Paris (la « société de gestion »), est une société de gestion de portefeuille régie par les lois de la France. La société de gestion est inscrite auprès de l'AMF de France pour la gestion de placements et elle est soumise aux règles de l'AMF de France et s'y conforme. La société de gestion n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la Loi.
15. Les activités de gestion de portefeuille de la société de gestion relatives au programme d'actionnariat des employés et aux compartiments sont limitées à la souscription d'actions du déposant, à la vente de ces actions pour financer les demandes de rachat, à l'investissement des espèces dans des quasi-espèces et aux activités pouvant se révéler nécessaires pour donner effet au contrat de swap.
16. La société de gestion est également responsable de préparer les documents comptables et de publier des documents d'information périodiques. La société de gestion est tenue d'agir dans l'intérêt véritable des porteurs de parts (incluant les porteurs de parts qui sont des participants canadiens) et elle est responsable envers eux, solidairement avec le dépositaire (comme ce terme est défini ci-après), en ce qui a trait à toute violation des règles et règlements régissant les FCPE, à toute violation des règles des FCPE, à toute opération avec apparentés ou à tout acte de négligence. Les activités de la société de gestion n'auront pas d'incidence sur la valeur sous-jacente des actions.
17. Ni le déposant, ni ses entités apparentées locales, ni la société de gestion non plus qu'un administrateur, dirigeant, employé, mandataire, ni représentant de ceux-ci n'offriront de conseils en matière de placements aux participants canadiens à l'égard d'un investissement dans les actions ou les parts.
18. Ni le déposant, ni ses entités apparentées locales, ni la société de gestion ne sont en défaut à l'égard de la Loi. À la connaissance du déposant, après vérification raisonnable, la société de gestion ne contrevient pas à la Loi.
19. Les actions émises dans le cadre du programme d'actionnariat des employés seront déposées dans les comptes du compartiment pertinent auprès de BNP Paribas Securities Services (le « dépositaire »), une importante banque commerciale française assujéti à la législation bancaire française.
20. La participation au programme d'actionnariat des employés se fait sur une base volontaire et les employés canadiens ne seront pas incités à y participer en vue d'obtenir un emploi ou de conserver leur emploi.
21. Le montant total qu'un employé canadien peut investir dans un placement aux termes du programme d'actionnariat des employés ne peut excéder 25 % de sa rémunération annuelle brute estimative pour l'année civile en cause. Aux fins du calcul de ces limites, l'« investissement » maximal d'un participant canadien dans le compartiment à effet de levier comprendra la cotisation supplémentaire

de la banque, s'il y a lieu. Par conséquent, le montant total investi par un participant canadien dans la formule à effet de levier ne peut excéder 2,5 % de sa rémunération annuelle brute estimative.

22. Comme il n'existe aucun marché pour les actions au Canada (et qu'un tel marché n'est pas susceptible de se créer), les participants canadiens effectueront les premières opérations visées sur les actions par l'entremise d'Euronext Paris, conformément aux règles et règlements de celle-ci. Les parts ne sont actuellement pas inscrites à la cote d'une bourse au Canada et le déposant n'a aucune intention de les y inscrire.
23. Les participants canadiens recevront un état initial des titres qu'ils détiennent aux termes du programme d'actionnariat des employés ainsi qu'un état mis à jour au moins une fois par année.
24. Les participants canadiens recevront une trousse de renseignements en français ou en anglais (selon leur préférence) qui comprendra un résumé des modalités du programme d'actionnariat des employés pertinent, une description des incidences fiscales canadiennes de la souscription et de la détention de parts et du rachat de celles-ci à la fin de la période de blocage, un document d'informations pour investisseurs approuvé par l'AMF de France décrivant les principales caractéristiques de chaque compartiment ainsi qu'un formulaire de réservation, de révocation et de souscription. La trousse de renseignements destinée aux participants canadiens qui souscriront des parts selon la formule à effet de levier comprendra tous les renseignements nécessaires d'ordre général relativement à la formule à effet de levier et comportera également une déclaration des risques qui décrira certains risques inhérents à un placement dans les parts à effet de levier aux termes de la formule à effet de levier.
25. Les participants canadiens peuvent consulter le rapport annuel du déposant (Document de référence) déposé auprès de l'AMF de France relativement aux actions ainsi qu'une copie des règles du compartiment pertinent (lesquelles sont analogues aux règlements administratifs d'une société par actions). Les participants canadiens auront également accès à des copies des documents d'information continue du déposant qui sont par ailleurs fournis à tous ses actionnaires.
26. Dans le cadre du programme d'actionnariat des employés de 2017, il y a environ 165 employés canadiens dont la totalité réside au Québec. Ils représentent, dans l'ensemble, moins de 1 % du nombre d'employés admissibles du Groupe AXA.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense relative au placement à la condition que :

1. à l'égard du programme d'actionnariat des employés de 2017, l'exigence de prospectus s'applique à la première opération visée sur les actions et les parts acquises par des participants canadiens aux termes de la présente décision, sauf si les conditions ci-après sont réunies :
  - a) l'émetteur du titre
    - i) soit n'était pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date du placement;
    - ii) soit n'est pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée;
  - b) à la date du placement, en tenant compte de l'émission du titre et de tout autre titre de la même catégorie ou série émis en même temps que le titre ou dans le cadre de son placement, des résidents du Canada :
    - i) ne détenaient, directement ou indirectement, pas plus de 10 % des titres en circulation de la catégorie ou de la série;
    - ii) ne représentaient pas plus de 10 % du nombre de propriétaires directs ou indirects des titres de la catégorie ou de la série;

- c) l'opération visée est effectuée :
  - i) soit sur une bourse ou un marché à l'extérieur du Canada;
  - ii) soit avec une personne à l'extérieur du Canada;
- 2. à l'égard de tout programme d'actionnariat des employés pour une année subséquente effectué aux termes de la présente décision au cours des cinq années à compter de la date de celle-ci, les conditions ci-après sont réunies :
  - a) les déclarations, autres que celles qui figurent aux paragraphes 3 et 26, demeurent véridiques et exactes avec les adaptations nécessaires à l'égard du programme d'actionnariat des employés pour une année subséquente;
  - b) les conditions énoncées au paragraphe 1 ci-dessus s'appliquent à tout programme d'actionnariat des employés pour une année subséquente.

Fait à Montréal, le 22 août 2017.

Lucie J. Roy  
Directrice principale du financement des sociétés

Décision n°: 2017-FS-0094

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs

concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
AerCap Global Aviation Trust	2017-07-21	44 947 807 \$
AerCap Ireland Capital Designated Activity Company	2017-07-21	44 947 807 \$
AgriSelect Land Capital Income Fund	2017-06-30	2 667 004 \$
Akumin Inc.	2017-07-27	6 406 129 \$
Alimentation Couche-Tard Inc.	2017-07-26	700 000 000 \$
Alimentation Couche-Tard Inc.	2017-07-26	91 885 930 \$
ALQ Gold Corp.	2017-07-27 au 2017-08-04	1 843 363 \$
AT&T Inc.	2017-08-07	535 370 925 \$
Avondale Real Estate Capital Income Trust	2017-06-30	4 143 511 \$
Bench Accounting Inc.	2017-06-16	18 338 530 \$
Bow Water & Land Trust	2017-07-31	534 040 \$
BR Capital Limited Partnership	2017-08-04	125 000 \$
DataMetrex Limited	2017-06-06	2 160 839 \$
Esports Entertainment Group, Inc.	2017-03-16 au 2017-03-24	216 038 \$
Fiducie de titrisation de programme de financement des stocks automobile Ford	2017-07-25	515 014 000 \$
Fonds de placement immobilier PRO	2017-08-09	7 250 000 \$
Fonds de Revenu Diversifié Invico	2017-08-03	1 821 310 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Great Atlantic Resources Corp.	2017-06-16	667 500 \$
Groupe NanoXplore Inc.	2017-08-02	9 697 082 \$
ICM (IX) Real Estate Trust	2017-07-31	2 157 491 \$
J.P. Morgan Structured Products B.V.	2017-07-27	1 160 000 \$
J.P. Morgan Structured Products B.V.	2017-07-27	1 175 000 \$
j2 Cloud Services, LLC et j2 Cloud Co-Obligor, Inc.	2017-06-27	10 550 400 \$
Jaxon Minerals Inc.	2017-06-19 au 2017-06-27	591 200 \$
Jaxon Minerals Inc.	2017-07-24 au 2017-07-26	1 431 200 \$
Jefferies Finance LLC et JFIN Co-Issuer Corporation	2017-08-03	15 120 000 \$
Junex Inc.	2017-08-04	0 \$
Kensington Private Equity Fund	2017-08-03	3 403 871 \$
Les Technologies Peak Positioning inc.	2017-08-01	235 031 \$
LiveWell Foods Canada Inc.	2017-07-31	402 247 \$
Logistec Corporation	2017-08-02	465 857 \$
NEC Fund II Canadian LP	2017-07-31	24 360 000 \$
PetIQ, Inc.	2017-07-26	820 000 \$
Posera Ltd.	2017-08-04 au 2017-08-09	2 841 891 \$
Prestige Hospitality Opportunity Fund-I	2017-07-31	170 256 \$
Pulis Real Estate Trust	2017-04-24	1 151 400 \$
Redfin Corporation	2017-08-02	425 143 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Ressources Algold Itée	2017-07-28	1 500 000 \$
Ressources Algold Itée	2017-08-09	3 716 673 \$
Ressources Explor inc.	2017-08-01 au 2017-08-09	302 500 \$
Ressources Opus One Inc.	2017-08-03	315 750 \$
RMC Bottom Feeder Realty Limited Partnership	2017-08-04	9 643 837 \$
Romspen Mortgage Investment Fund	2017-08-01	11 497 000 \$
Sandpiper Opportunity Fund 2 Limited Partnership	2017-08-04	43 050 000 \$
Seahawk Ventures Inc.	2017-08-02 au 2017-08-04	420 000 \$
Secure Capital MIC Inc.	2017-07-31 au 2017-08-09	562 000 \$
Société d'exploration minière Vior inc.	2017-04-20	65 000 \$
Solegear Bioplastic Technologies Inc.	2017-07-31	500 000 \$
The Greybrook Nobleton Trust	2017-07-26	14 190 800 \$
TimePlay Inc.	2017-07-26	8 576 203 \$
Topaz Marine S.A.	2017-07-26	250 100 \$
Trez Capital Prime Trust	2017-08-04 au 2017-08-08	184 000 \$
Trez Capital Yield Trust US	2017-08-02 au 2017-08-11	831 136 \$
True North Nickel Inc.	2017-07-25	2 971 110 \$
UBS AG, Jersey Branch	2017-07-26 au 2017-08-03	4 982 929 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
UBS AG, Jersey Branch	2017-08-04 au 2017-08-10	5 926 506 \$
Weatherford International Ltd.	2017-06-29	657 258 \$
Wells Fargo & Company	2017-07-24	118 759 400 \$
Westboro Mortgage Investment Corp.	2017-06-30	229 200 \$

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Acorn Diversified Trust	2016-01-01 au 2016-12-31	15 339 188 \$
AG Diversified Credit Strategies Fund, L.P.	2015-02-01	1 257 787 \$
AG Diversified Credit Strategies Fund, L.P.	2015-11-01 au 2015-10-01	14 287 325 \$
AG Diversified Income Fund, L.P.	2015-11-01	458 325 \$
AG Eleven Partners, LTD.	2015-07-01 au 2015-03-01	1 257 162 \$
Algonquin Capital Corp.	2016-01-29 au 2016-12-01	42 504 638 \$
Altervest Absolute Fund	2015-01-22 au 2015-12-31	1 608 903 \$
Altervest Absolute Fund	2016-01-01 2016-12-30	1 640 800 \$
Aon Hewitt Global Infrastructure Fund	2016-02-29 au 2016-12-31	50 826 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
AON Hewitt Global Real Estate Fund	2016-02-29 au 2016-12-31	47 142 100 \$
Asia Alternatives Ivory Partners III, L.P.	2015-04-20 au 2015-07-15	70 691 137 \$
Baillie Gifford Global Alpha Fund	2016-01-22 au 2016-11-21	148 632 178 \$
BCMI Private Portfolio Series Inc.	2016-01-01 au 2016-12-31	7 723 505 \$
Blair Franklin Global Credit Fund LP	2016-01-31 au 2016-06-30	256 061 761 \$
BlueMountain Kicking Horse Fund L.P.	2015-01-01 au 2015-12-31	203 018 929 \$
BlueMountain Summit Opportunities Fund II (Cayman) L.P.	2015-01-01 au 2015-12-31	72 771 625 \$
Bridgeport Canadian Equity Fund / LP	2016-01-01 au 2016-12-30	14 320 115 \$
Bridgeport High Income Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	39 230 569 \$
Bridgeport Small & Mid Cap Equity Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	13 999 177 \$
Bridgeport U.S. Equity Fund / LP	2016-01-01 au 2016-12-30	17 374 877 \$
Caisse Privée Marché Monétaire TBN	2016-01-01 au 2016-12-31	93 225 102 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Canoe Energy Alpha Fund LP	2016-01-29 au 2016-12-30	51 270 915 \$
CBRE Wood Partners Development 4, LP	2015-10-29	65 850 000 \$
CC&L Global Alpha Fund	2016-07-13 au 2016-12-30	21 924 625 \$
Covenant Fixed Income Pool	2016-01-01 au 2016-12-30	10 693 838 \$
Covenant Mortgage Pool	2015-12-31 au 2016-11-30	26 466 390 \$
Covenant Non-Traditional Equity Pool	2016-01-01 au 2016-12-30	10 145 794 \$
Covenant Traditional Equity Pool	2016-01-01 au 2016-12-30	2 978 333 \$
Crescent Mezzanine Partners VIIC, L.P.	2016-06-30	23 416 200 \$
Crystal Wealth Enlightened Factoring Strategy	2016-01-01 au 2016-12-31	16 675 141 \$
Crystal Wealth High Yield Mortgage Strategy	2016-01-01 au 2016-12-31	2 442 473 \$
Crystal Wealth Infrastructure Strategy	2016-06-06 au 2016-12-31	5 325 357 \$
Crystal Wealth Media Strategy	2016-01-01 au 2016-12-31	31 725 749 \$
Crystal Wealth Medical Strategy	2016-01-01 au 2016-12-31	4 817 074 \$
Crystal Wealth Mortgage Strategy	2016-01-01 au 2016-12-31	18 403 294 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
CVC Capital Partners VII (A) L.P.	2017-05-19 au 2017-05-26	2 368 748 190 \$
Development Venture III S.C.A.	2015-05-13 au 2015-11-18	275 121 273 \$
DST Opportunities Access Offshore LP	2015-07-01	4 347 189 \$
Duncan Ross Equity Fund	2016-01-15 au 2016-12-28	1 238 586 \$
Duncan Ross Pooled Trust	2016-01-07 au 2016-04-07	2 950 000 \$
Energy Investment Opportunities Offshore LTD.	2015-05-01 au 2015-12-01	41 771 025 \$
Evans Value Fund	2016-01-04 au 2016-12-30	352 260 151 \$
Fidelis Investors Offshore LP	2015-06-01 au 2015-08-20	6 721 000 \$
Fisher Investments Emerging Markets Equity Unit Trust Fund	2016-01-01 au 2016-12-31	58 561 452 \$
Fond indicial SSGA MSCI EAFE	2016-01-07 au 2016-12-30	107 792 189 \$
Fond indicial SSGA EAFE	2015-01-01 au 2015-07-22	86 245 097 \$
Fonds Barrage	2016-01-29 au 2016-12-30	9 443 737 \$
Fonds canadien de titres à revenu fixe JOV prospérité	2015-01-01 au 2015-12-31	42 302 184 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds d'actions américaines JOV prospérité	2015-01-01 au 2015-12-31	7 635 123 \$
Fonds d'actions canadiennes JOV prospérité	2015-01-01 au 2015-12-31	11 457 760 \$
Fonds d'Actions Canadiennes JOV Prospérités	2016-04-01 au 2016-12-01	7 222 832 \$
Fonds d'actions mondiales Newport	2016-12-28 au 2016-11-28	28 171 700 \$
Fonds d'actions prudent et opportuniste Phoenix	2016-01-01 au 2016-12-30	2 782 000 \$
Fonds d'investissement de la Fondation du Grand Montréal	2016-01-01 au 2016-12-31	17 200 656 \$
Fonds d'Obligations Leon Frazer Jov	2015-01-01	3 916 942 \$
Fonds de croissance de dividendes canadiens Heward	2016-01-01 au 2016-12-30	9 126 961 \$
Fonds de rendement Newport	2016-04-11 au 2016-05-11	75 573 435
Fonds de revenu Fixe Newport	2016-01-05 au 2016-12-13	7 575 497 \$
Fonds équilibre prudent et opportuniste Phoenix	2016-01-01 au 2016-12-30	6 123 524 \$
Fonds Ind. SSGA S&P 500 avec couv. De dev en dol. can. pr les cai. Ret. Can.	2015-01-02 au 2015-12-31	44 489 621 \$
Fonds Indiciel compose plafonne SSGA MA S&P/TSX	2016-02-29 au 2016-12-06	500 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds Indiciel composé plafonné SSGA MA S&P/TSX	2015-01-15	569 876 359 \$
Fonds Indiciel Compose SSGA S&P/TSX	2016-01-05 au 2016-12-22	27 721 353 \$
Fonds Indiciel Compose SSGA S&P/TSX	2015-02-27 au 2015-12-23	94 058 205 \$
Fonds Indiciel SSGA pour les caisses de retraités canadiennes	2015-02-27 au 2015-03-09	106 370 893 \$
Fonds limpide trois stratégies	2016-01-01 au 2016-12-30	1 167 105 \$
Fonds Majestic Global Diversifié	2016-01-01 au 2016-12-30	991 272 \$
Fonds marché monétaire – Client privé	2016-01-04 au 2016-12-30	352 260 151 \$
Fonds Multistratégie Alpha RBC	2016-12-31	27 239 734 \$
Fonds Privé GDP Croissance à distribution mensuelle	2016-01-01 au 2016-12-31	2 070 522 \$
Fonds Privé GPD Actions américaines (pour comptes non taxable)	2016-01-01 au 2016-12-31	41 193 332 \$
Fonds Privé GPD actions américaines (pour comptes taxables)	2016-01-01 au 2016-12-31	200 113 087 \$
Fonds Privé GPD Actions Canadiennes Croissance	2016-01-01 au 2016-12-31	74 008 819 \$
Fonds Privé GPD Actions canadiennes de grande capitalisation	2016-01-01 au 2016-12-31	182 648 016 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds Privé GPD Actions canadiennes de petite capitalisation	2016-01-01 au 2016-12-31	55 733 430 \$
Fonds Privé GPD Actions internationales	2016-01-01 au 2016-12-31	320 283 823 \$
Fonds Privé GPD Équilibré	2016-01-01 au 2016-12-31	38 541 148 \$
Fonds Privé GPD Obligations	2016-01-01 au 2016-12-31	33 875 723 \$
Fonds Privé GPD Obligations Corporatives	2016-01-01 au 2016-12-31	745 054 667 \$
Fonds Privé GPD Obligations Gouvernementales	2016-01-01 au 2016-12-31	236 725 554 \$
Fonds Privé GPD Revenu à distribution mensuelle	2016-01-01 au 2016-12-31	5 805 020 \$
Fonds Privé GPD Stratégie complémentaire	2016-01-01 au 2016-12-31	30 510 150 \$
Franklin Emerging Market Debt Institutional Fund	2016-06-09	5 000 000 \$
Franklin Templeton Emerging Market Debt Opportunities (Cayman) Fund, LTD	2015-01-11 au 2016-01-10	200 000 000 \$
Franklin Templeton Institutional	2016-04-01 au 2016-30-12	29 733 960 \$
Goldman Sachs US\$ Liquid Reserves Fund	2015-01-01 au 2015-12-31	449 846 173 \$
Greystone Real Estate Fund Inc.	2017-08-04	41 380 000 \$
Guggenheim Risk Managed Estate	2017-07-05	121 175 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Heward Equity Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	4 159 753 \$
Heward Income Fund	2016-11-11 au 2016-12-30	14 488 435 \$
Horizonone Energy Equity Fund IV L.P.	2016-02-23 au 2016-01-06	100 000 \$
HughesLittle Balanced Fund	2016-01-15 au 2016-12-15	2 612 468 \$
HughesLittle Value Fund	2016-01-15 au 2016-12-15	11 628 510 \$
International Equity Pooled Fund	2015-01-01 au 2015-12-31	465 204 479 \$
Investec Emerging Markets Blended Debt Fund	2016-10-27	10 017 225 \$
Investec Emerging Markets Local Currency Dynamic Debt Fund LLC	2015-03-31	106 213 800 \$
LakeRoad Fonds de couverture S.E.C	2016-01-01 au 2016-12-31	2 685 000 \$
Lester Canadian Equity Fund	2016-02-12 au 2016-06-24	2 820 173 \$
Lightwater Long Short Fund	2016-01-01 au 2015-12-01	6 569 572 \$
Lightwater Long Short Fund	2015-12-31 au 2016-11-30	4 584 802 \$
Longbow Capital Limited Partnership 22	2016-07-07 au 2016-12-14	58 829 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Lonsdale Tactical Balanced Portfolio (The)	2016-12-19 au 2016-11-21	19 192 746 \$
Marshallzherh Mortgage Opportunities Fund LP	2015-12-31 au 2016-11-30	18 509 007 \$
MFS Meridian Funds	2015-01-31 au 2016-01-31	1 819 596 \$
Mineral Exploration Investment 2017 LP	2017-08-02	1 169 000 \$
Newport Balanced Fund (The)	2016-11-23 au 2016-02-09	7 499 581 \$
Newport North American Equity Fund	2016-01-14 au 2016-03-10	20 303 881 \$
Panorama Private Client Fund	2016-01-01 au 2016-12-31	1 553 870 \$
Portefeuille d'actions canadiennes – Client privé	2016-01-07 au 2016-04-07	45 685 036 \$
Portefeuille privé FDP actions globales dividende	2014-12-12 au 2014-12-31	66 244 867 \$
Portefeuille Privé FDP Répartition tactique d'actifs	2014-12-12 au 2014-12-31	49 613 963 \$
RBC Investor Services Short-Term Investment Fund	2016-0—04 au 2016-12-31	3 821 256 652 \$
Rivemont Absolute Return Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	2 322 175 \$
Société en commandite d'investissement 3700666 Canada	2016-01-01 au 2016-12-30	164 005 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Société en commandite d'investissements multi-actifs mondiaux Claret	2016-01-29 au 2016-03-31	3 010 039 \$
SpruceGrove Global Pooled Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	78 780 975 \$
SpruceGrove Special International Pooled Fund	2016-01-01 au 2016-12-31	200 683 092 \$
SpruceGrove Special Pooled Fund	2016-01-01 au 2016-12-31	566 094 943 \$
SSGA Canadian Long Term Bond Index Fund	2016-01-01 au 2016-07-08	9 333 747 \$
SSGA Canadian Long Term Bond Index Fund	2015-03-09 au 2015-07-30	33 226 548 \$
SSGA Canadian Short Term Investment Fund	2015-01-02 au 2015-12-31	236 047 101 \$
SSGA Canadian Universe Bond Index Fund	2016-01-05 au 2016-12-29	27 372 812 \$
SSGA Canadian Universe Bond Index Fund	2015-01-30 au 2015-05-08	533 229 603 \$
Stenham Investment Funds Targeted Skills	2015-10-29, 2015-12-24	1 140 756 \$
Sui Generis Canada Partners LP	2015-12-31 au 2016-11-30	6 444 644 \$
Tancook International Small Cap Fund	2016-07-20 au 2016-12-31	6 789 790 \$
Templeton Global Equity Trust	01-04-2016 au 2016-14-12	72 204 519 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Templeton Global Stock Trust	2016-05-01 au 2016-05-04	13 066 288 \$
Templeton International Stock Trust	2016-14-01 au 2016-30-12	14 232 767 \$
Templeton Master Trust, Series 8 – Bissett Canadian Core Bond Trust	2016-04-01 au 2016-30-12	205 331 381 \$
Templeton Master Trust, Series I	2016-04-01 au 2016-30-12	54 179 330 \$
Third Eye Capital Alternative Credit Trust	2016-01-29 au 2016-12-30	88 934 967 \$
Turn8 Alternative Growth Fund	2015-12-31 au 2016-11-30	11 472 550 \$
Turn8 Tactical Equity Fund	2016-01-01 au 2016-12-30	71 212 233 \$
UBS (Lux) – Real Estate Funds Selection Global	2015-03-31	1 847 941 \$
UMC Mutual Fund Trust	2017-08-01	5 994 977 \$
Visium Balanced Offshore Fund, LTD.	2015-01-01 au 2015-03-01	168 420 500 \$
Visium Healthcare Partners (Cayman Feeder) Fund, LP	2015-06-30	130 260 000 \$
William Blair Global Leaders Pooled Fund	2016-07-14	10 000 000 \$
Windwise Canadian Equity Non-Lending Fund II	2015-01-10 au 2016-31-12	13 083 178 \$
Windwise Canadian Long Term Bond Index NL FD	2016-07-05 au 2016-12-30	5 083 365 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Windwise MSCI EAFE Index NL Fund for exempt organisations fund	2016-06-28 au 2016-10-31	10 703 757 \$
Windwise S&P 500 Index NL FD for exempt organizations	2016-01-07 au 2016-12-23	67 844 289 \$
Windwise S&P 500 Index NL FD Hedged to CAD for Exempt Org	2016-01-04 au 2016-12-30	102 757 801 \$
Windwise S&P 500 Index SL FD for exempt organizations	2016-03-01 au 2016-12-30	3 416 419 \$
Windwise S&P Midcap Index SL Fund for Exempt Organizations	2016-02-29 au 2016-12-20	33 938 615 \$
YTM Capital Credit Opportunities Fund	2016-01-01 2016-12-02	15 631 093 \$
YTM Capital Mortgage Income Fund	2016-01-04 au 2016-12-01	20 212 410 \$

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

##### Corporation Capital Cortina

*Vu l'Instruction générale 41-601Q relative aux sociétés de capital de démarrage;*

Vu l'engagement souscrit par la Corporation Capital Cortina (l'« émetteur ») envers l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») daté du 17 mars 2016 dans le cadre de son premier appel public à l'épargne par prospectus (l'« engagement »);

Vu l'opération admissible projetée de l'émetteur;

Vu le dépôt, auprès de l'Autorité, du projet de circulaire de sollicitation de procuration préparé par l'émetteur en date du 17 août 2017 (la « circulaire ») relativement à l'opération admissible projetée;

Vu le respect par l'émetteur des conditions prévues à l'engagement;

Vu les informations déposées auprès de l'Autorité;

En conséquence, l'Autorité accepte la circulaire.

Fait à Montréal, le 18 août 2017.

Patrick Théorêt  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2017-FS-0093

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

## 6.7 AGRÉMENTS ET AUTORISATIONS DE MISE EN MARCHÉ DE DÉRIVÉS

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ADVANTAGED CANADIAN HIGH YIELD BOND FUND	2017-06-30
ARIANNE PHOSPHATE INC.	2017-06-30
AXE EXPLORATION INC.	2017-06-30
AYLEN CAPITAL INC.	2017-06-30
BANQUE ROYALE DU CANADA	2017-07-31
BARKERVILLE GOLD MINES LTD.	2017-06-30
BLOOM SELECT INCOME FUND	2017-06-30
BLOOM U.S. INCOME & GROWTH FUND (*34981)	2017-06-30
BLUE MOON ZINC CORP.	2017-06-30
BLUE RIBBON INCOME FUND	2017-06-30
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2017-06-30
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2017-06-30
BROMPTON OIL SPLIT CORP.	2017-06-30
BROMPTON RESOURCE CLASS(#17851)	2017-06-30
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2017-06-30
BROMPTON 2017 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2017-06-30
CANADIAN CREDIT CARD TRUST II	2017-06-30
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2017-06-30
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST	2017-06-30
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2017-06-30
CAPITAL DGMC INC.	2017-06-30
COPPER NORTH MINING CORP.	2017-06-30
CORPORATION D'INVESTISSEMENTS ONECAP	2017-06-30
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2017-06-30
EQ INC.	2017-06-30
EUROPE BLUE-CHIP DIVIDEND & GROWTH FUND	2017-06-30
EXPLORATION KNICK INC.	2017-06-30
FIDUCIE DE CAPITAL RBC	2017-07-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2017-06-30
FINB CROIS. DIV. SUR TITRES AMERICAINS QUAL.COUV. VARIABLE WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30
FINB CROIS. DIV. SUR TITRES INTERN. DE QUAL.A COUV. VARIABLE WISDOMTREE(#39086)	2017-06-30
FINB DE DIVIDENDES DE MARCHES EMERGENTS WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30
FIRST NATIONAL MORTGAGE INVESTMENT FUND (*34574)	2017-06-30
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2017-06-30
FN MORTGAGE INVESTMENT TRUST (*34535)	2017-06-30
FNB BANQUES MONDIALES HAMILTON CAPITAL (#38503)	2017-06-30
FNB INDICE DU GAZ NATUREL CANADIEN (#37471)	2017-06-30
FNB INDICE DU PETROLE BRUT CANADIEN (#37471)	2017-06-30
FNB RENDEMENT DE SOCIETES FINANCIERES MONDIALES HAMILTON CAPITAL (#38503)	2017-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FONDS A DIVIDENDES ELEVES AMERICAINS WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2017-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2017-06-30
FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS MAWER (#14744)	2017-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNE A LONG TERME GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF D'OCCASIONS STRATEGIQUES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS COLLECTIF STRATEGIQUE DE RENDEMENT GPPMD (#5407)	2017-06-30
FONDS CROISSANCE DE DIVIDENDES MD (#5407)	2017-06-30
FONDS CROISSANCE DIVIDENDES SUR TITRES INTERNAT DE QUALITE WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES COUVERT WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS MD (#5407)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS SANS COMBUSTIBLES FOSSILES MD (#5407)	2017-06-30
FONDS D'ACTIONS U.S. MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT REA II FIERA CAPITAL INC. (LE)	2017-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME MD (#5407)	2017-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN GBC (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)	2017-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS SANS COMBUSTIBLES FOSSILES MD (#5407)	2017-06-30
FONDS D'OCCASIONS STRATEGIQUES MD (#5407)	2017-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN GBC INC. (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN GBC (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE DIV. SUR TITRES AMERICAINS DE QUAL. WISDOMTREE (#39086)	2017-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU GBC (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL GBC (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS DE PLACEMENT ACTIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-06-30
FONDS DE PLACEMENT DIVIDENDES DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-06-30
FONDS DE PLACEMENT EQUILIBRE DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-06-30
FONDS DE PLACEMENT MONDIAL DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-06-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE PLACEMENT OBLIGATIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-06-30
FONDS DE REVENU CANOE EIT	2017-06-30
FONDS EQUILIBRE AVANTAGE FISCAL MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS EQUILIBRE MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS EQUILIBRE MD (#5407)	2017-06-30
FONDS EQUILIBRE MONDIAL MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2017-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2017-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE CANADIEN MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE GBC (LE) (#8981)	2017-06-30
FONDS MONDIAL DE PETITES CAPITALISATIONS MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS MONETAIRE MD (#5407)	2017-06-30
FONDS NOUVEAU DU CANADA MAWER (#14744)	2017-06-30
FONDS REVENU DE DIVIDENDES MD (#5407)	2017-06-30
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2017-06-30
FONDS STRATEGIQUE DE RENDEMENT MD (#5407)	2017-06-30
GAZIT-GLOBE LTD.	2017-06-30
GLOBAL HEALTHCARE INCOME & GROWTH FUND	2017-06-30
GOLDMAN SACHS U.S. INCOME BUILDER TRUST	2017-06-30
GREENSHIELD EXPLORATIONS LIMITED	2017-06-30
HEALTHCARE SPECIAL OPPORTUNITIES FUND	2017-06-30
LABORATOIRES ENGAGEMENT INC.	2017-06-30
LDIC NORTH AMERICAN INFRASTRUCTURE FUND (#38021)	2017-06-30
LDIC NORTH AMERICAN SMALL BUSINESS FUND (CATEGORIE DE SOCIETE) (#38021)	2017-06-30
LICO ENERGY METALS LTD.	2017-06-30
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2017-06-30
MACLOS CAPITAL INC.	2017-06-30
MARQUEE ENERGY LTD.	2017-06-30
MAZARIN INC.	2017-06-30
MEADOWBROOK APARTMENTS	2017-06-30
METAUX NIOBAY INC. (LES)	2017-06-30
NIOCAN INC.	2017-06-30
NYX GAMING GROUP LIMITED	2017-06-30
OREZONE GOLD CORPORATION	2017-06-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
PAN ORIENT ENERGY CORP.	2017-06-30
PATIENT HOME MONITORING CORP.	2017-06-30
PESA CORPORATION	2017-06-30
PETRICHOR ENERGY INC.	2017-06-30
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR PRECISION MD (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE PRECISION MD (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MODEREE PRECISION MD (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE PRECISION MD (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE PRECISION MD (#5407)	2017-06-30

*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MODERE PRECISION MD (#5407)	2017-06-30
PORTEFEUILLE TANGERINE - CROISSANCE D' ACTIONS (#28594)	2017-06-30
PORTEFEUILLE TANGERINE - CROISSANCE EQUILIBREE (#28594)	2017-06-30
PORTEFEUILLE TANGERINE - EQUILIBRE (#28594)	2017-06-30
PORTEFEUILLE TANGERINE - REVENU EQUILIBRE (#28594)	2017-06-30
PORTEFEUILLE TANGERINE DIVIDENDES (#28594)	2017-06-30
PRECIOUS METALS BULLION TRUST	2017-06-30
RAMBLER METALS AND MINING PLC	2017-06-30
RESSOURCES CARTIER INC.	2017-06-30
RESSOURCES EVERTON INC.	2017-07-31
RESSOURCES MINIERES VANSTAR INC.	2017-06-30
RESSOURCES NIPPON DRAGON INC.	2017-06-30
RESSOURCES ZHEN DING INC.	2017-06-30
RETURN ENERGY INC.	2017-06-30
ROUTE1 INC.	2017-06-30
SCITI TRUST	2017-06-30
SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2017-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE CENTRE DES RECOLLETS-FOUCHER	2017-06-30
SYMPHONY FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (*33084)	2017-06-30
TAYLOR NORTH AMERICAN EQUITY OPPORTUNITIES FUND	2017-06-30
TECH LEADERS INCOME FUND	2017-06-30
TOP 20 EUROPE DIVIDEND TRUST (*34549)	2017-06-30
TOP 20 U.S. DIVIDEND TRUST	2017-06-30
TTE TRUST (*34548)	2017-06-30
TTU TRUST	2017-06-30
UNIGOLD INC.	2017-06-30
URBANIMMERSIVE INC.	2017-06-30
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2017-06-30
WHITEMUD RESOURCES INC.	2017-06-30
0944460 B.C. LTD.	2017-06-30

*ÉTATS FINANCIERS ANNUELS*

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2017-06-30
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES A RISQUE GERE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES OPTIMALES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALE EPOCH (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES A RISQUE GERE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CANADIENNE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE FONDS D' ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE FONDS D' ACTIONS MONDIALES TD (#6819)	2017-05-31

**ÉTATS FINANCIERS ANNUELS**

	Date du document
CATEGORIE FONDS DE GESTION TACTIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MONDIALE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE PLACEMENT A COURT TERME TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL TACTIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES EPOCH (#6819)	2017-05-31
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2017-04-30
NEVADA EXPLORATION INC.	2017-04-30
UTILITY CORP.	2017-05-21

**RAPPORTS ANNUELS**

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2017-06-30
CATEGORIE ACTIONS AMERICAINES A RISQUE GERE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES OPTIMALES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALE EPOCH (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE ACTIONS MONDIALES A RISQUE GERE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CANADIENNE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE FONDS D'ACTIONS MONDIALES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE FONDS DE GESTION TACTIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MONDIALE A FAIBLE VOLATILITE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE PLACEMENT A COURT TERME TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE REVENU MENSUEL TACTIQUE TD (#6819)	2017-05-31
CATEGORIE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES EPOCH (#6819)	2017-05-31
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2017-04-30
NEVADA EXPLORATION INC.	2017-04-30
UTILITY CORP.	2017-05-21

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

	Date du document
CORPORATION CAPITAL CORTINA	
PEDIAPHARM INC.	
SIGMA INDUSTRIES INC.	
TANAGER ENERGY INC.	

*NOTICE ANNUELLE*

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2017-06-30
UTILITY CORP.	2017-05-21

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti ( <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	54 : Exercice de bons de souscription
<b>Généralités</b>	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	<b>Divers</b>
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>5N Plus Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Audet, Nicholas	5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.6500	QC
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.2600	QC
<i>Options</i>								
Audet, Nicholas	5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		QC
<b>A.I.S. Resources Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Element, Martyn	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2200	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 500)	0.2100	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1980	BC
<b>AEterna Zentaris Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Cardiff, Michael	4	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.0500USD	QC
Egbert, Carolyn	4	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.0500USD	QC
Ernst, Jürgen	4	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.0500USD	QC
Limoges, Gérard A.	4	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.0500USD	QC
Ward, Michael V.	5	O	2017-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.0500USD	QC
<b>Ag Growth International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anderson, Gary Keith	4, 5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	58.5400	MB
<b>Air Canada</b>								
<i>Options (Long-Term Incentive Plan)</i>								
Dyer, Catherine	5	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Share Units (Long-Term Incentive Plan)</i>								
Dyer, Catherine	5	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Altus Group Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ORLIK, EDWARD CHARLES	5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	250	19.2900	ON
		O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	2 250	21.3700	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	31.8800	ON
<i>Common Share Performance Share Units</i>								
Ball, Patricia Gabriel	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 200	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 200	30.4600	ON
Bartolini, Angelo	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 988		ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 988	30.4600	ON
BISHOP, TERRY ALAN	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 366	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 366	30.4600	ON
Chande, Narendra	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 626	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 626	30.4600	ON
Commons, Michael	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 694	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 694	30.4600	ON
COURTEAU, Robert G	4, 5	O	2017-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 774	29.7200	ON
Derbyshire, Jim	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 910	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 910	30.4600	ON
Eisen, Barry Isaac	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 210	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 210	30.4600	ON
Gurnsey, David Lee	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 584	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 584	30.4600	ON
Johnston, Colin Boyd	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 694	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 694	30.4600	ON
McSweeney, Niall	5	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 348	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 348	30.4600	ON
Probyn, Alex	7	O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 596	29.7200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Turrin, Liana	5	M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 596	30.4600	ON
		O	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 954	29.7200	ON
		M	2017-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 954	30.4600	ON
<i>Options</i>								
COURTEAU, Robert G	4, 5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	30 000	31.8600	ON
ORLIK, EDWARD CHARLES	5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(250)	19.2900	ON
		O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(2 250)	21.3700	ON
<b>American Hotel Income Properties REIT LP</b>								
<i>Parts</i>								
Lalani, Azim	5							
K. Lalani	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.0900	BC
N Hirjee RSP	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.0833	BC
McAuley, Ian	5							
RRSP	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 220	9.0200	BC
O'Neill, Robert Francis	4, 5							
Bigwood Investments Ltd	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	9.0100	BC
Pinsker, Martin James	5	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	910	9.1600	BC
<b>Amerigo Resources Ltd</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Toor, Nauman (Nick)	3							
Luzich Partners LLC	PI	O	2017-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 000	0.7100	BC
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.7000	BC
<b>Anooraq Resources Corporation</b>								
<i>Bons de souscription</i>								
Atlatsa Holdings Proprietary Limited	3	O	2006-12-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	167 000 000	1.3500	BC
		M	2006-12-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	167 000 000	1.3500	BC
<b>Argex Titane Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
7932375 Canada Inc.	3	O	2017-08-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(203 295)	0.0550	QC
Ghali, Abderraouf	4, 3							
7932375 Canada Inc.	PI	O	2017-08-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(203 295)	0.0550	QC
<b>Aritzia Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Neal, Jennifer Michelle Wong	4, 5	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.6500	BC
<b>Athabasca Oil Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Broen, Robert Anthony	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	80 500	0.1000	AB
		O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 300	0.1000	AB
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 522)	0.9200	AB
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.9300	AB
<i>Restricted Share Units (Old 2010 Plan)</i>								
Broen, Robert Anthony	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(80 500)	0.1000	AB
		O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 300)	0.1000	AB
<b>Atlantic Gold Corporation (previously Spur Ventures Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beedie, Ryan K	4, 3							
Beedie Investments Ltd.	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.4641	BC
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.4479	BC
<b>Atlantic Power Corporation</b>								
<i>Actions privilégiées Series 2</i>								
Palter, Gilbert Samuel	4							
EGADS Investments LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.1000	ON
<b>Atlatsa Resources Corporation</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Atlatsa Holdings Proprietary Limited	3	O	2014-01-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	224 337 438	0.4000	BC
		M	2014-01-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	224 337 655	0.4000	BC
<i>Options</i>								
CLARKE, COLIN WAYNE	4	O	2014-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2014-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	690 835	0.3900	BC
De Buck (Nee Dluclu Mothobi), Fikile Felicity Tebogo	4	O	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	690 835	3.8130	BC
		M	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	690 835	0.3900	BC
		O	2016-11-30	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.8400	BC
Mabizela, Andile	4	O	2014-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2014-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2015-08-20	D	50 - Attribution d'options	690 835	0.3900	BC
Ntuli, Bongive	4	O	2014-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	690 835	0.3900	BC
<i>RSU (Conditional Share Units)</i>								
Motsisi, Tumelo	4	O	2014-08-20	D	52 - Expiration d'options	2 845 500	0.3900	BC
		M	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	2 845 500	0.3900	BC
Reddy, Bavananthan	5	O	2008-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2014-08-20	D	50 - Attribution d'options	665 100	0.3900	BC
		O	2015-05-28	D	50 - Attribution d'options	2 372 500	0.1500	BC
		O	2017-03-31	D	52 - Expiration d'options	(655 100)	0.3900	BC
<i>SAR (Share appreciation rights)</i>								
Reddy, Bavananthan	5	O	2008-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2015-05-28	D	50 - Attribution d'options	177 939	0.1500	BC
<b>Aurora Cannabis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mayerson, Christopher	7	O	2017-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.7103	BC
<b>Avigilon Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gill, Manjinder	5	O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	7.0500	BC
Jung, Wan	4	O	2017-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	16.0000	BC
514742 BC Ltd.	PI	O	2017-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	16.4300	BC
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	16.5200	BC
Tevlin, Murray	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	16.2500	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 200)	16.2900	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.4600	BC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.4200	BC
Murray Tevlin Law Corporation	PI	O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	16.4500	BC
		O	2017-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.4200	BC
<i>Options</i>								
Gill, Manjinder	5	O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	7.0500	BC
<b>B2Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Johnson, Clive Thomas	4	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.2000	BC
Lytle, William	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 051	3.1300	BC
<b>Banque Nationale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bachand, Raymond	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	11	56.3090	QC
Bertrand, Maryse	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	38	56.3090	QC
Boivin, Pierre	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	27	56.3090	QC
Caillé, André	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	147	56.3090	QC
Houde, Jean	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	42	56.3090	QC
Saputo, Lino Anthony	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	37	56.3090	QC
Savoie, Andrée	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	11	56.3090	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Thabet, Pierre	4	O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	46	56.3090	QC
<i>Unités d'actions assujetties à des restrictions (UAR) / (RSU)</i>								
Bertrand, Luc	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	119		QC
Davis, Brian A.	7	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	636		QC
Gagnon, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	62		QC
Girouard, Denis	7	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	1 666		QC
Lavigne, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	77		QC
Pascoe, Ricardo	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	1 148		QC
<i>Unités d'actions assujetties à un critère de performance</i>								
Bonnell, William	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	421		QC
Dagenais, Jean	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	60		QC
Davis, Brian A.	7	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	42		QC
Fagnoule, Dominique	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	307		QC
Gagnon, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	251		QC
Giard, Diane	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	750		QC
Girouard, Denis	7	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	111		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	173		QC
Jeannot, Lynn	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	307		QC
Lavigne, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	57		QC
Legris, Alain	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	51		QC
Marchand, Elaine	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	22		QC
Parent, Ghislain	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	421		QC
Pascoe, Ricardo	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	820		QC
Vachon, Louis	4, 5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	2 368		QC
<i>Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)</i>								
Bachand, Raymond	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	63		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	630		QC
Bertrand, Maryse	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	119		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	720		QC
Blouin, Pierre J.	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	17		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	630		QC
Boivin, Pierre	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	65		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	721		QC
Bonnell, William	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	227		QC
Caillé, André	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	631		QC
		O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	429		QC
Dagenais, Jean	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	205		QC
Denham, Gillian H. (Jill)	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	22		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	281		QC
Fagnoule, Dominique	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	116		QC
Fortin, Richard	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	110		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	841		QC
Gagnon, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	94		QC
Giard, Diane	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	304		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	183		QC
Houde, Jean	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	26		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	403		QC
Jeannot, Lynn	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	133		QC
Kinsley, Karen	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	63		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	282		QC
Lavigne, Martin	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	141		QC
Legris, Alain	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	212		QC
Marchand, Elaine	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	34		QC
Parent, Ghislain	5	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	286		QC
Payette, Julie	4	O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	54		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Banque Royale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Saputo, Lino Anthony	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	631		QC
		O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	97		QC
Savoie, Andrée	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	563		QC
		O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	41		QC
Thabet, Pierre	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	563		QC
		O	2017-08-01	D	35 - Dividende en actions	114		QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	563		QC
<b>Banque Royale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McKay, David Ian	4, 5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	3 577	52.9440	QC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 577)	91.8023	QC
		O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	5 352	50.5470	QC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 352)	91.7814	QC
Tory, Jennifer Anne	5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	511	52.9440	QC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(364)	91.7800	QC
<i>Options</i>								
McKay, David Ian	4, 5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	(3 577)	52.9440	QC
		O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	(5 352)	50.5470	QC
Tory, Jennifer Anne	5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	(511)	52.9440	QC
<b>BCE Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kirby, Blaik	5	O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	206	60.8500	QC
		O	2017-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	227	59.0700	QC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 498)	59.3000	QC
Lee, Katherine M	4	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	58.9100	QC
<b>Bell Copper Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fretwell, Gordon	5	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 575)	0.1250	BC
<b>Bellatrix Exploration Ltd.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Kis, Lynn	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 787	3.0500	AB
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Humphreys, David	5							
RBC Dominion Securities RESP Account	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.8300	AB
RBC Dominion Securities RRSP Account - DH	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	5.8300	AB
<b>BlackBerry Limited (formerly Research In Motion Limited)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chennakeshu, Sandeep	5	O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	442 478		ON
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(199 104)	8.5600USD	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Chennakeshu, Sandeep	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(442 478)	8.6800USD	ON
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Dingle, Ian Peter	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(158)	41.8700	AB
Robinson, Brian	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	41.9975	AB
<b>Boralex inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aird, Sylvain	7, 5	O	2017-08-16	D	40 - Vente à découvert	(13 765)	22.0000	QC
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	13 765	8.5000	QC
Girardin, Hugues	5	O	2017-08-15	D	40 - Vente à découvert	(24 507)	21.9000	QC
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	7 659	9.2000	QC
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	8 504	8.5000	QC
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	8 344	10.2900	QC
		O	2017-08-14	D	40 - Vente à découvert	(1 133)	22.0100	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2017-08-14	D	40 - Vente à découvert	(6 700)	22.0088	QC	
		O	2017-08-14	D	40 - Vente à découvert	(700)	21.9021	QC	
		O	2017-08-14	D	40 - Vente à découvert	(15 100)	21.8800	QC	
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	3 905	17.3100	QC	
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	9 668	7.1400	QC	
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	10 060	7.9600	QC	
	Samson-Doel, Michelle	4	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.1000	QC
	Groupe Samson-Doel Limitée	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.1000	QC
	Thibodeau, Jean-François	7, 5	O	2017-08-21	D	40 - Vente à découvert	(491)	22.0300	QC
		O	2017-08-21	D	40 - Vente à découvert	(10 900)	22.0000	QC	
		O	2017-08-21	D	40 - Vente à découvert	(200)	22.0100	QC	
		O	2017-08-21	D	40 - Vente à découvert	(13 900)	22.0200	QC	
		O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	25 491	9.2000	QC	
		M	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	25 491	9.2000	QC	
	<i>Options Options d'achat d'actions ordinaires</i>								
	Aird, Sylvain	7, 5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(13 765)	8.5000	QC
		O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	2 278	22.0000	QC	
Aubut, Denis	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	1 825	22.0000	QC	
D'Aoust, Guy	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	1 584	22.0000	QC	
Decostre, Patrick	7, 5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	2 292	22.0000	QC	
Girardin, Hugues	5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(7 659)	9.2000	QC	
	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(8 504)	8.5000	QC		
	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(8 344)	10.2900	QC		
	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(3 905)	17.3100	QC		
	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(9 668)	7.1400	QC		
	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(10 060)	7.9600	QC		
	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	2 894	22.0000	QC		
Hurtubise, Pascal	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	2 068	22.0000	QC	
Lemaire, Patrick	4, 7, 5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	14 364	22.0000	QC	
Ouellet, Gabriel	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	795	22.0000	QC	
Thibodeau, Jean-François	7, 5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	6 185	22.0000	QC	
	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	(25 491)	9.2000	QC		
	M	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(25 491)	9.2000	QC		
<i>Unités d'action liées au rendement / Performance share units</i>									
Aird, Sylvain	7, 5	O	2005-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	911		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	911	22.0000	QC		
Aubut, Denis	5	O	1997-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	730	22.0000	QC		
D'Aoust, Guy	5	O	2016-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	634		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	634	22.0000	QC		
Decostre, Patrick	7, 5	O	2005-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	917		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	917	22.0000	QC		
Girardin, Hugues	5	O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 158		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 158	22.0000	QC		
Hurtubise, Pascal	5	O	2016-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	827		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	827	22.0000	QC		
Lemaire, Patrick	4, 7, 5	O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 746		QC		
	M	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 746	22.0000	QC		
Ouellet, Gabriel	5	O	2007-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	318	22.0000	QC
Thibodeau, Jean-François	7, 5	O	2003-10-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
	O		2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 474		QC
	M		2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 474	22.0000	QC
<b>Brio Gold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Strunk, Sarah Ann	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4474	ON
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>								
Madon, Cyrus	5	O	2017-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	95 165		ON
Nasr, Youssef	8	O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	39.2755USD	ON
Pollock, Sam JB	6, 5	O	2017-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	205 629		ON
<i>Restricted Shares</i>								
Madon, Cyrus	5	O	2017-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(95 165)		ON
Pollock, Sam JB	6, 5	O	2017-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(205 629)		ON
<b>Brookfield Infrastructure Partners L.P.</b>								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Varma, Danesh Kumar	4	O	2017-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 146	43.5970	ON
<b>BSM Technologies Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Edmison, John Kelly	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 468	1.5500	ON
Gutman, Andrew	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 645		ON
Maw, Frank	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 516		ON
Metcalfe, Leonard Harold	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 468		ON
Monahan, Gregory Rush	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 645		ON
Sgro, David Daniel	4	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 645		ON
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wilks Brothers, LLC	3	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 200	3.3380	AB
<b>Callidus Capital Corporation</b>								
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Ashley, Bradley Wayne	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	18		ON
Donath, Tibor	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	62		ON
sutin, david earl	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	62		ON
<b>Canfor Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canfor Corporation	1	O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	72 338	21.0683	BC
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	72 338	20.9108	BC
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	72 200	20.6913	BC
		O	2017-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	533 639	20.5808	BC
		O	2017-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	72 338	20.7751	BC
<b>Canfor Pulp Products Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canfor Pulp Products Inc.	1	O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 575	12.9952	BC
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	7 575	12.8459	BC
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	7 575	12.9852	BC
		O	2017-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 575	13.0000	BC
		O	2017-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.9400	BC
<b>Canso Credit Income Fund</b>								
<i>Parts Class A Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd.	7							
Canso Partners Fund	PI	O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.2500	ON
<b>Canso Select Opportunities Fund</b>								
<i>Parts Class A</i>								
Canso Investment Counsel Ltd.	7							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Canso Partners II Fund	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.2900	ON
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.2720	ON
		O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.2700	ON
<b>Capital Power Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stevenson, Katharine Berghuis	4	O	2017-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	25.8400	AB
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	25.8000	AB
<b>Cardinal Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
TISDALE, GREGORY 1843307 Alberta Ltd.	4							
	PI	O	2014-01-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	4.0500	AB
<b>Cardiome Pharma Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Glickman, Richard	4	O	2006-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	14 444	1.7000	BC
<i>Options</i>								
Corrigan, Mark	4	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	3.9200USD	BC
Glickman, Richard	4	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	5.0500	BC
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	1.7000	BC
Meyer, Robert James	4	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	12 500	3.9200USD	BC
O'Shea, William James	4	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	17 500	3.9200USD	BC
<b>CES Energy Solutions Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ahrens, Burton Joel	4	O	2017-08-17	D	97 - Autre	5 000	5.2900	AB
		O	2017-08-22	D	97 - Autre	5 000	5.1300	AB
IRA	PI	O	2017-08-17	I	97 - Autre	(5 000)	5.2900	AB
		O	2017-08-22	I	97 - Autre	(5 000)	5.1300	AB
Hooks, John Michael	4	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.3099	AB
Nieboer, Craig Frederick	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	251 178	5.5448	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 047)	5.3508	AB
Simons, Thomas James	4, 5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	301 413	5.5448	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152 455)	5.3508	AB
Waugh, Jason Douglas	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	251 178	5.5448	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 047)	5.3508	AB
Zinger, Kenneth Earl	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	251 178	5.5448	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 047)	5.3508	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Nieboer, Craig Frederick	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	438	6.4800	AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(251 178)	5.5448	AB
Simons, Thomas James	4, 5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	534	6.4800	AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(301 413)	5.5448	AB
Waugh, Jason Douglas	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	438	6.4800	AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(251 178)	5.5448	AB
Zinger, Kenneth Earl	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	438	6.4800	AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(251 178)	5.5448	AB
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nettleton, Steven	5	O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	491	116.8000USD	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(436)	155.6800USD	AB
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	491	116.8000USD	AB
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	(491)	116.8000USD	AB
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	491	116.8000USD	AB
		O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	491	116.8000USD	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
	O		2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(436)	155.6800USD	AB
<i>Options</i> Nettleton, Steven	5	O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	(491)	116.8000USD	AB
<b>Chorus Aviation Inc.</b> <i>Class B Voting Shares</i> Giampa, Franco	7	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	43 100	4.5000	NS
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 100)	8.2074	NS
RANDELL, Joseph D.	4, 5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	111 500	4.5000	NS
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111 500)	8.1900	NS
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	26 600	4.5000	NS
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 600)	8.1785	NS
<i>Droits (Ongoing Long-Term Incentive Plan)</i> Lopes, Dennis Michael Laranjeira	5	O	2017-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 512	7.9300	NS
<i>Options</i> Giampa, Franco	7	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(43 100)		NS
RANDELL, Joseph D.	4, 5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(111 500)		NS
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(26 600)		NS
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i> Beaudet, Mark	4	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 097	4.5700	ON
Godin, Christian	4	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	184	4.5700	ON
Lemieux, Stephen	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	264	4.5700	ON
Wolkin, Harold Morton	4	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	791	4.5700	ON
<b>Clearwater Seafoods Incorporated</b> <i>Actions ordinaires</i> Craighead, Jane	4	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.5300	NS
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	10.5500	NS
Fortney, Teresa	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.7500	NS
<b>Clementia Pharmaceuticals Inc.</b> <i>Actions ordinaires</i> Desjardins, Clarissa	4, 5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Heft, Robert	4							
Gren Trust	PI	O	2017-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Mandelzys, Allan	4	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Morrell Mott, David	4							
New Enterprise Associates 15, L.P.	PI	O	2017-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Nader, Francois	4	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Orbimed Advisors LLC	3							
OrbiMed Private Investments IV, LP	PI	O	2017-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Packman, Jeffrey	5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Roy Grogan, Donna	5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Singer, Michael	4, 5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i> Bonita, David P.	4, 5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Desjardins, Clarissa	4, 5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Grinstead, Eric	5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Heft, Robert	4	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Mandelzys, Allan	4	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Nader, Francois	4	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Packman, Jeffrey	5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
		M	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
Roy Grogan, Donna	5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
Singer, Michael	4, 5	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
<b>COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Lee, Katherine M	4	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	62.0000	ON	
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3	PI	O	2017-08-14	I	38 - Rachat ou annulation	(121 774)	36.1300	AB
		O	2017-08-15	I	38 - Rachat ou annulation	(122 347)	36.0200	AB	
		O	2017-08-16	I	38 - Rachat ou annulation	(124 160)	36.0200	AB	
		O	2017-08-17	I	38 - Rachat ou annulation	(123 395)	36.1000	AB	
		O	2017-08-18	I	38 - Rachat ou annulation	(123 988)	36.1600	AB	
Imperial Oil Limited	1	O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	53 189	36.4312	AB	
		O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(53 189)	36.4312	AB	
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	53 439	35.9477	AB	
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(53 439)	35.9477	AB	
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	54 231	36.1160	AB	
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(54 231)	36.1160	AB	
		O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	121 774	36.1300	AB	
		O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(121 774)	36.1300	AB	
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	122 347	36.0200	AB	
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(122 347)	36.0200	AB	
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	124 160	36.0200	AB	
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(124 160)	36.0200	AB	
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	53 897	36.0021	AB	
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(53 897)	36.0021	AB	
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	54 156	35.9736	AB	
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(54 156)	35.9736	AB	
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	123 395	36.1000	AB	
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(123 395)	36.1000	AB	
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	123 988	36.1600	AB	
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(123 988)	36.1600	AB	
<b>Concordia International Corp. (formerly Concordia Healthcare Corp.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
PAI, SANJEETH M	7	O	2017-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Débitures - Subordinated Floating Rate, Series 1 due March 31, 2040</i>									
Baksh, Jamal Nizam BMO Investorline	5	PI	O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 4 000.00	117.0000	ON
<b>Crescita Therapeutics Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Knight Therapeutics Inc.	3	O	2017-08-14	D	55 - Expiration de bons de souscription	(293 163)		ON	
		O	2017-08-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	216 000		ON	
		O	2017-08-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	180 000		ON	
<b>Dream Office Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Cooper, Michael	4, 7, 5								
Dream Alternatives 2017 Holding LP	PI	O	2003-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
		O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	20.7504	ON	
Dream Asset Management Corporation	5								
Dream Alternatives 2017 Holding LP	PI	O	2013-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
		O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	20.7504	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>ECN Capital Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
CECCACCI, SANDRA LORENA	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	3.8800	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 800	3.8543	ON
ECN CAPITAL CORP.	1	O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	218 700	3.9321	ON
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	383 200	3.8899	ON
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	510 900	3.8337	ON
		O	2017-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	278 200	3.8374	ON
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 136 800)		ON
		O	2017-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	383 200	3.8220	ON
<b>Empire Company Limited</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Gagne, Simon	5	O	2014-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 814		NS
Keye, Clinton David	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 881		NS
McCaskill, Karin Ann	7	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 497		NS
Potter, Jason Jay Nelson	7	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 512		NS
Sood, Vivek	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 134		NS
St-Laurent, Pierre	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	956		NS
<i>Droits PSU (Performance Share Units)</i>								
Gagne, Simon	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 394)		NS
Keye, Clinton David	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 381)		NS
McCaskill, Karin Ann	7	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 588)		NS
Potter, Jason Jay Nelson	7	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 636)		NS
Sood, Vivek	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 748)		NS
St-Laurent, Pierre	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 283)		NS
<b>Enbridge Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Varsanyi, Laszlo	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	49.3800	AB
<i>Droits - Spectra Performance Shares (Feb 2016)</i>								
Yardley, William Turner	5	O	2017-08-17	D	36 - Conversion ou échange	(8 561)		AB
<i>Droits 2016 Performance Units (PUs) - December 31, 2018 Expiry</i>								
Yardley, William Turner	5	O	2017-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-17	D	36 - Conversion ou échange	8 561		AB
<i>Droits 2017 Performance Units (PUs) - December 31, 2019 Expiry</i>								
Yardley, William Turner	5	O	2017-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 670		AB
<i>Options USD \$41.64 - February 28, 2027 Expiry</i>								
Yardley, William Turner	5	O	2017-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	56 580	41.6400USD	AB
<b>Enbridge Income Fund</b>								
<i>Trust Units</i>								
Enbridge Income Fund Holdings Inc.	3	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	197 582	31.3500	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	683	31.9900	AB
<b>Enbridge Income Fund Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Enbridge Inc.	3	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39 321	31.3500	AB
		O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	31.9900	AB
<b>Encana Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Suttles, Douglas James	4, 5	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.2800	AB
<b>Enerflex Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reinhart, Kevin Jerome	4	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.4000	AB
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.4500	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	15.5500	AB
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.6000	AB
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.6500	AB
<i>Droits Cash Performance Target Plan 2017</i>								
Kossman, Anna	7	O	2011-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 036		AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Beebe, Bradley	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 286		AB
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	77 381		AB
Harbilas, James	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 397		AB
Martinez, Patricia	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 994		AB
Pyle, Phillip	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 184		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 869		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 016		AB
<i>Droits Phantom Share Entitlement</i>								
Khalik, Toufic	7	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 099		AB
McCullough, Shaun	7	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 277		AB
Pyle, Phillip	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 189		AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Breedlove, Warren Kent	5	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 571		AB
<i>Options</i>								
Beebe, Bradley	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	59 682		AB
Breedlove, Warren Kent	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	5 370		AB
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	323 276		AB
Harbilas, James	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	106 101		AB
Martinez, Patricia	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	96 064		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	108 072		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	54 377		AB
<b>Equitable Group Inc.</b>								
<i>Options Options granted</i>								
Charron, Timothy Paul	7	O	2017-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	5 000		ON
<b>Equitorial Exploration Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bal, Jatinder Singh	1	O	2017-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.1150	BC
		O	2017-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 500	0.1050	BC
		O	2017-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.1050	BC
		O	2017-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1000	BC
		O	2017-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	0.0900	BC
		O	2017-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(708 000)	0.0800	BC
<b>Essential Energy Services Ltd.</b>								
<i>Options</i>								
Banister, James Alexander	4	O	2017-08-16	D	52 - Expiration d'options	50 000	2.2300	AB
		M	2017-08-16	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	2.2300	AB
Black, Michael James	4	O	2017-06-14	D	52 - Expiration d'options	80 000	2.2400	AB
		M	2017-06-14	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	2.2400	AB
		O	2017-08-16	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	2.2300	AB
German, Robert Thomas	4	O	2017-08-16	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	2.2300	AB
KIRTON, Nicholas Grenville	4	O	2017-08-16	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	2.2300	AB
<b>Exchange Income Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buckley, Gary	4							
GeeBee Investment Ltd.	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	29.6900	MB
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	29.8900	MB
		O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	29.9500	MB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Exchange Income Corporation	1	O	2017-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	30.0000	MB
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	29.8050	MB
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	29.8286	MB
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	29.8625	MB
		O	2017-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	26.8570	MB
<b>EXPLOR RESOURCES INC.</b>								
<i>Options</i>								
Carter, Geoffrey Stovold	4	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0800	QC
Dupont, Chris	4, 5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	3 000 000	0.0800	QC
Godard, Julie	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 000		QC
Merkel, Gerhard	4	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	100 000		QC
Tremblay, Rodrigue	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	100 000		QC
<b>Exploration Dios Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Girard, Marie-José	4, 5, 3O		2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0700	QC
<b>Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream</b>								
<i>Parts</i>								
Cooper, Michael	7, 5							
Dream Asset Management Corporation	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 900	5.6412	ON
		O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 800	5.6869	ON
Dream Asset Management Corporation	5							
Dream Unlimited Corp.	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 900	5.6412	ON
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 800	5.6869	ON
<b>Financière Sun Life inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coyles, Stephanie	4	M	2017-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	44.6400	ON
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	49.1800	ON
TD Direct	PI	O	2017-05-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	44.6400	ON
Strain, Kevin	5	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	851	20.0800	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	30.2500	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	23 447	21.5300	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 298)	49.1493	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	49.5550	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	208	49.5600	ON
<i>Options</i>								
Strain, Kevin	5	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(851)	20.0800	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.2500	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(23 447)	21.5300	ON
<b>First National Financial Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
First National Securities Corporation	3	O	2017-08-21	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(15 725)	25.6000	ON
FNSC Holdings Inc.	3	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 725	25.6000	ON
Smith, Stephen	4, 7, 5							
First National Securities Corporation	PI	O	2017-08-21	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(15 725)	25.6000	ON
FNSC Holdings Inc.	PI	O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 725	25.6000	ON
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
FirstService Corporation	1	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	65.3100USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	65.2651USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	65.2751	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	65.2150USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	971	65.0900USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	65.0200USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	65.0500USD	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29	65.0000USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD</b>								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3	PI	O	2017-08-15	C 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 289	14.9800	ON
			O	2017-08-17	C 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	14.9800	ON
			O	2017-08-17	C 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 689	14.9800	ON
			O	2017-08-18	C 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 982	14.9800	ON
			O	2017-08-22	C 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 967	14.9800	ON
<b>Foraco International SA</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foraco International SA	1	O		2017-07-06	D 38 - Rachat ou annulation	1 500	0.3500	ON
<b>Fortress Paper Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A voting without par value</i>								
Leung, Kenneth	5	O		2017-08-21	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Leung, Kenneth	5	O		2017-08-21	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Fortuna Silver Mines Inc.</b>								
<i>Deferred Share Unit Plan (cash settled)</i>								
Dickson, Kylie Joanne	4	O		2017-08-16	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>FPI Granite Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires (traded as a component of stapled units)</i>								
Manji, Samir Aziz	4							
Stone Opportunity LP	PI	O		2017-08-18	I 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	50.1856	ON
			O	2017-08-21	I 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	50.2500	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Clow, Donald Everett	4	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	7	50.1500	ON
Miller, Gerald	4	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	34	50.1500	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
De Aragon, John	5	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	149	50.1500	ON
Forsayeth, Michael Peter	4, 5	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	154	50.1500	ON
Konstantopoulos, Ilias	5	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	29	50.1500	ON
KUMER, LORNE	5	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	52	50.1500	ON
Wierzbinski, Stefan	5	O		2017-08-15	D 35 - Dividende en actions	23	50.1500	ON
<b>Frontera Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Andersen, Grayson Martin	5	O		2017-08-08	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
			O	2017-08-16	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	33.0000	ON
<b>GDI Services aux immeubles inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Crozier, Robert Michael	5							
Janet Crozier	PI	O		2017-08-18	I 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	15.3000	QC
			M	2017-08-15	I 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	15.3000	QC
<i>Options</i>								
Bigras, Claude	4, 5, 3	O		2017-08-09	D 50 - Attribution d'options	13 750	15.2400	QC
		M		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	13 750	15.2400	QC
Boomrod, Ahmed S.	5	O		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	5 168	15.2400	QC
Crozier, Robert Michael	5	O		2017-08-09	D 50 - Attribution d'options	3 750	15.2400	QC
		M		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	3 750	15.2400	QC
Edwards, Fred	5	O		2017-08-09	D 50 - Attribution d'options	3 451	15.2400	QC
		M		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	3 451	15.2400	QC
Hinchey, David	5	O		2017-08-09	D 50 - Attribution d'options	3 000	15.2400	QC
		M		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	3 000	15.2400	QC
Sklivas, Daniel John	5	O		2017-08-09	D 50 - Attribution d'options	3 221	15.2400	QC
		M		2017-08-16	D 50 - Attribution d'options	3 221	15.2400	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Trottier, Jocelyn	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	4 950	15.2400	QC
<i>Performance Share Units</i>								
Bigras, Claude	4, 5,	3O	2017-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 813	15.2400	QC
		M	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 813	15.2400	QC
Boomrod, Ahmed S.	5	O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 809	15.2400	QC
Crozier, Robert Michael	5	O	2017-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 313	15.2400	QC
		M	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 313	15.2400	QC
Edwards, Fred	5	O	2017-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 208	15.2400	QC
		M	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 208	15.2400	QC
		M'	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 208	15.2400	QC
Hinchey, David	5	O	2017-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 050	15.2400	QC
		M	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 050	15.2400	QC
Sklivas, Daniel John	5	O	2017-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 127	15.2400	QC
		M	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 127	15.2400	QC
Trottier, Jocelyn	5	O	2017-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 733	15.2400	QC
<b>GMP Capital Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BOEHM, TRENT	7	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	288	2.2801	ON
WEIR, ROBERT RUSSELL	7	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	674	2.2801	ON
<b>goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Appel, Jason	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	26.0000	ON
<b>Goldcorp Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dick, Joseph Dennis	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 880	12.8048USD	BC
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 341)	12.8048USD	BC
Garofalo, David	4, 5	O	2017-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	903	16.2000	BC
Hackney, Kim Lionel	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 878	12.8048USD	BC
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 560)	12.8048USD	BC
White, Todd James	5	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	423	12.8048USD	BC
		M	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(423)	12.8048USD	BC
<i>Droits</i>								
Dick, Joseph Dennis	5	M	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 880)		BC
Hackney, Kim Lionel	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 878)		BC
White, Todd James	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	881		BC
		M	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(881)		BC
<i>Options</i>								
Dick, Joseph Dennis	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 880)		BC
<b>Granite Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie (traded as a component of stapled units)</i>								
Manji, Samir Aziz	4							
Stone Opportunity LP	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	50.1856	ON
		O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	50.2500	ON
<b>Groupe DMD connexions santé numériques inc. (anciennement Aptilon Corporation)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Benthin, Mark	4							
Linda Palmer - POA	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.3850	QC
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 500)	0.3650	QC
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bougie, Jacques	4	O	2013-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	52.7500	QC
<i>Restricted Share Units/Unités d'actions incessibles</i>								
Cullens, Alan James	5	O	2017-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Drewett, Heath Stewart	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 456	52.9400	QC
		O	2017-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 874	52.9400	QC
<i>Unités de participation en actions/Performance Share Units</i>								
Cullens, Alan James	5	O	2017-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 683	52.9400	QC
Drewett, Heath Stewart	5	O	2017-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 311	52.9400	QC
<b>Groupe Sportscene Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires SPS.MV.A</i>								
Pilon, François-Xavier	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.6000	QC
<b>Groupe Stingray Digital Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Pathy, Mark	4							
Mavrik Corp.	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 200	8.4000	QC
<b>Groupe TMX Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rajarithnam, Jayakumar	5							
Plan Administrator	PI	O	2017-08-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2017-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2017-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2017-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Groupe Vision New Look Inc. (auparavant Lunetterie New Look Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Gagné, Martial	4, 5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 300)	33.5000	QC
Pageau, Mario	5							
Mario Pageau RRSP	PI	O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	34.0650	QC
St-Amant, Linda	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	34.2500	QC
<b>Groupe WSP Global Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carrière, Louis-Philippe	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	50.2100	QC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	50.2200	QC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	50.2900	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	50.1200	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	50.1300	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	50.1400	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	50.1800	QC
Rancourt, Suzanne	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	50.0000	QC
Disnat cash account of Normand Bourdeau	PI	O	2016-05-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	475	50.3480	QC
Disnat Celi account of Normand Bourdeau	PI	O	2016-05-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	50.4000	QC
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Caldwell, Scott Andrew	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.4300	ON
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.3800	ON
<b>GVIC Communications Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Class B Voting</i>								
Good, Dan Wayne	3	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2600	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	0.2600	BC
Johnston, Robert Bruce	3	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.2600	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2600	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Horizon North Logistics Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Rooney, Ann Isabel	4	O	2017-08-13	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	6.9600	AB
<b>Imperial Metals Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Deepwell, Andre Henry	5	O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	781	5.6900	BC
		O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	967	4.6000	BC
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5	O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	923	5.7000	BC
		O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 144	4.6000	BC
Parsons, Donald Frazer	5	O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	787	5.7000	BC
		O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	976	4.6000	BC
Robertson, Stephen Blake	5	O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	625	5.7000	BC
		O	2017-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	774	4.6000	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.0000	BC
<b>Inca One Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kelly, Edward John	4	O	2017-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(318 604)	0.1250	BC
		O	2017-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	400 000	0.1000	BC
		O	2017-08-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	600 000	0.1000	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1000	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.1000	BC
EKELLY Investments	PI	O	2017-04-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.1350	BC
		O	2017-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81 396)	0.1250	BC
		O	2017-06-12	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	235 000	0.1000	BC
		O	2017-07-17	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1000	BC
		O	2017-08-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1000	BC
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.1000	BC
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1000	BC
Wright, Mark St. John	5							
Tritesian Holdings Inc.	PI	O	2013-12-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2013-12-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	400 000	0.1000	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Kelly, Edward John	4	O	2017-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.1500	BC
		O	2017-08-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000	0.1500	BC
EKELLY Investments	PI	O	2017-06-12	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	117 500	0.1500	BC
		O	2017-07-07	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1500	BC
		O	2017-08-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1500	BC
Wright, Mark St. John	5							
Tritesian Holdings Inc.	PI	O	2013-12-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.1500	BC
<b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>								
<i>Actions privilégiées IAG.PR.G Catégorie A, série G</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Inoalis Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts</i>								
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Tremblay, Michel	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.6000	QC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.9127	QC
		O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.9000	QC
<b>Lagopoulos, Michael James</b>								
	4							
Sophie Lagopoulos, spouse	PI	O	2017-07-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.8900	ON
		O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	9.8816	ON
		O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.0800	ON
<b>Intact Corporation financière</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Desautels, Jean-François	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	99.5000	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 420)	99.5100	ON
<b>Inter Pipeline Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bayle, Christian	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	22.3910	AB
Brown, Lorne Easton	4	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	23.0180	AB
Dusevic Oliva, Anita Elizabeth	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 150	22.3400	AB
Heagy, Brent	5							
Glenda Jill Heagy	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	23.0600	AB
Madro, James Joseph	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	22.4932	AB
<b>Intrinsyc Technologies Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marks, Daniel	4	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.5500	BC
		M	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.6500	BC
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	1.6000	BC
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 700	1.6000	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.5500	BC
<b>Invictus MD Strategies Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
The K2 Principal Fund L.P.	3	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.2700	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	1.3000	BC
<b>Itasca Capital Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Powell, Richard Michael	4	O	2016-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.7400USD	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 500	0.7300USD	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.7400USD	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.7200USD	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.7500USD	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7600USD	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.8000USD	BC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.8200USD	BC
<b>Jackpotjoy plc</b>								
<i>Ordinary Shares</i>								
Holden, Jason	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	6.8400GBP	ON
<b>Junex Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pépin, Dave	5							
REEE- Benjamin	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 500)	0.4800	QC
<i>Options</i>								
Caillé, André	4	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	375 000		QC
Gaumond, André	4	O	2015-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.4800	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Lavoie, Jean-Yves	4, 5,	3O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	375 000		QC
<b>Kelt Exploration Ltd.</b>								
<i>Options</i>								
Dales, Robert John	4	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	38 000		AB
Errico, Douglas Jeffery	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.0600	AB
Franks, Alan G.	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.0600	AB
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.0600	AB
Guinan, William Charles	4, 5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	38 000		AB
Hohm, Ashley Dawn	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.0600	AB
Lalani, Sadiq	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000	6.0600	AB
MacArthur, Douglas Owen	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.0600	AB
McIntyre, Eldon Angus	4	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	38 000	6.0600	AB
Miles, Patrick William George	5	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.0600	AB
Sinclair, Neil Graham	4	O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	38 000		AB
Wilson, David John	4, 5,	3O	2017-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000	6.0600	AB
<b>Keyera Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nelson, Donald J.	4							
M. Jeanne Nelson	PI	O	2011-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 850	35.6880	AB
<b>Kinder Morgan Canada Limited</b>								
<i>Special Voting Shares</i>								
Kinder Morgan, Inc.	3							
KM Canada Terminals ULC and Kinder Morgan Canada Company	PI	O	2017-08-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	202 826		AB
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Schaevitz, Gary Robert	4	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.0000USD	ON
Stilwell, Joseph David	4							
Stilwell Activist Fund LP	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.9000USD	ON
		O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.9500USD	ON
		O	2017-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 167	5.9500USD	ON
Stilwell Activist Investments LP	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.8500USD	ON
		O	2017-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 333	5.9500USD	ON
<b>Kinross Gold Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Schimper, Claude J.S.	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.5900	ON
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brunelle, Steven Samuel	4	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3450	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.3600	BC
Keep, Gordon	4	O	2017-08-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	150 861	0.2000	BC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 861)	0.4260	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Keep, Gordon	4	O	2017-08-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	(150 861)	0.2000	BC
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	153.5860	ON
		O	2017-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	153.2460	ON
		O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	152.7107	ON
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	152.7548	ON
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	151.5949	ON
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Intertape Polymer Group, Inc.	1	O	2017-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	70 800	19.3000	QC
Pantelidis, James	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	20.0000	QC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.0000	QC
<i>Deferred Share Units</i>								
Bunze, George J.	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 755		QC
Foster, Robert J.	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 305		QC
		M	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 305		QC
Quintas, Jorge Nelson	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 877		QC
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Huffman, Randall	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	18 000	11.8500	ON
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	35.2230	ON
Maksymetz, Gary Louis	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	35.2260	ON
McAlpine, Rory A.	5	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	4 200	22.5200	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	4 900	22.5300	ON
<i>Droits Restricted Share Units settled with market shares</i>								
McAlpine, Rory A.	5	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(4 200)		ON
<i>Options Employee</i>								
Huffman, Randall	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	11.8500	ON
McAlpine, Rory A.	5	M	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(4 200)		ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(4 900)		ON
<b>Les Métaux Niobay inc. (anciennement MDN INC.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dufresne, Claude	4, 5							
4425502 Canada Inc	PI	O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1300	QC
<b>Les propriétés Genius Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	4, 5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.1680	QC
Leblanc, Stéphane	3							
9248-7792 Québec Inc.	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1647	QC
		O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1500	QC
		O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1500	QC
		O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1500	QC
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Roiter, Jonathan	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 500)	37.5300	QC
<b>Leucrotta Exploration Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
GMT Capital Corp	3							
Bay II Resource Partners LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 800	1.4200USD	AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.4300USD	AB
Bay Resource Partners LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 800	1.4200USD	AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	1.4300USD	AB
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	148 300	1.4200USD	AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 100	1.4300USD	AB
K2 Bay Resource Partners Master Fund Ltd.	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	1.4200USD	AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.4300USD	AB
Thomas Claugus	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 600	1.4200USD	AB
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.4300USD	AB
<b>Liquor Stores N.A. Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Crapper, Dave Robert	5	O	2017-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Gordey, David Nathan	5	O	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 617	8.9200	AB
Hewson, Matthew	7							
RRSP	PI	O	2016-03-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Proctor, Gerald James	5							
RRSP	PI	O	2017-08-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	882	8.9200	AB
		M	2017-08-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	892	8.9200	AB
Rudd, Robin Matthew	5							
TFSA	PI	O	2017-08-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	892	8.9200	AB
<b>Droits Restricted Share Units</b>								
Gordey, David Nathan	5	O	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 617)	8.9200	AB
		O	2017-08-22	D	59 - Exercice au comptant	(5 186)	8.9200	AB
Hewson, Matthew	7	O	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(882)	8.9200	AB
RRSP	PI	O	2016-03-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Proctor, Gerald James	5	O	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(892)	8.9200	AB
		M	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(889)	8.9200	AB
Rudd, Robin Matthew	5	O	2017-08-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(892)	8.9200	AB
		O	2017-08-22	D	59 - Exercice au comptant	(807)	8.9200	AB
<b>Lithium Americas Corp.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Epshtein, Eduard	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 356)	1.0500	BC
		O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	171 122		BC
Zawadzki, Alexi Illya	5	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Droits</b>								
Macken, John	4	O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 439	1.1131	BC
<b>Options</b>								
Epshtein, Eduard	5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.1600	BC
Zawadzki, Alexi Illya	5	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>LXRandCo, Inc. (formerly Gibraltar Growth Corporation)</b>								
<b>Class B Shares</b>								
Mannella, Luc	4							
Consultations Desma Inc.	PI	O	2017-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.2600	ON
<b>M Pharmaceutical Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Skeith, Donald Richard	4							
D R Skeith Professional Corp.	PI	O	2017-08-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	1 000 000	0.0500	BC
<b>Bons de souscription at an exercise price of \$0.05; Expiry: June 27, 2017</b>								
Skeith, Donald Richard	4	O	2017-08-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 088 880)		BC
D R Skeith Professional Corp.	PI	O	2017-08-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	(1 000 000)	0.0500	BC
<b>Mason Graphite Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Marcotte, Simon	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.8400	QC
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Sofronis, Nikolaos	4	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2775	QC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	164 000	0.2900	QC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 000	0.2900	QC
		O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	0.2900	QC
<b>Medical Facilities Corporation</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Day-Linton, Marilynne	4	O	2013-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2013-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.0100	ON
RRSP	PI	O	2013-01-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	M		2013-01-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
	M		2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.0100	ON
	O		2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	15.0466	ON
TFSA	PI	O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.9866	ON
Medical Facilities Corporation	1	O	2017-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	14.5335	ON
<b>Melcor Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
LOWRY, Donald James	4	O	2017-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.6410	AB
<b>Mercer International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
LAURITZEN, ERIC	4	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9600USD	BC
<b>Methanex Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Maddren, Simon Christopher	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	56.1500	BC
<b>Meubles Leon Ltee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cooney, John Andrew	5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 395	15.0500	ON
Freeman, David Brian	5	O	2014-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 593	15.0500	ON
Leon, Daniel Christopher	5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 593	15.0500	ON
Leon, Edward F.	4, 5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 391	15.0500	ON
Leon, Graeme	5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 794	15.0500	ON
Leon, Terrence	4, 5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 790	15.0500	ON
Nakonechny, Gregory Paul	5	O	2013-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	996	15.0500	ON
Pefanis, Constantine	5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 395	15.0500	ON
Pyshniak, Orest	5	O	2013-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	996	15.0500	ON
Scarangella, Dominic	5	O	2017-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 391	15.0500	ON
<i>Actions sans droit de vote</i>								
Cooney, John Andrew	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 395)	15.0500	ON
Freeman, David Brian	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 593)	15.0500	ON
Leon, Daniel Christopher	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 593)	15.0500	ON
		M	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 593)	15.0500	ON
Leon, Edward F.	4, 5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 391)	15.0500	ON
Leon, Graeme	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 794)	15.0500	ON
Leon, Terrence	4, 5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 790)	15.0500	ON
Nakonechny, Gregory Paul	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(996)	15.0500	ON
Pefanis, Constantine	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 395)	15.0500	ON
Pyshniak, Orest	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(996)	15.0500	ON
		M	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(996)	15.0500	ON
Scarangella, Dominic	5							
MSPP	PI	O	2017-04-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 391)	15.0500	ON
<b>Middlefield Healthcare &amp; Wellness Dividend Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Healthcare & Wellness Dividend Fund	1	O	2017-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.6000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.6000	AB
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	9.5406	AB
<b>Mines Richmond inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Adams, Renaud	4, 5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	29 900	2.4600	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 900)	10.0010	QC
<i>Options</i>								
Adams, Renaud	4, 5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(29 900)	2.4600	QC
<b>MINT Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
MINT Income Fund	1	O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	6.3000	AB
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	6.3000	AB
		O	2017-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	6.2575	AB
<b>Mitel Networks Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Matthews, Terence Hedley	4							
Wesley Clover International Corporation	PI	O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(193 781)	10.3609	ON
		O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	10.4060	ON
		O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	10.4060	ON
		O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 219)	10.4310	ON
		O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	10.5500	ON
McBee, Richard	4, 5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	108 700	5.1600USD	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108 700)	8.1200USD	ON
Touray, Mahawa Vanessa	5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	3 063	4.0000USD	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 063)	8.0850USD	ON
		O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.8000USD	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.0890USD	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 503)	8.0856USD	ON
<i>Options</i>								
Bellomo, Anthony John	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(666)	8.7900USD	ON
Bevington, Graham	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	8.7900USD	ON
Brinton, Jon	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(7 000)	8.7900USD	ON
Hiscock, Gregory	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	8.7900USD	ON
McBee, Richard	4, 5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(108 700)	5.1600USD	ON
Spooner, Steven Edward	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	8.7900USD	ON
Touray, Mahawa Vanessa	5	O	2017-08-18	D	52 - Expiration d'options	(7 500)	8.7900USD	ON
		O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(3 063)	4.0000USD	ON
		O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.8000USD	ON
<b>Mogo Finance Technology Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Feller, Erin	7	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.7500	BC
Groh, Thomas	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	781	3.6500	BC
Medeiros, Carlos	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 343	3.6500	BC
Skakun, Lisa	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 343	3.6500	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Feller, David Marshall	4, 5, 3O		2015-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		BC
Feller, Gregory Dean	4, 5	O	2015-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		BC
Groh, Thomas	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(781)		BC
Medeiros, Carlos	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 343)		BC
		O	2017-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		BC
Skakun, Lisa	5	O	2017-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 343)		BC
		O	2017-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		BC
<b>Morguard Real Estate Investment Trust</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts</i>								
Morguard Corporation	3	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	13.7500	ON
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.8500	ON
<b>Morien Resources Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
O'Keefe, Mike	5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	72 500	0.2700	NS
<i>Options</i>								
O'Keefe, Mike	5	O	2017-08-21	D	51 - Exercice d'options	(72 500)		NS
<b>Morneau Shepell Inc.</b>								
<i>Droits DDSU</i>								
Bachand, Luc	4	O	2017-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	613	20.3680	ON
Denham, Gillian H. (Jill)	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 534	20.3680	ON
Lalonde, Ronald Anthony Marshall	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	675	20.3680	ON
MINTZ, JACK MAURICE	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 534	20.3680	ON
Morneau, Sr., William Frank	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 350	20.3680	ON
Pennington, Kevin	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 041	20.3680	ON
Ponder, Dale Rosa Winnifred	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 350	20.3680	ON
<b>Neptune Technologies &amp; Bioresources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hamilton, James Stuart	4, 5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 500	1.0605	QC
Moretz, John Morris	4	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 147	0.8506USD	QC
Spouse	PI	M	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 147	0.8506USD	QC
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	414 853	0.8471USD	QC
		O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	94 400	0.8400USD	QC
		O	2017-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 222	0.8400USD	QC
Paradis, Mario	5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	1.0240	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	1.0764	QC
		M	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.0764	QC
Schottenfeld, Richard Paul	4							
Interactive Brokerage	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 276	0.8793USD	QC
		O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 778	0.8764USD	QC
<b>Nevsun Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kukielski, Peter Gerald Jan	5	O	2017-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	105 000	2.6157	BC
<b>New Pacific Metals Corp. (formerly New Pacific Holdings Corp.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Feng, Rui	4, 6, 5	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2100	BC
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	1.3800	BC
ZHANG, YONGMING	5	O	2017-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.8000USD	BC
<i>Options</i>								
ZHANG, YONGMING	5	O	2017-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-01	D	50 - Attribution d'options	125 000	1.1500	BC
<b>North American Energy Partners Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.8000	AB
<b>Northland Power Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Temerty, James C.	4, 5, 3							
Leah Temerty Lord and Michael Lord	PI	O	2017-08-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	174	22.0553	ON
Louise Temerty	PI	O	2017-08-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 591	22.0553	ON
Melissa Temerty	PI	O	2017-08-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45	22.0553	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Northland Power Holding Inc.	PI	O	2017-08-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33 807	22.0553	ON
<b>Northview Apartment Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Nash, Melvin	5							
Off The Wall Investments	PI	O	2017-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	23.4600	AB
<b>NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Units</i>								
Crotty, Bernard W.	4, 5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(844)	10.6600	ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Dalla Lana, Paul	4, 5							
NorthWest Value Partners Inc.	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 800	10.7087	ON
		O	2017-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 100	10.7349	ON
<b>Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stephenson, Amy Lai Mey 1613240 Ontario Ltd.	5							
	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 500)	0.1100	ON
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacPhail, Keith A.J.	4, 5	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	6.2000	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.2200	AB
<b>Obsidian Energy Ltd. (formerly Penn West Petroleum Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
French, David	4, 5	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.0700	AB
<b>Orbit Garant Drilling Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Laplante, Alain	5	O	2017-08-20	D	52 - Expiration d'options	(38 500)		QC
<b>Orezone Gold Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mason Hill Advisors, LLC	3							
Equinox Illiquid Fund, LP	PI	O	2016-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 115)		ON
Equinox Partners, LP	PI	O	2016-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 004 958		ON
Mason Hill Partners, LP	PI	O	2016-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Stichting Lichfield	PI	O	2016-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	705 180		ON
Wiet Pot	PI	O	2016-10-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	62 000		ON
<b>Parex Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Furlan, Eric	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	13.2500	AB
Sylvain, Carmen	4	O	2017-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	374	13.3100	AB
<b>Pembina Pipeline Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Andersen, Harold	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	8 122	41.5900	AB
Burrows, J. Scott	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	3 670	41.5900	AB
Craig, Cronney	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 131	41.5900	AB
Craig, Day	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 131	41.5900	AB
Goldade, Cameron	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 131	41.5900	AB
Hecker, Tracy Krista	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 131	41.5900	AB
Kohlsmith, Brad	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	1 776	41.5900	AB
Scherman, Chris	5	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 131	41.5900	AB
<b>Perpetual Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Riddell Rose, Susan	4, 5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.2000	AB
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.1500	AB
<b>Petrichor Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
DeVries, Joe	4, 5	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0300	BC
<b>PHX Energy Services Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buker, Michael Leslie	5	O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.9700	AB
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	1.7700	AB
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9200	AB
Tetreault, Myron Arthur	4							
The M&C Tetreault Foundation	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7100	AB
<i>Options</i>								
Brown, Craig	5	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.7900	AB
Buker, Michael Leslie	5	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.7100	AB
Hooks, John Michael	5	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.7900	AB
Ritchie, Cameron Michael	5	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.7900	AB
Shafer, Jeffery John	5	O	2017-08-15	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7900	AB
<i>Retention Awards (Cash-based Only)</i>								
Brown, Craig	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	1.7900	AB
Buker, Michael Leslie	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	1.7900	AB
Hooks, John Michael	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	1.7900	AB
Ritchie, Cameron Michael	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	1.7900	AB
Shafer, Jeffery John	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	1.7900	AB
<b>Plaza Retail REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brewer, Earl	4, 5	O	2017-08-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 940	4.4900	NB
CIBC RESP #1	PI	O	2017-08-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 940)	4.4900	NB
Cipollone, Floriana	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	29	4.3900	NB
Mackenzie, Peter	5							
Verna Bulley	PI	O	2017-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	4.3900	NB
Penney, Stephen	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	18	4.3900	NB
Petrie, James M.	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	13	4.3900	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4	4.3900	NB
<i>RSUs</i>								
Cipollone, Floriana	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29)	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(13)	4.3900	NB
Penney, Stephen	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18)	4.3900	NB
Petrie, James M.	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	59 - Exercice au comptant	(29)	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13)	4.3900	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	4.3900	NB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4)	4.3900	NB
<b>POET Technologies Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lam, Yee Loy	7	O	2017-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3250	ON
<b>Points International Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beckerman, Michael	4	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	2 116	9.7400	ON
Carty, Douglas	4	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	3 847	9.7400	ON
Lockhard, Peter	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	5 289	9.7400	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Thompson, John	4	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 289)	8.6141USD	ON
Options ESOP						3 741	9.7400	ON
Beckerman, Michael	4	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(2 116)	9.7400	ON
Carty, Douglas	4	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(3 847)	9.7400	ON
Lockhard, Peter	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(5 289)	9.7400	ON
Thompson, John	4	O	2017-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 741)	9.7400	ON
<b>Polaris Infrastructure Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Goodwood Inc.	3							
various funds managed by Goodwood Inc.	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	16.5000	ON
<b>Polaris Materials Corporation (formerly Polaris Minerals Corporation)</b>								
Actions ordinaires								
Lyons, Terrence	4	O	2014-07-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000	2.5700	BC
<b>Posera Ltd. (formerly, Posera-HDX Limited)</b>								
Options								
Cote, Michel	5	O	2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.1500	ON
<b>Precision Drilling Corporation</b>								
Actions ordinaires								
Krablin, Steven Wayne	4	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6261USD	AB
<b>Premier Gold Mines Limited</b>								
Actions ordinaires								
Seaman, John	4	O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	3.7550	ON
<b>Premium Brands Holdings Corporation</b>								
Actions ordinaires								
Zaplatynsky, John	4							
Sadler Farms Ltd.	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	275	99.6000	BC
<b>ProMetric Sciences de la Vie inc.</b>								
Actions ordinaires								
BEST, SIMON GEOFFREY	4							
ISA	PI	O	2017-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2900	QC
Bishop, Andrew Trevor	4							
RRSP	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 200	1.2500	QC
Ménard, Louise	4	O	2017-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(26 940)		QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	1.2000	QC
CELI	PI	O	2017-08-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 621		QC
		M	2017-08-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 621		QC
REER	PI	O	2017-08-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	21 319		QC
Orr-Gaucher, Nancy	4							
RRSP	PI	O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 200	1.1800	QC
Pritchard, Bruce	5							
Joint Account (Spouse)	PI	O	2017-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 400	1.3000	QC
Sartore, Patrick	5							
TFSA	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 250	1.2100	QC
<b>Pulse Seismic Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Pulse Seismic Inc.	1	O	2017-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	2.8600	AB
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	2.8000	AB
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	2.8400	AB
		O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	2.8100	AB
<b>Quarterhill Inc. (formerly, Wi-LAN Inc.)</b>								
Actions ordinaires								
Varghese, John	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	1.7300	ON
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	1.7000	ON
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	1.7000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>								
<i>Unités d'actions différées</i>								
Chicoyne, Denyse	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	97	32.3300	QC
Courteau, Robert	4, 5	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	98	32.3300	QC
Gauvin, Mathieu	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	111	32.3300	QC
Pomerleau, Pierre	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	5	32.3300	QC
Poulin, Marc	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	22	32.3300	QC
Proteau, Jocelyn	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	58	32.3300	QC
Vachon, Sylvie	4	O	2017-08-03	D	35 - Dividende en actions	5	32.3300	QC
<b>Raging River Exploration Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lundberg, Chad	5	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	6.5174	AB
<b>Realcap Holdings Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ades, David Samuel	4, 5, 3	O	1999-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
David Ades Management Co.Limited	PI	O	1999-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Ralph M. Ades	PI	O	1999-05-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Redknee Solutions Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne (Common shares redesignated-Apr/17)</i>								
Kothari, Vishal	5							
Vishal Holdings Inc.	PI	O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8200	ON
<i>Droits</i>								
Kothari, Vishal	5							
Vishal Holdings Inc.	PI	O	2008-10-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-01	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 271 858		ON
		O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.1700	ON
<b>REIT INDEXPLUS Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
REIT INDEXPLUS Income Fund	1	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.3500	AB
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	12.3000	AB
<b>Ressources Géoméga Inc.</b>								
<i>Bons de souscription</i>								
Mugerman, Kiril	4, 5	O	2015-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000		QC
<b>Ressources KWG inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Smeenk, Frank Cornelius	4, 5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.0000	ON
<b>Ressources Minières Radisson Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Bouchard, Mario	4, 5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1500	QC
		O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1450	QC
		O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1400	QC
Admirio Industriel	PI	O	2017-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1500	QC
		O	2017-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1450	QC
		O	2017-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1400	QC
<b>Ressources Teck Limitée</b>								
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>								
Powrie, Douglas	5	O	2011-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	30 000	5.3400	BC
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	29.3649	BC
<i>Options</i>								
Powrie, Douglas	5	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	5.3400	BC
<b>Retrocom Real Estate Investment Trust (formerly Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust)</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Special Voting Units</i>								
Goldhar, Mitchell	3							
MRR Investors Limited Partnership No. 1	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 669 798		ON
MRR Investors Limited Partnership No. 2	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 592 293		ON
MRR Investors Limited Partnership No. 3	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	606 588		ON
MRR Investors Limited Partnership No. 4	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	449 931		ON
MRR Investors Limited Partnership No. 5	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	449 931		ON
MRR Investors Limited Partnership No. 6	PI	O	2017-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	449 931		ON
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>								
<i>REU for Senior Executives</i>								
Suess, Jennifer	5	O	2017-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 669	23.9600	ON
<i>REUs for Employees</i>								
Jageshar, Bibi	8	O	2016-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	417	23.9600	ON
<b>Saputo Inc.</b>								
<i>Contrat à terme d'achat hors bourse 100000 actions exp. 25 août 2016</i>								
Saputo inc.	1	O	2016-02-23	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2016-02-23	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M'	2016-02-23	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
<b>Secure Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 30	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 274		AB
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 574)	7.6300	AB
Engel, David Glenn	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	780		AB
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(319)	7.6300	AB
<i>Parts Restricted Share Units</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 30	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 274)		AB
Engel, David Glenn	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(780)		AB
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>								
Shaw, Bradley	4, 5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	400 000	24.5200	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400 000)	27.8517	AB
<i>Options</i>								
Shaw, Bradley	4, 5	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(400 000)	24.5200	AB
<b>ShawCor Ltee</b>								
<i>Employee Share Unit</i>								
Bronson, James Richard	5	O	2016-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-03-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 094		ON
		O	2017-08-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 184		ON
<b>Shopify Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Lennie, David William	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 269		ON
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(701)	93.9262USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5							
7910240 Canada Inc.	PI	O	2017-08-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(9 000)	94.0196USD	ON
<i>RSU</i>								
Lennie, David William	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 269)		ON
<b>Shore Gold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Read, George Henry	5	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(203 800)	0.2384	SK
Shyluk, Greg	5	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(199 000)	0.2384	SK

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Sierra Wireless, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cohenour, Jason W.	4, 5	O	2017-08-14	D	51 - Exercice d'options	11 298	10.2600USD	BC
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 298)	23.0000USD	BC
Krause, Jason Lawrence	5	O	2017-02-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	35.8500	BC
Teyssier, Pierre Jean Benoit	5	O	2017-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.7500USD	BC
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	23.3000USD	BC
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.9000USD	BC
		M	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.9000USD	BC
<i>Options</i>								
Cohenour, Jason W.	4, 5	O	2017-08-14	D	51 - Exercice d'options	(11 298)	10.2600USD	BC
<b>Slate Retail REIT</b>								
<i>Parts de fiducie Class U Units</i>								
Stevenson, Gregory	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	510	13.3900	ON
<b>Société minière Aurvista</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chmelauskas, Jay	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Lebel, Pierre	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McCarvill, Gerald Patrick	4, 6	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3050	QC
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3100	QC
North, Janine Marie	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tagami, Maurice Alan	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Bons de souscription June/July 2017 financing</i>								
Chmelauskas, Jay	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Lebel, Pierre	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
North, Janine Marie	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tagami, Maurice Alan	4	O	2017-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Lafleur, Jean	5	O	2016-11-25	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.2500	QC
		M	2016-11-25	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.2500	QC
<b>SOLITARIO ZINC CORP.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Herald, Christopher	4	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	0.6750USD	ON
Hunt, Walter	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.7250USD	ON
<b>Spin Master Corp.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Beardall, Chris	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 119)	46.3940	ON
Beder, Adam	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 192)	46.3942	ON
Gadbois, Benoit	4, 5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 990)	46.3983	ON
Segal, Mark	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 593)	46.3939	ON
<b>Stantec Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alpern, Paul Jeremy David	7, 5							
Manulife Financial	PI	O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 498)	33.9900	AB
LOWRY, Donald James	4							
Don Lowry and Norine Lowry (Joint Account)_NBF	PI	O	2017-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	33.5000	AB
<b>Street Capital Group Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Dressler, Michael Lawrence	7	O	2015-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.1900	ON
Kissuk, Stephen Garry	7	O	2015-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.1900	ON
Lauder, Marissa	5	O	2015-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	375 000	1.1900	ON
<b>Suncor Energie Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
<b>Restricted Share Unit</b>								
Cowan, Alister	5	O	2014-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 302	43.0000	AB
		M	2014-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 302	43.0000	AB
		O	2017-08-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163		AB
		O	2017-08-17	D	59 - Exercice au comptant	(10 212)	39.6700	AB
<b>Superior Plus Corp.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Gottschalk, Patrick Edward	4	O	2017-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Supremex Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Supremex Inc	1	O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	4.0942	QC
		O	2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		QC
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	4.1313	QC
		O	2017-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		QC
<b>Deferred Share Units</b>								
Gauvin, Mathieu	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 615	4.0600	QC
Kobrynsky, Georges	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 569	4.0600	QC
Paradis, Dany	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 307	4.0600	QC
Sullivan, Andrew I. (Drew)	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 307	4.0600	QC
White, Warren Joseph	4	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 307	4.0600	QC
<b>Surge Energy Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Brown, Daniel Curt	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	86 679	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	151 668	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	34 881	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(95 212)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(95 212)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	70 458	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	6 431	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(39 239)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(39 239)	1.9600	AB
Bye, Murray	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	79 836	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	139 713	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	32 127	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(87 696)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(87 696)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 805	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	5 671	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(34 947)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(34 947)	1.9600	AB
Colborne, Paul	4	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48	2.0700	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	173	2.0700	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	127 737	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	223 540	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	51 403	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(228 735)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(231 069)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	164 221	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(222 715)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(220 381)	1.9600	AB
Colborne Family Trust	PI	O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 932	2.0700	AB
Janice RRSP	PI	O	2017-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 906	2.0700	AB
Davies, Colin William Graham	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 634)	1.9800	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
de Leeuw, Gerard A.		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 634)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	74 250	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	129 938	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	26 381	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(79 774)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(79 774)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	98 943	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	13 422	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(57 343)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(57 343)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	75 274	2.0900	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	131 730	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	30 291	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(82 685)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(82 685)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	60 364	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	5 490	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(33 608)	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	(33 608)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	91 596	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	6 311	2.0900	AB
Gilbert, Daryl Harvey	4	O	2017-08-15	D	97 - Autre	49 966	1.9800	AB
		M	2017-08-15	D	97 - Autre	49 966	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
Leach, Robert Allen	4	O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
Macdonald, Keith Elliott	4	O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
O'Neil, Peter Dan	5	O	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 545)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 697)	1.9800	AB
Pasieka, James Murray	4	M	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 697)	1.9600	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 929	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 963	2.0900	AB
Smith, Murray Douglas	4	O	2017-08-15	D	97 - Autre	(18 863)	1.9800	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 509	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	2 091	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 064)	1.9800	AB
Droits Performance Share Awards Brown, Daniel Curt	5	M	2017-08-15	D	97 - Autre	(13 064)	1.9600	AB
		M'	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(86 679)	2.0900	AB
Bye, Murray	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(151 668)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	304 577	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 009	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(79 836)	2.0900	AB
Colborne, Paul	4	M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(139 713)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	288 732	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	59 877	2.1300	AB
	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(127 737)	2.0900	AB	
	M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(223 540)	2.0900	AB	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	614 437	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	95 803	2.1300	AB
de Leeuw, Gerard A.	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(74 250)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(129 938)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	158 451	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 688	2.1300	AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 274)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(131 730)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	274 648	2.1300	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 456	2.1300	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	97 418	2.1300	AB
Droits Restricted Share Awards								
Brown, Daniel Curt	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(86 679)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(70 458)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	101 526	2.1300	AB
Bye, Murray	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62 805)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	96 244	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	96 244	2.1300	AB
Colborne, Paul	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(164 221)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	204 812	2.1300	AB
Davies, Colin William Graham	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
de Leeuw, Gerard A.	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(98 943)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	52 817	2.1300	AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(60 364)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	91 549	2.1300	AB
Ferguson, Gordon Paul	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(91 596)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	97 418	2.1300	AB
Gilbert, Daryl Harvey	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
Leach, Robert Allen	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
Macdonald, Keith Elliott	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
O'Neil, Peter Dan	5	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		M	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
Pasieka, James Murray	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 929)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 948	2.1300	AB
Smith, Murray Douglas	4	O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 509)	2.0900	AB
		O	2017-08-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 211	2.1300	AB
<b>Tahoe Resources Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Voorhees, James	5	O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.4090USD	BC
<b>Tamarack Valley Energy Ltd.</b>								
Actions ordinaires								
GMT Capital Corp	3							
Bay II Resource Partners LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 100	1.7200USD	AB
Bay Resource Partners LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 200	1.7200USD	AB
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	109 700	1.7200USD	AB
K2 Bay Resource Partners Master Fund Ltd.	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	1.7200USD	AB
Thomas Claugus	PI	O	2017-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 100	1.7200USD	AB
<b>Taseko Mines Limited</b>								
Actions ordinaires								
Battison, Brian	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.9800	BC
		O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3800	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.0700	BC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3800	BC
McManus, John	5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3800	BC
		O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.2040	BC
<i>Options</i>								
Battison, Brian	5	O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.9800	BC
		O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3800	BC
McManus, John	5	O	2017-08-22	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3800	BC
<b>Technologies D-Box inc</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Lacroix, Jean-François	5	O	2017-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Copple, Robert D.	4	O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		QC
Lacroix, Jean-François	5	O	2017-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		QC
<b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Les Services de gestion Claude Roy Inc.	3	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.4500	QC
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	13.4900	QC
Roy, Claude	4, 5, 3							
Les Services de gestion Claude Roy Inc.	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.4500	QC
		O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	13.4900	QC
<b>TECSYS Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cosgrove, Brian	5	O	2017-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	13.9313	QC
		O	2017-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	14.5141	QC
		O	2017-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	15.0410	QC
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	14.7800	QC
		O	2017-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	14.6871	QC
		O	2017-07-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	14.4614	QC
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	14.6207	QC
		O	2017-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	14.3283	QC
		O	2017-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	14.5000	QC
		O	2017-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	14.1500	QC
		O	2017-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	78	14.0487	QC
		O	2017-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	14.0250	QC
		O	2017-07-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	14.0548	QC
		O	2017-07-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135	14.4996	QC
<b>TELUS Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Auchinleck, Richard H. (Dick)	4	O	2017-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	772	45.0400	BC
Day, Stockwell	4	O	2017-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66		BC
		O	2017-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	224	45.0400	BC
Mongeau, Claude	4	M	2017-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
RBC	PI	O	2017-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Billets Notes 1.50 Series CS (Cdn. Dollar)</i>								
Mongeau, Claude	4	O	2017-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Thomson Reuters Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cannizzaro, Sean	7	O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	46.1223USD	ON
Warwick, Peter	7	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	3 000	38.9800USD	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	135 230	30.8500USD	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	16 994	34.1500USD	ON
		O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	91 156	34.1500USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(155 224)	46.1020USD	ON
	O		2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 156)	45.8722USD	ON
<i>Options</i>								
Warwick, Peter	7	O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	38.9800USD	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(135 230)	30.8500USD	ON
		O	2017-08-17	D	51 - Exercice d'options	(16 994)	34.1500USD	ON
		O	2017-08-18	D	51 - Exercice d'options	(91 156)	34.1500USD	ON
<b>Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacLeod, Joel		4						
1080766 Alberta Ltd.	PI	O	2017-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 600	1.2893	AB
Vorra, Joel Kyle	5	O	2017-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.3000	AB
<b>TORC Oil &amp; Gas Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canada Pension Plan Investment Board	3	O	2017-08-15	D	35 - Dividende en actions	173 740		AB
<b>Total Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Melchin, Gregory Knowles	4	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 040	11.4000	AB
Pachkowski, Bruce Lawrence	4							
Growth Capital Corp	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	11.4700	AB
Total Energy Services Inc	1							
ITF Employee Plan	PI	O	2017-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	11.3800	AB
		O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	11.3900	AB
		O	2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	11.4000	AB
<b>TransCanada Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bergeron, Louis	7							
Helene Morneau	PI	O	2017-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	980	62.7600	AB
Favel, Penny	7							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2017-08-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	106	63.0400	AB
		O	2017-08-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	62.5200	AB
		O	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(185)	62.9200	AB
		M	2017-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(184)	62.9200	AB
<b>Trisura Group Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hedges, Barton Walter	4	O	2017-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.3583	ON
<b>TSO3 inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rumble, Richard Mark	4, 5	O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	2.2300	QC
<b>Tucows Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ralls, Rawleigh Hazen	4	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	5.5200USD	ON
		O	2017-08-16	D	97 - Autre	(518)	53.3500USD	ON
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	2 500	4.4800USD	ON
		O	2017-08-16	D	97 - Autre	(210)	53.3500USD	ON
<i>Options</i>								
Ralls, Rawleigh Hazen	4	O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.5200USD	ON
		O	2017-08-16	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	4.4800USD	ON
<b>Unigold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tremblay, Norman	3	O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 000	0.2350	ON
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.2600	ON
		O	2017-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2550	ON
		O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2600	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2600	ON
	O		2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2650	ON
<b>Urbana Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Liu, Harry	5	O	2017-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(53)	3.0000	ON
Urbana Corporation	1	O	2013-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
	O		2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	53	3.0000	ON
	O		2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(53)		ON
	M		2017-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(53)		ON
<b>Valener Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Monahan, Pierre	4	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.7700	QC
<b>Victoria Gold Corp. (formerly Victoria Resource Corporation)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rendall, Marty	5	O	2017-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5000	ON
Sun Valley Gold LLC	3							
Client accounts	PI	O	2017-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.5200	ON
	O		2017-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.5000	ON
<b>Virginia Energy Resources Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Roberts, Harold	4	O	2014-12-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
	O		2017-08-21	D	50 - Attribution d'options	800 000	0.1500	BC
<b>Vista Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clark, John	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200		BC
Earnest, Frederick H.	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 743		BC
	O		2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 474		BC
Engele, John	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 422		BC
Eppler, W. Durand	7	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200		BC
Ogryzlo, Charles Thomas	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200		BC
Richings, Michael	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200		BC
Rozelle, John W.	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 671		BC
Stevenson, Tracy	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 200		BC
<i>RSU</i>								
Clark, John	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)		BC
Earnest, Frederick H.	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 743)		BC
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(11 536)		BC
	O		2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 474)		BC
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(7 460)		BC
Engele, John	5	O	2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 712)		BC
	O		2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 422)		BC
Eppler, W. Durand	7	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)		BC
Ogryzlo, Charles Thomas	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)		BC
Richings, Michael	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)		BC
Rozelle, John W.	5	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 671)		BC
	O		2017-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 529)		BC
Stevenson, Tracy	4	O	2017-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 200)		BC
<b>Western Energy Services Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 465		AB
	O		2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(714)	1.2600	AB
	O		2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 167		AB
	O		2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 057)	1.2600	AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 469		AB
	O		2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 129		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Copeland, Donald Darrell	4	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 333		AB
		O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 034		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 154		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 667		AB
Gartner, Lorne	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 034		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 154		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 667		AB
Harrison, Richard Merle	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 064		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 332		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		AB
MacAusland, Alexander Roland Neil	4, 5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 389		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 670		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 000		AB
Mathison, Ronald	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 321		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 874		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 500		AB
Reinboldt, Darcy Donald	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 064		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 332		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		AB
		O	2017-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 469)	1.2600	AB
		O	2017-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 137)	1.2500	AB
		O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 463)	1.2600	AB
Rooney, John Ross	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 034		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 154		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 667		AB
Trann, David George	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 517		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 903		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 167		AB
<i>Restricted Share Unit</i>								
Balkwill, Peter John	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 465)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 167)		AB
Bowers, Jeffrey Keith	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 469)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 129)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 333)		AB
Copeland, Donald Darrell	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 034)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 154)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 667)		AB
Gartner, Lorne	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 034)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 154)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 667)		AB
Harrison, Richard Merle	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 064)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 332)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		AB
MacAusland, Alexander Roland Neil	4, 5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 389)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 670)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 000)		AB
Mathison, Ronald	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 321)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 874)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 500)		AB
Reinboldt, Darcy Donald	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 064)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 332)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		AB
Rooney, John Ross	4	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 034)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 154)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 667)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Trann, David George	5	O	2017-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 517)		AB
		O	2017-08-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 903)		AB
		O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 167)		AB
<b>WesternOne Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Blake, Peter James	5	O	2017-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	1.4350	BC
Shorten, Geoffrey	7	O	2017-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5876	BC
<b>Westport Fuel Systems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nesmith, Wade Donald	4							
Raymond James	PI	O	2017-06-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Nesmith, Wade Donald	4	O	2017-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 625		BC
<b>Wheaton Precious Metals Corp. (formerly Silver Wheaton Corp.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Gary Duncan	5	O	2017-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	23.6600	BC
<b>Whitecap Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5							
Penny Fagerheim	PI	O	2017-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	8.8749	AB
<b>WPT Industrial Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Unit</i>								
Gilats, Judd Korey	5	O	2017-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 443		ON
<b>Yamana Gold Inc.</b>								
<i>Deferred Share Unit</i>								
Begeman, John A.	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267		ON
BERGEVIN, Christiane	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	329		ON
Davidson, Alexander John	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	330		ON
Graff, Richard P	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267		ON
Keating, Kimberly	4	O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		ON
Lees, Charles Nigel	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267		ON
Marrone, Peter	4, 5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 510		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 101		ON
Mars, Patrick James	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267		ON
Renzoni, Carl	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	284		ON
Sadowsky, Jane	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	329		ON
Titano, Dino	4	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	183		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267		ON
<i>PSU</i>								
Bouchard, Yohann	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	163		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	222		ON
CAMPBELL, RICHARD	5	O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	(31 695)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Fernandez-Tobar, Gerardo	5	O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	208		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	282		ON
Gallinger, Ross Douglas	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	183		ON
LeBlanc, Jason	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(45 276)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	162		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	219		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98		ON
Marrone, Peter	4, 5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	319		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	434		ON
Marud, Darcy Edward	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 695)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	333		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	451		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69		ON
McKnight, Greg	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(184 323)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	340		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	294		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	460		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	398		ON
Murphy, Eric Barry	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	158		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214		ON
Racine, Daniel	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	258		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	350		ON
Tsakos, Sofia	5	O	2017-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	(136 946)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	226		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	306		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	219		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	295		ON
Wulfange, William	5	O	2017-08-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 695)		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	214		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69		ON
<i>Restricted Shares</i>								
Bouchard, Yohann	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	168		ON
CAMPBELL, RICHARD	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	159		ON
Fernandez-Tobar, Gerardo	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155		ON
Gallinger, Ross Douglas	5	O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125		ON
		O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	92		ON
LeBlanc, Jason	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	116		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155		ON
Marrone, Peter	4, 5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	168		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	227		ON
Marud, Darcy Edward	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	179		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	243		ON
McKnight, Greg	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	208		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	281		ON
Murphy, Eric Barry	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	102		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Racine, Daniel	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	191		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	257		ON
Tsakos, Sofia	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	133		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180		ON
Wulfange, William	5	O	2017-04-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	127		ON
		O	2017-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	170		ON
<b>Zargon Oil &amp; Gas Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Burden, Leslie Edward	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	991	0.4842	AB
L Burden RRSP	PI	O	2017-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 312	0.4842	AB
Doetzel, Randolph John	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 749	0.4842	AB
Hansen, Craig Henry	4, 5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 741	0.4842	AB
C Hansen - Registered	PI	O	2017-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 476	0.4842	AB
Hustad, Christopher Michael	5	O	2017-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 430	0.4842	AB
<b>Zymeworks Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Sacks, Natalie	4	O	2017-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-08-14	D	50 - Attribution d'options	18 855		BC

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Vous y trouverez une liste des opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») agit à titre d'autorité principale. Ces opérations sont codifiées « R ». Veuillez accéder à SEDI ([www.sedi.ca](http://www.sedi.ca)) pour consulter les opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité n'agit pas à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle aux initiés assujettis qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM »), déclarer en format SEDI leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti de façon exacte et claire, et ce, dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

L'initié assujetti qui ne respecte pas le délai prescrit pour déposer une déclaration d'initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire. La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 de la LVM et à l'article 271.14 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50. Une sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés assujettis pour lesquels l'Autorité agit à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle qu'elle prendra les mesures appropriées envers les initiés récidivistes, notamment au moyen de poursuites pénales à l'égard de ces derniers. Un initié qui ne dépose pas sa déclaration en temps opportun commet une faute grave, puisqu'il prive ainsi les investisseurs de renseignements pouvant influencer leur décision d'investissement.

<b>Opérations d'initiés déclarées hors délai</b>				
<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Autorité principale</b>
<b>7932375 Canada Inc.</b>	<b>Argex Titane Inc.</b>	<b>2017-08-11</b>	<b>2017-08-21</b>	<b>QC</b>
<b>Benthin, Mark</b>	<b>Groupe DMD connexions santé numériques inc. (anciennement Aptilon Corporation)</b>	<b>2017-08-16</b>	<b>2017-08-22</b>	<b>QC</b>
<b>Cosgrove, Brian</b>	<b>TECSYS Inc.</b>	<b>2017-07-06</b>	<b>2017-08-21</b>	<b>QC</b>
<b>Crozier, Robert Michael</b>	<b>GDI Services aux immeubles inc.</b>	<b>2017-08-15</b>	<b>2017-08-22</b>	<b>QC</b>

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR  
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Acasti Pharma Inc.	Actions inscrites	2014-01-24	Actions ordinaires	2017-12-31
CO <sub>2</sub> Solution inc.	Actions inscrites	2014-11-03	Actions ordinaires	2017-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2014-08-12	Actions ordinaires	2017-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2014-10-16	Actions ordinaires	2017-12-31
Lumenpulse inc.	Actions inscrites	2014-03-19	Action ordinaires	2017-12-31
Mines Richmont Inc.	Actions inscrites	2014-04-10	Actions ordinaires	2017-12-31
Neptune Technologies et Bioressources Inc.	Actions inscrites	2014-01-01	Actions ordinaires	2017-12-31
Opsens inc.	Actions inscrites	2014-01-21	Actions ordinaires	2017-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2014-02-21	Actions ordinaires	2017-12-31

# 7.

## Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 8.

## Entreprises de services monétaires et Contrats publics

---

- 8.1 Avis et communiqués
  - 8.2 Réglementation
  - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
  - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
  - 8.5 Autres décisions
-

## 8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

La *Loi sur les entreprises de services monétaires*, RLRQ, c. E-12.000001 (la « LESM ») prévoit à son article 3 que toute personne ou entité qui exploite une entreprise de services monétaires contre rémunération (une « ESM ») doit être titulaire d'un permis d'exploitation délivré par l'Autorité des marchés financiers (le « permis »). L'Autorité peut délivrer un permis pour l'une ou plusieurs des catégories suivantes :

- le change de devises
- le transfert de fonds
- l'émission ou le rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites
- l'encaissement de chèques
- l'exploitation de guichets automatiques

L'Autorité tient et met à jour sur son site Web, un registre public des entreprises de services monétaires (ESM) à qui elle délivre le droit d'exercer des activités au Québec. Si vous souhaitez vérifier si une ESM dispose d'un droit d'exercer des activités au Québec, veuillez consulter ce registre. Les sous-sections ci-dessous contiennent l'information sur les décisions prises par l'Autorité ou les circonstances qui amènent une modification à ce registre.

La sous-section 8.3.1 contient l'information relative à la décision d'octroyer un nouveau permis. La sous-section 8.3.2 vise la cessation volontaire d'une ou plusieurs activités visées par le permis. La sous-section 8.3.3 contient les décisions prononcées par l'Autorité en vertu du premier alinéa de l'article 17 de la LESM, de suspendre ou de révoquer un permis pour un motif visé aux articles 11 et 13 de la LESM.

Il est à noter que les décisions rendues par le Bureau de décision et de révision à l'égard d'une ESM en vertu du deuxième alinéa de l'article 17 de la LESM et les avis d'audiences de ce tribunal se retrouvent à la section 2 du bulletin.

#### 8.3.1 Nouveaux permis d'exploitation

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
102172 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
106575 CANADA LTD.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-21
127934 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-11
144271 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
150781 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
173569 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
174975 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-28
176410 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-26
1861-9288 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
2166-9312 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-06
2320-1841 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
2328-3526 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-20
2334-1928 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-28
2423-0161 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
2525-3782 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-10

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
2533485 ONTARIO INC.	Transfert de fonds	2017-01-24
2536-3011 QUEBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-26
2547-0998 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
2617-5075 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-06
2621-9147 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-21
2640-4459 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-02
2640-6686 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
2733862 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-02
2741-5025 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
2745-0709 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-02
2745-3042 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-20
2746-4833 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-31
2749319 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-18
2841-7251 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
2855-6686 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-26
2856-3385 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-31
2866-1130 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-25
2947-6751 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-10
2951-1177 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
2956-8128 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-18
2957-3243 QUEBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-21
2961-9350 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-16
2968-3976 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
2974-0305 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
2993678 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
3098-9081 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
3100-1605 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-01
3102-7022 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-07
3158225 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-13
3171795 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-04
3226581 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-14
3353681 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
3364119 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-16
3607143 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
3640230 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-02
3703410 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
3837131 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-23
3928942 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
3994007 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
4007531 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
6296289 CANADA LIMITÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
6735011 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
6875084 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-14
6880495 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
7003668 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-25
7068948 CANADA LTD	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
7321279 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-17
7540558 CANADA LTD.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
7806094 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
7950241 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-21
8630062 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-08
8716854 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-16
88336 CANADA LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-31
8906793 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
9003-2764 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
9009-5985 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-03
9009-8088 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-03
9015-4444 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-02
9017-9714 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-16
9020-1468 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-21
9023-1044 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-29
9027-3111 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-03
9031-6555 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-28
9032-4526 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
9033-4566 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-09
9041-9821 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
9043-1776 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
9043-4507 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-24
9046-7986 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-12
9048-3041 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-31
9051-7574 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-17
9054-6698 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
9055-0328 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-08
9055-9642 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
9058-9797 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-30
9059-8475 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-18
9059-9556 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-01
9061-1633 QUÉBEC INC	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
9064-0376 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-03
9064-2406 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-23
9064-9302 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-04
9064-9377 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
9065-3106 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
9065-4328 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-03
9071-5111 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
9071-7471 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
9072-0095 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9075-1454 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9077-0686 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
9079-2276 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
9080-7934 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-17
9082-7551 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9088-0048 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
9091-0316 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-23
9091-4045 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-23
9092-7716 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-20
9094-9603 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-21
9096-0436 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-20
9096-4602 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
9100-6114 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
9104-4446 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-13
9107-4757 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
9111-2425 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
9114-1259 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-01
9114-8288 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
9117-6313 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-07
9118-3160 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-18
9121-6457 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
9122-5508 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-13
9125-3898 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9127-9646 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-17
9132-3600 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
9134-7401 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-17
9139-7679 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-24
9141-2825 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14
9142-1891 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-17
9142-3517 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-09
9144-2152 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
9144-4554 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-21
9145-3381 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
9146-0022 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
9146-6995 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
9146-9825 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-04
9148-6415 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-27
9148-6563 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9152-3191 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-16
9153-7662 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9158-7329 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
9159-3111 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-20
9159-5157 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-20
9161-7522 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-01
9162-3777 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-13

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9162-4544 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
9167-5256 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-01
9168-9000 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
9169-2087 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9173-1067 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-09
9173-5993 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-24
9173-6587 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
9173-8740 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-08
9175-1479 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-02
9182-6909 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-21
9183-6296 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-20
9185-9215 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-30
9187-9593 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-16
9188-1912 QC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
9189-8395 QUÉBEC INC.	Change de devises Exploitation de guichets automatiques	2017-08-09
9189-9815 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
9190-2569 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9192-3755 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-30
9192-9901 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
9195-9684 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9196-3124 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-02
9198-6455 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-20
9201-7391 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-22
9201-9140 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-16
9203-9445 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-11
9205-5318 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-18
9207-0598 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-26
9208-7378 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-06
9209-2881 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-21
9210-1765 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-23
9210-7309 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-20
9211-7688 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
9212-0856 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-09
9212-8339 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
9213-4808 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9216-4482 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
9216-7980 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
9219-8829 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-10
9220-1912 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-30
9220-2431 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-02
9220-9675 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
9221-9138 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
9225-1719 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9225-2089 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-14
9226-9398 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-16
9227-6146 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
9227-6427 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-29
9230-7693 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-21
9230-9996 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-07
9235-5825 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-05
9239-4972 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-21
9246-0500 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
9248-0417 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-09
9248-1944 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-24
9254-9658 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-08
9257-3542 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
9258-0877 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-15
9258-1529 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
9259-1734 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-24
9260-2267 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-13
9261-5764 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-04
9261-5780 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
9262-6597 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-03
9262-6878 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
9262-7603 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
9265-9994 QUÉBEC INC.	Encaissement de chèques	2017-06-21
9266-5991 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-24
9267-4688 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-28
9267-8747 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-04
9268243 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
9268-4661 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
9269-1153 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-30
9271-8980 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-27
9274-2949 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
9276-1097 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9277-2482 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-13
9277-6053 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
9277-8745 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
9279-4452 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-23
9279-8727 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9280-2255 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
9281-8426 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-02
9283-3425 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-14
9284-3325 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-07
9285-4009 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
9287-4635 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9287-7661 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-25

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9287-8578 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-12
9288-9799 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
9290-5256 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
9290-5975 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
9291-3409 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-11
9291-9794 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-07
9295-0963 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
9296-7066 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9299-8681 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
9300-5668 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-17
9303-3058 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
9304-1564 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
9305-9202 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-12
9306-2479 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-11
9308-2451 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-24
9308-3327 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-04
9309-3151 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9310-4214 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29
9312-1671 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-29
9313-1456 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
9313-1613 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
9313-5911 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-25
9313-6927 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-02
9315-0068 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
9315-9218 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-01
9317-8044 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-10
9320-3644 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-03
9321-2900 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-23
9321-3015 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-02
9321-8386 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-29
9321-8816 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-15
9322-0473 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-26
9323-1025 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
9323-9382 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
9324-2105 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-13
9324-3988 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-07
9326-1741 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
9326-1766 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-26
9326-4604 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-21
9326-5254 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-09
9326-7615 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9327-1211 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-21
9327-7531 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
9328-2283 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9330-8849 QUÉBEC INC.	Change de devises	2016-09-01
9331-2353 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
9332-7823 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-28
9333-5636 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-24
9333-6253 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-16
9335-6186 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9336-8405 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14
9336-9247 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
9337-5996 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-11
9337-9030 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-11
9338-0426 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-09
9339-1209 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-13
9339-4369 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-26
9339-9707 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-01
9339981 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-22
9340-6908 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-17
9340-7005 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
9340-9555 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-30
9341-7137 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
9342-4505 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9342-8498 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
9343-0981 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-31
9343-2169 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
9343-8661 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-13
9344-0022 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-05
9344-2945 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-06
9344-9437 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
9345-2498 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
9345-4346 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-25
9345-4858 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-01
9346-1804 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
9346-4410 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
9347-5077 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
9348-2149 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
9348-4129 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-27
9350-8356 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
9350-9503 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-15
9352-7463 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-04
9355-4848 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-14
9355-8237 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
9356-6677 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
9358-0967 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-09
9359-3986 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
96093 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-14

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
9711287 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-05
9813128 CANADA INC.	Encaissement de chèques	2017-03-22
9819525 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-01
9985204 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
ALPHIOUSA LIMITÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-07
AMADOU KONÉ	Transfert de fonds	2017-03-20
ANABELLE LAVALLÉE-CHABOT	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
ANNE-MICHÈLE MONTPETIT	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
ANTHONY THERRIEN	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-14
ARÉNA MARCEL LAROCQUE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
ASSOCIATION COOPÉRATIVE ÉTUDIANTE DU CÉGEP DE ST- FÉLICIEN	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
AU PETIT EXTRA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-10
AUBERGE L'AMBASSADEUR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
AUTODROME CHAUDIÈRE VALLÉE- JONCTION INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-21
BAISHOU WANG	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
BAR 3 JUNIORS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-14
BAR ASSERIE MONCHAMP LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-14
BAR BORSALINO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
BAR C.N.S. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-17
BAR CAFÉ SORRENTO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-09
BAR CHEZ COLEY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
BAR CHEZ LAURETTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14
BAR ET BILLARD LE MANCHESTER INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-13
BAR ET PUB LES SPORTIFS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
BAR L.M.P. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-06
BAR LE COZZY BB INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-21
BAR LE MARQUIS (1985) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-17
BAR SALON L.R. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
BAR SPORTIF DE LA TOUR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-30
BAR ST-VIATEUR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-16
BEGAMA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-28
BENNY POIRIER CO LTEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
BILLARD COLORS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
BILLARD EXCLUSIF LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
BINGO HOCHELAGA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
BISTRO LE VIEUX BOURGOGNE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-14
BOULEVARD DES QUILLES INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-07
BRASSERIE AURORA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
BUREAU DE CHANGE LUCKY CHAN INC.	Change de devises	2017-01-19

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
BUREAU DE CHANGE Z STARFOREX INC.	Change de devises, Transfert de fonds, Encaissement de chèques	2016-11-03
CAFÉ BISTRO GLORIA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
CAFÉ MINI CASINO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-21
CASSE-CROÛTE CHEZ MICHELINE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-02
CASSE-CROÛTE LA LICORNE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-09
CEDAR ISLAND SALES & SERVICE LTD.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
CENTRE COSOMPLEX INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
CENTRE DE LOISIRS DE L'OUEST-DE-L'ILE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-22
CENTRE DE REPARATION M. A. GAGNON INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-13
CENTRE HOCKEY BALLE ANJOU-MONTRÉAL (CHBAM) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-18
CIME AVENTURES INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-04
CLUB ARAMIS SAINT-LAMBERT DE LÉVIS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-26
CLUB DE BILLARD LE PATRIOTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
CLUB DE BILLARD L'IMPACT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-20
CLUB DE GOLF TECUMSEH (2015) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-12
CLUB GRANDS ESPACES GASPÉSIE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-31
COMITÉ FORÊT HABITÉE SAINT-EDMOND-LES-PLAINES	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
CONSTANTINEAU ALEX ET FRANÇOISE S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-02
COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ VOX POPULI	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-10
CORPORATION MAXTELL INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
CORPORATION SKI ET GOLF MONT-ORFORD	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-20
CRESCENT STREET WAREHOUSE RESTAURANT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-22
CUSTOM HOUSE FINANCIAL (UK) LTD	Change de devises Transfert de fonds Émission ou rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites	2017-01-13
DÉLICE RESTO LOUNGE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
DÉPAN-EXPRESS MONT-JOLI INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29
DÉPANNEUR 2016 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
DEPANNEUR DATANG	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-12
DÉPANNEUR DU CAP JG INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
DÉPANNEUR LAC-BEAUPORT JG INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-30
DÉPANNEUR LI YUJUN INC	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
DEPANNEUR R.D.P. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-21
DÉPANNEUR R.R. 640 LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-24
DÉPANNEUR RAPHAEL ETHIER INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
DÉPANNEUR RIVIÈRE-DU-LOUP JG INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-30
DONARCO LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
ENTREPRISE QQQ2016 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-24
ÉRABLIÈRE LA GRILLADE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-16
ERIC SIROIS	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-13
ERNIE MOSES	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
F.S. CONNECTIONS LTD	Transfert de fonds	2017-03-10
FILIPPO MAGAZZU	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
FONDATION DU CLUB DE HOCKEY LES PANTHÈRES	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
FRANCIS FERDAIS	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
GALARNEAU SAUVÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-08
GAZ BAR BÉRUBÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-25
GESTION BASTIANI & LAPOINTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-19
GESTION CABE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-29
GESTION ESTÉREL	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-11
GESTION J.N. CAMPBELL INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-10
GESTION LI-VIS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-20
GESTION MARCOUX INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-21
GESTION MICHEL ET SYLVAIN LÉGARÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-02
GESTION RESTO QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
GESTION TERMICO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
GIOVANNI CAMPANELLA	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
GLACIER INFORMATION SYSTÈME INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-20
GOSSIMO (CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
GRANT LANCE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-01
GROUPE MAJJAZ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
GUILLAUME HÉBERT	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-13
GUY PARENTEAU	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-26
GUY VAILLANCOURT	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-08
HIFX CANADA INC.	Change de devises, Transfert de fonds	2016-11-03
HOTEL GAGNON (AMQUI) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
HOTEL MOTEL DANUBE BLEU INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-20

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
HÔTEL SEPT-ÎLES INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-20
HOTEL VICTORIA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-13
HOTEL YVES LAFONTAINE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-08
IMMEUBLE MAGUIRE ET POMERLEAU INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
IMPÉRIA HÔTEL ET SUITES INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-16
JACK FILLED FOREIGN EXCHANGE INC.	Change de devises	2017-03-27
JASON SENRA	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
JEAN-FRANÇOIS MOLNAR	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-27
JIAN HONG ZHOU	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-29
JINYI DÉPANNEUR S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-14
JOHNNY BACON	Encaissement de chèques Exploitation de guichets automatiques	2016-12-08
KAN WU	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-13
KRYSTAL BAR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14
L'ACCOMMODEUR MALOUIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-13
LE 147 SNOOKER CLUB INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
LE BAR SALON SOLID GOLD INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
LE BAR ST-PATRICK INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
LE BOUVIER INC	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-19
LE BROADWAY PUB INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
LE CABARET KINGDOM INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-01
LE COMMERÇANT CHELDEMI INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-02
LE MANOIR CHAMPLAIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-23
LE PUB UNIVERSITAIRE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-21
LE SAINT-FIDELE S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-29
LE TRIPLÉ DE CHARLESBOURG INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
LES ALIMENTATIONS J.G.D. MILOT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-13
LES ALIMENTS C.D. MILOT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
LES CREMES-GLACEES JONATHAN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
LES DEVELOPPEMENTS GERARD BROUSSEAU INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29
LES ENTREPRISES D'HOTELLERIE DUQUETTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-10
LES ENTREPRISES J.G.N. MICHAUD INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
LES ENTREPRISES J.N.B. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-14
LES ENTREPRISES JOLODIUM INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-09
LES ENTREPRISES L. ET C. ARSENAULT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
LES ENTREPRISES POKAMO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-03

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
LES ENTREPRISES THERESE VADEBONCOEUR LTEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-26
LES PÉTROLES EXPERT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
LES PRODUITS JUPITER INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-03
LES SAGUENÉENS JUNIOR MAJEUR DE CHICOUTIMI	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
LIU SONG	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
L'ORDRE LOYAL DES MOOSE	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-08
LOUIS ST-ARNAULD	Encaissement de chèques	2017-04-19
L'UNI CAFÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-14
M & Z INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-06
MAGASIN GENERAL LEBRUN & FILS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-10
MANOIR ST-LAURENT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-23
MANON DUSSAULT	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-19
MARCEAU & ASS ENRG.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
MARCHÉ ALIMENTAIRE R. TESSIER INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-24
MARCHÉ FRANCY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
MARCHÉ HUGUETTE MALO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-19
MARCHÉ L. ETHIER ET FILS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
MARCHÉ POPULAIRE ST-JÉROME SENC	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-09
MARIANNE BRALANT	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-10
MARIELLE LIDWINE DE SOUZA	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-27
MARIE-MICHÈLE TAILLON	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
MARINA VENISE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
MICRO-BRASSERIE DU LIÈVRE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-23
MICRO-BRASSERIE LE GRIMOIRE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-14
MOHAMAD KHEIR EL KATTAN	Change de devises Encaissement de chèques	2017-06-02
MON TEMPS SERVICE FINANCIER LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
MOTEL COUTU 2002 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-23
MOTEL GRAND-PRE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-20
MTFX INC.	Change de devises, Transfert de fonds, Émission ou rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites	2017-03-03
MULTI-SERVICES LAPOINTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-19
NO JAE SOOK	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
OANH THI PHAM HOANG	Change de devises	2017-02-03
OLYMPIA ATM INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
OTONOM SOLUTION INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-23
OUELLET ET JOBIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-16

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
PASPÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-02
PLACE LE MARCHAND INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
PLACEMENT BMH INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-09
PLACEMENT STANFORTH LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-31
PLACEMENTS SERGAKIS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-24
PREMIER TECH TECHNOLOGIES LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-15
PRO GYM SAINT-JEAN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
PUB L'ABREUVOIR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-09
QUAI NO4 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-18
QUÉBEX FINTECH INC.	Change de devises	2017-04-10
REGINA THOMPSON	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
REGROUPEMENT DES BINGOS HAUTE-YAMASKA	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-08
RELIABLE PESO REMIT INC.	Transfert de fonds	2017-04-20
REMITBEE INCORPORATED	Transfert de fonds	2017-03-06
REN HONG QIANG	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-08
RESTAURANT BAR 25E AVENUE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-01
RESTAURANT NORMANDIE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-13
RESTAURANT PASTA PIER LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-01
RESTAURANT ROYAL-24 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-29
RESTAURANT RYNA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-31
RESTO 4000W INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-10
RESTO BAR & GRILL FRIENDS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-28
RESTO BAR LAURIER INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
RESTO LE BUREAU DE POSTE LTÉE.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
RESTO L'ENTREPOT MONT ROYAL LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-10
RESTO TRACY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-19
RESTO-PUB LA TRADITION INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
RICHARD VILLENEUVE	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
ROBERT GUY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-11
ROSETTA CALISTO	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
SALLE DE QUILLES ANIK-I INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
SALLE DE QUILLES P. C. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-09
SALLE DE QUILLES ST-EUSTACHE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-02
SALON DE QUILLES (VILLE LEMOYNE) 300 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
SALON DE QUILLES AU MAGNIFIQUE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
SALON DE QUILLES SAINT-PAMPHILE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-14

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
SALON IMAGE JOSEPH ET KRISTIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
SCANNER BISTRO MULTIMÉDIA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-30
SERVICE UNION MONDIALE PLUS INC.	Change de devises, Transfert de fonds	2017-05-24
SMOKEY HILL MARCHÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-07
SNACK BAR AU VIEUX FRÊNE S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
SOCIÉTÉ D'ÉCONOMIE ET DE DÉVELOPPEMENT DE FORESTVILLE	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-04
SODEXO QUÉBEC LIMITÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
SOLUTION SOKSIPÉ INC.	Transfert de fonds	2016-12-06
SOMMELLERIE JACQUES FECTEAU INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-23
SOROOSH GROUP INC.	Change de devises	2017-01-19
SOUVENIRS A.F.R.A. INC.7	Change de devises Transfert de fonds Émission ou rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites	2017-07-13
ST-MICHEL MULTI SERVICES INC.	Change de devises Transfert de fonds	2017-02-23
SYLVAIN LAVOIE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
TAVERNE LA REMISE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-17
TAVERNE LE CHALAN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-26
THE CURRENCY CLOUD LIMITED	Change de devises Transfert de fonds	2016-09-09
TIGRE VAL D'OR LIMITÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-16
TORA WAKEFIELD LIMITEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-18
TRANSCARD FINANCIAL INC.	Transfert de fonds	2017-03-28
VELOCITY FOREIGN EXCHANGE SERVICES LTD	Change de devises	2017-06-02
VIHAR HOSPITALITY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-12
YA QIN FU	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29
YANNICK GAUVREAU	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-06

### 8.3.2 Cessations volontaires d'activités

Nom de l'entreprise	Catégories	Date de cessation
130283 CANADA LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-05
166317 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-20
2188295 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-20

Nom de l'entreprise	Catégories	Date de cessation
2533-4509 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-07
2533485 ONTARIO INC.	Transfert de fonds	2017-03-31
2849-7113 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-09
2950-2481 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-27
3093-2172 QUEBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-08
3226581 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-26
3230961 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
4177339 CANADA LTEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-07
4283473 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-20
7003668 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
8041806 CANADA INC.	Encaissement de chèques	2017-03-22
9009-5985 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-14
9017-8211 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-04
9027-3053 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
9035-1776 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-06
9052-2368 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
9077-0801 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-07
9078-4224 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-04
9092-6726 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-08-09
9096-8892 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
9103-2797 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-22
9121-0401 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
9131-1266 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-08
9135-6543 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-16
9149-7305 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-21
9158-4292 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-02
9159-3111 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-20
9164-6810 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-05
9175-9050 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
9199-0507 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-31
9201-8142 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
9212-3066 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-30
9216-2619 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-21
9227-3333 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-11
9232-0688 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-24
9266-1735 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-05
9274-7310 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-18
9281-5067 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-16
9281-8426 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-27
9283-0520 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-06
9303-4221 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-26
9304-0665 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-02
9306-4368 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-05
9327-2243 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03

Nom de l'entreprise	Catégories	Date de cessation
9328-4347 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-10
9338-9971 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
ANDRÉ WHITTON	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-24
AVENTURES EN EAU VIVE QUÉBEC LTÉE.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
B&B BUREAU DE CHANGE S.E.N.C.	Change de devises	2016-11-04
BAR ET LOUNGE UNIVERSITÉ DE VILLE-ÉMARD INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-18
BAR EXPLICITE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-08-29
BEAUGARTE (QUÉBEC) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-01
BILLETTERIE DU TERMINUS D'AUTOCARS DE QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-09-30
BISTRO MARTINI GRILL INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-20
BRASSERIE LA RÉSIDENCE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-02
BUREAU DE CHANGE COMFOREX INC.	Change de devises	2017-02-07
BUREAU DE CHANGE Z STARFOREX INC.	Transfert de fonds Encaissement de chèques	2017-04-20
CABARET SOCIAL SHAWINIGAN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28
CAFÉ BISTRO GLORIA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-18
CENTRE DE CONSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE (CCBB) INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-10
CENTRE DE DANSE JACQUES HARVEY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-06
CREMERIE ZAZOU INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-09
DÉPANNEUR CROSETIÈRE 104 INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-11
DÉPANNEUR VIEUX MONTRÉAL	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-20
DIAMANT ROUGE XIAO LI INC.	Change de devises	2017-03-09
ELLIOT ODARTEY	Encaissement de chèques	2017-04-11
ÉPICERIE FRANCINE & DENIS S.E.N.C.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-01
GESTION ORIJODAN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-21
GOLF & CAFÉ DE LA CÔTE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
HÔTEL NORMANDIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-06-26
HOTELLERIE DE GASPARD LTEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-08
HUI XIANG	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-21
LA COMMISSION DES LOISIRS DE LA SARRE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
LE GROUPE VINCO INC.	Transfert de fonds	2017-06-02
LES CONSTRUCTIONS BLACK STAR INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-11
LES ENTREPRISES LUC TASSÉ ET ASSOCIÉS LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-26

Nom de l'entreprise	Catégories	Date de cessation
LES GUICHETS AUTOMATIQUES INSTA-CASH A.T.M. INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-12-05
L'HONNEUR D'INVESTISSEMENT INC.	Change de devises	2017-04-25
LUCARÉ INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
MAISONS-MODULAIRES UNGAVA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-01-31
MARCOTTE ET CONNOLLY INC.	Exploitation de guichets automatiques	2016-10-03
MARINA VENISE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-14
MARYSE HOGUE	Exploitation de guichets automatiques	2016-11-21
MERIDEX INC.	Change de devises	2017-01-31
MIAO HE	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-06
MONIQUE VILLENEUVE	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-03
NELSON LANGLOIS	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-20
RENÉE MODÉRIE	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-04
STATION ET DÉPANNEUR MIA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-26
SYLVAIN GASSE	Exploitation de guichets automatiques	2017-03-06
THAYALETHAS PEETHAMPARAM	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-19
TORA WAKEFIELD LIMITEE	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-20
TY PC-TECH INC.	Transfert de fonds	2017-04-07
WALL STREET FINANCE (CANADA) LTD.	Émission ou rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites	2017-03-15
WEN XIU WANG	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-08
YA QIN FU	Exploitation de guichets automatiques	2017-04-19
YACUB EID	Exploitation de guichets automatiques	2017-02-28

### 8.3.3 Suspensions ou révocations par l'Autorité

Nom de l'entreprise	Catégories	Date
1189798 ONTARIO INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
8699801 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9009-5985 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9032-5549 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9038-7002 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9059-2189 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9136-9843 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9153-9528 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9197-9195 QUÉBEC INC.	Change de devises	2017-06-22
9206-6422 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9214-0144 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9218-6535 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9236-5998 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29

Nom de l'entreprise	Catégories	Date
9255-6513 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9259-5149 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9261-4098 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9267-7921 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9282-8391 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9283-0520 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9288-4998 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9295-1300 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9299-1249 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9300-6922 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9300-7268 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9304-3461 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9307-0837 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9307-1645 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
9333-0348 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
BOBBI-JO GANLEY DELORMIER	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
CAFÉ LES QUATRE JEUDIS LTÉE	Exploitation de guichets automatiques	2017-07-13
CENTRE VERSEMENTS METRO (CANADA) INC.	Transfert de fonds	2017-05-29
DAVID PRUSHINOWSKI	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
DÉPANNEUR DE LA CÔTE JOYEUSE INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
ERIC SIROIS	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
FENGYE DÉVELOPPEMENT INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
GARAGE SYLVAIN PAQUET & FILS INC.	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
GROUPE S3I INC.	Transfert de fonds	2017-05-29
MIAO HE	Exploitation de guichets automatiques	2017-05-29
ZELLAGUI HOCINE	Change de devises	2017-05-29

#### 8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

## 8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 9.

## Régimes volontaires d'épargne-retraite

---

- 9.1 Avis et communiqués
  - 9.2 Réglementation
  - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite
  - 9.4 Autres décisions
-

## 9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

## 9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.